

اردیل در عصر

صفویه رؤوف موسوی



اردوگل، در عرصه حفظ

رائوف موموہ

شایک ٩٦٤-٦٨٢٢-٣٩-٨
ISBN 964-6822-39-8



المنشورات
شورع محفوظ للطبع والتوزيع

قیمت - هان

اردبیل

در

۷۹۸۳

عصر صفویه

نگارش:
رئوف موسوی



سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن ۰۴۵۱ کد ۳۳۳۹۶۷۶، دورنوبیس ۲۲۳۴۶۸۳

● اردبیل در عصر صفویه	نام کتاب
● رئوف موسوی	مؤلف
● انتشارات شیخ صفی الدین	ناشر
● انتشارات شیخ صفی الدین	حروفچینی
● شیخ صفی الدین	طراحی روی جلد
● جلد ۲۰۰۰	تیراز
● اول - زمستان ۷۹	نوبت چاپ
● تبریز اسکنر	لیتوگرافی
● روز	چاپ
● سبلان	صحافی

فهرست مطالب

۱	مقدمه
۴	منابع و مأخذ اصلی پژوهش
۱۴	فصل اول: نگاهی به شهر اردبیل
۱۵	موقعیت جغرافیای طبیعی اردبیل
۱۷	ریشه واژه اردبیل Ardabil
۱۹	جغرافیای تاریخی اردبیل
۲۲	دارالارشاد یا دارالامان
۲۵	شیخاوندیه
۳۱	فصل دوم: اوضاع اجتماعی، فرهنگی و مذهبی و اقتصادی
۳۲	خاستگاه اولیه صفویه در اردبیل
۳۴	وضع اجتماعی سیاسی اردبیل در زمان صفویه
۳۵	مردم اردبیل
۳۶	زبان مردم
۳۸	مذهب

۴۰	اخلاق و عادات و رسوم
۴۵	اقتصاد و تجارت
۴۷	کتابخانه اردبیل در زمان صفویه
۵۲	تعلیم و تربیت
۵۳	آداب طریقت و تشکیلات طریقت در زمان صفویه
۵۴	فصل سوم: اردبیل از دیدگاه سیاحان و مورخین
۵۵	سفرنامه‌ها
۵۶	امیر محمود خواندمیر
۵۷	ویلیام ماندلسلو
۵۹	ژان باتیست تاورنیه
۶۰	ابودلف مسعر بن مهلل ینبوی
۶۱	آدام اولناریوس
۶۴	دلاواله پترو
۶۶	حمدالله مستوفی
۶۷	فصل چهارم - دانشمندان، نویسنده‌گان و شاعران اردبیل
۶۹	ظهیرالدین کبیرالدین اویس قاضیزاده اردبیلی
۷۰	حسین بن شرف الدین عبدالحق اردبیلی (کمال الدین اردبیلی)
۷۱	شیخ احمد بن محمد اردبیلی (آیت الله مقدس اردبیلی)
۷۴	حسین بن موسی اردبیلی
۷۵	امیرالدین ملا درویش اردبیلی
۷۶	سید محمد طاهر اردبیلی
۷۷	شیخ حسین حسینی اردبیلی

۷۸	شاه اسماعیل صفوی «خطایی»
۸۰	بانو باغبان اردبیلی
۸۱	نواب پریخان صفوی
۸۲	بزمی اردبیلی
۸۳	تزریقی اردبیلی
۸۴	عیشی اردبیلی
۸۵	بدیع الزمان بدیعی اردبیلی
۸۶	ملا حیدر علی خلف مسیح الله فائض اردبیلی
۸۷	علیقلی خان ماهر اردبیلی
۸۸	شیخ صفی الدین اردبیلی
۹۰	فصل پنجم: آثار و بناهای تاریخی اردبیل در زمان صفویه
۹۲	الف - مجموعه بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی
۹۵	بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی
۱۰۱	رواق یا قندیلخانه
۱۰۴	شاهنشین
۱۰۶	فرمان شاه طهماسب
۱۰۸	مقبره شیخ صفی الدین یا گنبد الله الله
۱۱۱	مقبره شاه اسماعیل
۱۱۳	حرمخانه
۱۱۶	چینی خانه
۱۱۹	شهیدگاه
۱۲۱	ب - امامزاده های اردبیل

۱۰۶	پ - حمامهای اردبیل در زمان صفویه
۱۰۹	ج - پلهای اردبیل در زمان صفویه
۱۱۱	ج - بازارهای اردبیل در زمان صفویه
۱۱۳	د - دروازه‌های اردبیل
۱۱۴	نتیجه گیری
۱۱۶	- منابع و مأخذ
۱۱۷	- منابع و مأخذ مورد استفاده
۱۲۴	نشریات مورد استفاده

«بنام او که از اندیشه‌ها برتر و بالاتر است»

- مقدمه :

حمد و ثنای بی‌غاایت و سپاس بی‌نهایت بر آن حتی ازلى و قیوم لم بزلی که
حیات و وجود هر موجود رشحه‌ای از رشحات بحار وجود اوست. آن که بر دامن
قبای بقايش گردفنا ننشینند و آستین خلوت ما سوای او را هیچ احدی بی‌طراز عدم
نبیند چراکه «کُلُّ مَنْ عَلِيْهَا فَانٍ وَ يَقْنَى وَ جَهُ زَكَّ ذُوالجَلَلِ وَالإِكْرَامِ».»

اردبیل جزیی از ایران زمین است که همیشه در تاریخ این کشور، پایگاه و
جاگاه مهمی چه قبل از اسلام و چه بعد از اسلام به ویژه بعد از اسلام، خصوصاً
در زمان صفویان داشته است و توانسته در تاریخ ایران، نام و آوازه بسیار بلندی را
برای خود به جای بگذارد و این نام و خاطره در ذهن تمام ایرانیان هست و خواهد
بود. باری که شهر تاریخی و باستانی اردبیل به استناد تاریخ قدمت آن به بیش از
سی قرن می‌رسد، در زمان صفویه دوره مجد و علاء را پیموده است ولی چون هر
کمالی رانقصی محتمل و هر فرازی را نشیبی ممکن است، لذا شهر اردبیل نیز سیر
قهقرایی خود را پیموده و به وضع کنونی درآمده است.

با این وصف، پژوهش فوق به خاطر عشق و علاقه و افر به زادگاه خویش انجام
گرفته، چراکه سالها در بی آن بودم که دین خود را نسبت به سرزمین و شهر مادری
خود انجام دهم و این رساله بهانه‌ای شد تا قطره‌ای از دین خود را به شهر خویش

ادا نمایم.

هدف کلی این پژوهش مطالعه و شناخت اوضاع اردبیل در زمان صفویه می باشد و سعی شده سیمای اردبیل را آنطور که بوده بررسی شود و به همین منظور تحقیق فوق در قالب وضعیت آن زمان انتخاب شده است بدین ترتیب هدف کلی طرح شامل موارد زیر می باشد :

۱- نگاهی به شهر اردبیل

۲- اوضاع اجتماعی، فرهنگی و مذهبی و اقتصادی اردبیل

۳- اردبیل از دیدگاه جهانگردان

۴- دانشمندان، نویسندها و شاعران اردبیل

۵- آثار و بنایهای تاریخی اردبیل

لازم به توضیح است که در راستای اهداف کلی طرح اهداف اختصاصی هم در نظر گرفته شده است.

منابع و مأخذ اصلی پژوهش

-صفوة الصفا

این کتاب که مربوط به زندگانی و کرامات شیخ صفی الدین اردبیلی فرزند شیخ امین الدین جبرئیل، مجموعه‌ای است که در زمان شاه طهماسب اول فرزند شاه اسماعیل اول، توسط ابوالفتح حسینی از روی نسخه خطی دیگری که نویسنده آن درویش توکل بن اسماعیل، مشهور به ابن بزار اردبیلی بوده است نوشته شده است، ظاهراً سالهای تنظیم آن ۷۵۹ تا ۷۵۰ ه. ق بوده است. ابن بزار در کتاب خود به اصل و نسب صفویه، مذهب صفویه و جغرافیای اردبیل و اقتصاد و مسایل اجتماعی و سیاسی دیگر پرداخته و اطلاعات مهمی را در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد.

-عالم آرای عباسی

این کتاب یک تاریخ عمومی است و مربوط به خاندان صفوی، خصوصاً سلطنت شاه عباس اول پنجمین پادشاه صفوی که مدت ۴۴ سال حکومت کرد و در سن ۶۰ سالگی در سال ۱۰۳۸ ه. ق وفات یافت. نویسنده این اثر اسکندر یک منشی ترکمان است که منشی در بارشاہ عباس اول بوده است و از آن به بعد تا سال ۱۰۳۸ ه. ق به صورت ذیل عالم آرا ادامه یافت.

عالم آرای عباسی به دو بخش تقسیم می‌شود، بخش اول در شرح وقایع سی سال اول سلطنت شاه عباس و بخش دوم شامل وقایع دورانی است که از سال ۱۰۲۵ ه. ق شروع شده، پایان آن سال ۱۰۳۸ ه. ق. سال درگذشت شاه عباس اول می‌باشد. این اثر حاوی اطلاعات سودمندی در خصوص رویدادهای نظامی، زندگینامه بسیاری از بزرگان آن عصر و طرز وصول مالیاتها، انواع مالکیت ارضی، قبایل چادرنشین است و در خصوص بزرگان اردبیل و قبایل موجود در آن عصر در اردبیل و زندگینامه بزرگان

اردبیلی اطلاعات مفیدی را در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد و این کتاب از منابع معتبر و دست اول به شمار می‌آید.

-روضه الصفویه

نویسنده این اثر میرزا بیک بن حسن حسینی گنابادی است که تألیفش را در سال ۱۰۳۵ ه. ق آن را به اتمام رسانیده است. تاریخ مذکور وقایع سلطنت خاندان صفوی از ابتدای سال اول سلطنت شاه صفی است. میرزا بیک بن حسن حسینی گنابادی ابتدا به فلسفه و شعر می‌پرداخت ولی بعد به وقایع نگاری روی آورد. روضه الصفویه که وقایع خاندان صفوی از ابتدای سلطنت شاه صفی را دربرمی‌گیرد با جمله ذیل آغاز می‌شود:

«ذکر بعضی اوصاف شهنشاه مضموم مضاف المستغفر من الکریم الجلیل سلطان شاه اسماعیل...»

به هر ترتیب این کتاب مشتمل است بر حوادث تاریخی سلسله صفویه تا آغاز سلطنت شاه صفی الدین اردبیلی است و در مورد حوادث تاریخی اردبیل و شکل‌گیری سلسله صفویه در اردبیل می‌توان از آن استفاده شایانی نمود. این اثر خطی هنوز به چاپ نرسیده است.

نسخه خطی این کتاب در موزه بریتانیا است و نسخه اصلی این اثر در کتابخانه صنیع‌الدوله در تهران موجود می‌باشد.

-حبیب السیر

این کتاب که یک تاریخ عمومی است توسط خواجه همام الدین محمد بن خواجه جلال الدین بن برهان الدین محمد شیرازی معروف به خواندمیر در سال ۹۴۱ ه. ق نوشته شده است ولی مورخ وقایع نگار مشهور قرن دهم هجری عصر شاه اسماعیل اول صفوی است. خواندمیر در اوآخر سال ۹۴۲ ه. ق در هندوستان وفات یافت و در مقبره امیرخسرو دهلوی به خاک سپرده شد. حبیب السیر بنا به درخواست یکی از

بزرگان هرات تهیه و تنظیم شد. جلد چهارم این اثر مربوط است به سلطنت شاه اسماعیل اول صفوی و سلسله ترکی آق قوینلو است. از این کتاب می‌توان برای مطالعه سیاسی و اجتماعی صفویه استفاده شایانی نمود. همچنین جهت مطالعه پیدایش سلسله صفویه و رویدادهای آغازین سلسله صفویه در اردبیل تا درگذشت شاه اسماعیل صفوی می‌توان اطلاعات مفید و مناسبی را بدست آورد.

-معجم البلدان

شهاب الدین عبدالله یاقوت بن عبدالله رومی یکی از مشهورترین جغرافی‌نویسان اسلامی است که در سال ۵۷۵ هجری در یکی از شهرهای روم بدنیآمد. یاقوت همچنین یکی از دانشمندان بزرگ اسلامی است که در تاریخ و ادب و لغت استاد مسلم بوده است. هنگامی که در حلب اقامت داشت با وزیر امیر آنحا یعنی قاضی اکرم جمال الدین ابوالحسن علی قسطنطی مورخ معروف آشنا شد و شاهکار خود یعنی معجم البلدان را که مقدمات آن را در مرو فراهم کرده بود بر اثر مساعدت آن وزیر دانش دوست در سال ۶۳۱ ه. ق به پایان رسانید. یاقوت در این کتاب به ترتیب الفبایی اسامی جغرافیایی شهرها را تنظیم نموده است. در این کتاب مجموعه جالبی از اطلاعات تاریخی و مباحث نژادی و علوم طبیعی است که یاقوت آن را جمع آوری نموده است و در خصوص جغرافیای اردبیل از قبیل نام شهرها، کوهها، دره‌ها و دریاها و غیره اطلاعات گرانبهایی را به پژوهشگران می‌دهد بعنوان نمونه در این اثر آمده: «اردبیل از مشهورترین شهرهای آذربایجان بوده و پیش از اسلام کرسی ناحیه بود.

بنای شهر اردبیل به فیروز ساسانی برمی‌گردد.»

در قسمت دیگر کتاب آمده:

«اردبیل مشهورترین شهر آذربایجان و قبل از فتح اسلامی دارالحکومه آن بود شهر بزرگی است در سنه ۶۱۷ ه. ق این شهر را دیدم در فضایی از زمین که بسیار وسعت

دارد واقع شده است در خارج و داخل شهرانهار کثیر المیاه بسیار است ...»

فواید الصفویه

این کتاب تألیف ابوالحسن قزوینی از منابع که در سال ۱۲۱۱ هـ. ق تألیف شده است و آگاهیهای مفیدی درباره خاندان و موقعیت شیخ صفی الدین به دست می‌دهد. این کتاب همچنین به خاندان صفوی پس از سقوط دولت صفویه می‌پردازد و سلاطین و امراء صفوی را که برخی در هندوستان زندگی می‌کردند، بیان می‌نماید. همچنین در این کتاب مستقیماً به منشأ خاندان صفویه نمی‌پردازد اما اطلاعات جامعی در خصوص موقعیت شیخ صفی و اسلاف شیخ صفی الدین اردبیلی می‌دهد بطوری که در قسمتی از کتاب آمده است :

«... فیروز شاه که حکومت اردبیل را به امر شاه وقت بدست آورد، وی مردی متمول و صاحب ثروت و مکنت بود و از صامت و ناطق حظ عظیم داشت و به سبب کثرت مواشی خود و حواشی که داشت، کنار بیشه گیلان مقامی که او را رنگین خوانند که معلم قوی است، اختیار کرد و مدت حیات خود آنجا بود.»

-سلسلة النسب صفویه

این کتاب تألیف شیخ حسین پسر شیخ ابدال پیرزاده زاهدی، که در عهد شاه سلیمان صفوی نوشته شده است. شیخ ابدال یکی از اعقاب شیخ زاهد گیلانی بود و در اثر خود اطلاعات جامعی در خصوص اصل و نسب صفویه و زندگینامه اسلاف این سلسله ارائه می‌دهد. در قسمتی از کتاب آمده که دودمان صفویه از فرزندان امام موسی کاظم (ع) امام هفتم شیعه و از آن طریق متسب به علی (ع) اولین امام شیعه هستند. در این اثر در خصوص اسلاف شیخ صفوی در اردبیل اطلاعات خوبی را در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد به طوری که بهترین نمونه آن در مورد ملاقات خواجه علی با تیمور در اردبیل است که آمده است :

«تیمور پس از فتح ولایت روم در بازگشت در اردبیل به ملاقات شیخ خواجه علی میرود و همان گونه که شیخ خود در ملاقات دزفول پیش‌بینی کرده بود او را مجبور به نوشیدن جام زهری می‌کند. شیخ زهر را می‌نوشد و مریدان وی به ذکر گفتن مشغول می‌شوند و خواجه علی به سمع مشغول می‌شود بدان حد که زهر از بدن وی به علت تعرق خارج می‌شود. تیمور شیفتنه و معتقد به شیخ خواجه علی می‌شود و کلیه اسیران رومی را که به عنوان غنایم جنگی به همراه خود داشته است به خواجه علی می‌بخشد. به فرمان خواجه علی منازلی برای سکونت آنان در مجاور محل زندگی شیخ تعیین می‌شود و نسلهای بعدی ایشان به صوفیان روملو مشهور می‌گردند.»

-احسن التواریخ

این کتاب چندین جلدی تألیف حسن بیگ روملو است که فقط جلد‌های یازده ودوازده باقی مانده است. مجلد آخر آن حاوی وقایع سالهای ۹۰۰ تا ۹۸۳ ه. ق است و حوادث دوره اسماعیل اول و طهماسب اول را دربردارد. با توجه به اینکه این اثر رویدادهای هر سال را ذیل اتفاقات هرسال و نه ذیل موضوعات طبقه‌بندی کرده است، گزارش کاملی از سالهای مور- بررسی به دست می‌دهد. در این اثر در خصوص اردبیل هم اطلاعات مبسوط و سودمندی از شرح حال رجال سیاسی، فقیهان، دانشمندان و شاعران اردبیلی ارائه می‌دهد.

-خلاصة السیر

این کتاب ارزشمند محمد معصوم بن خواجه‌گی اصفهانی از منابع بسیار مهمی است که دوران حکومت شاه صفی را شرح می‌دهد با توجه به منابع کمتری که از این مقطع تاریخی بدست آمده است، ارزش این کتاب بیشتر روشن می‌شود. همچنین برای آگاهی از سرگذشت شاهان و امیران صفوی منبع مهمی وجود دارد که قابل ذکر است. بطور کلی در این کتاب می‌توان در خصوص سلاطین و حوادث دوران سلطنت شاه

صفی الدین اردبیلی اطلاعات مفید و مناسبی را کسب نمود. این کتاب توسط آقای دکتر قنادی تصحیح انتقادی شده است و ضمیمه‌ای به آن اضافه شده تحت عنوان بیژن، تاریخ صفوی خوان که آن نیز توسط ایشان تصحیح شده است.

- خلاصة التواریخ

قاضی میراحمد بن شرف الدین حسین حسینی معروف به «میرمنشی قمی» مؤلف کتاب پنج جلدی «خلاصة التواریخ» است که در حال حاضر تنها جلد پنجم آن در دست می‌باشد. این مجلد مشتمل است بر شرح احوال و سلسله نسب سلاطین صفویه و حوادث ۹۳ ساله آن سلسله، از بدء تأسیس تا دومین سال سلطنت شاه عباس اول که مؤلف در دیباچه کتاب به درج منابع و مأخذ خود مبادرت کرده است. مطالب کتاب در ارتباط با سلسله صفوی مفید و از مأخذ معتبر به شمار می‌رود. همچنین در این اثر در خصوص اردبیل می‌توان شرح احوال و سلسله نسب سلاطین صفویه در اردبیل را یافت. خلاصة التواریخ توسط استاد ارجمند آقای دکتر احسان اشرافی تصحیح و چاپ انتقادی شده است.

- سفرنامه ژان باتیست تاورنیه

ژان باتیست تاورنیه سیاح فرانسوی که در سال ۱۶۰۵ م در پاریس متولد شد وی فرزند گابریل تاورنیه جغرافیادان بود. در اوان جوانی علاقهٔ بسیار به سفر پیدا کرد او هنگامی که بیش از ۱۵ سال نداشت خانه پدر را به قصد مسافرت و گردش ترک کرد نخست در اروپای غربی و مرکزی به سیر و سیاحت پرداخت و تا لهستان رفت و سپس به ترکیه سفر کرد و در سال ۱۶۳۲ م به ایران آمد و پس از مراجعت به پاریس به عنوان بازرگان به هندوستان رفت و به سال ۱۶۴۲ م به فرانسه بازگشت و چهار بار دیگر به کشورهای آسیای جنوبی مسافرت کرد و به سال ۱۶۶۸ م، پس از مسافرت به دماغهٔ امیدنیک با ثروت زیادی به فرانسه بازگشت و مورد توجه و لطف لویی چهاردهم

فرانسه قرار گرفت و به مقام بارونی نایل گشت و به انتشار سفرنامه خود پرداخت ولی در عین حال از امور بازرگانی کناره نگرفت وی به سال ۱۶۸۹ م هنگامی که عازم سفری به آسیا برای بازرگانی بود در مسکو وفات یافت. در سیاحت‌نامه‌هایش از اوضاع ممالک عثمانی و ایران و هند مطالب جالبی آورده است.

تاورنیه در کتاب خود در بخش مربوط به ایران چگونگی مسافرت خود را از تبریز به اردبیل پرداخته سپس در خصوص شهر اردبیل و کوه سبلان و اراضی زیرکشت اردبیل و مسجد شاه صفی مطالب جالبی را آورده است. به عنوان نمونه در این کتاب آمده است که :

«اردبیل بزرگترین و مهمترین بازار پارچه‌های حریر به شمار می‌رفت ... قوافل تجارت ابریشم که گاهی به هشتصد و نهصد شتر می‌رسد، در شهرت شهر اردبیل بی‌تأثیر نمی‌باشند. شهرت اردبیل تنها به واسطه مقابر سلطنتی نیست بلکه تجارت ابریشم بیشتر در اشتهر این شهر مدخلیت دارد و علاوه همه قسم مال التجارت به حدّ وفور در آنجا یافت می‌شود ...»

در قسمت دیگر کتاب نیز آمده است که :

«... میدان شهر اردبیل بزرگ است و طولش بیشتر از عرض و یک کاروانسرای قشنگی که خان اردبیل بنادرده در یک طرف میدان، بنا و واقع شده است کاروانسراهای دیگر هم در سایر نقاط شهر هست که همه خوب و راحت‌اند و در اطراف آنها با غات خوب واقع شده خصوصاً باع شاه که شروع می‌شود از یک خیابان طولانی با چهار ردیف درخت تا به درب مدخل آن می‌رسد.»

-سفرنامه آدام اولثاریوس

آدام اولثاریوس، یکی از جهانگردان اروپایی است که در عصر صفویه به ایران سفر کرده و مدتی را به سیر و سیاحت در شهرها و نقاط مختلف ایران گذرانیده است و به

مدت دو ماه نیز در دارالارشاد اردبیل اقامت داشته است. او شرح دیده‌ها و شنیده‌های خود را در کتابی به نام «سفرنامه اولئاریوس» گرد آورده است که این کتاب در سال ۱۳۶۹ ه. ش به فارسی ترجمه و در دو جلد منتشر شده است. در جلد دوم این کتاب ۲۲ صفحه به معرفی شهر اردبیل، آثار تاریخی و مراسم و آداب مردم آن اختصاص یافته است. به طور کلی در این سفرنامه اولئاریوس در خصوص شهر اردبیل نوع رفتار مردم و بقعه شیخ صفی الدین و مراسمات مذهبی و جشن‌های مردم شهر اردبیل مطالب مفصلی را ایراد نموده است. بعنوان نمونه در این کتاب آمده است که :

«... اردبیل که ترکها آن را اردبیل گویند در نقشه‌های جغرافیایی به غلط اردونیل خوانده شده است این شهر در سرزمین آذربایجان واقع شده که در زمانهای دیرین ساتراپه نام داشته است. اردبیل شهر قدیمی و نزد ایرانیان معروف است از یک سو به سبب اینکه شاهان گذشته به ویژه رهبر مذهبی آنان شیخ صفی در آنجا اقامت داشته‌اند.»

همچنین در قسمت دیگر این اثر آمده است که :

«... در اردبیل به سبب وجود هوای سرد، نه شراب، نه هندوانه، نه خربزه و نظایر آن به دست نمی‌آید و نه مرکبات، ولی سبب و گلابی به وفور کشت می‌شود درختان اواخر ماه آوریل به شکوفه می‌نشینند، دیگران درختان، زیر کوهها که هوا گرمتر است پرورش می‌یابند.»

-سفرنامه پیترو دلاواله

پیترو دلاواله جهانگرد ایتالیایی، حین سفر دور و دراز خود، در عصر شاه عباس کبیر، وارد ایران شده و مدتی نسبتاً طولانی به همراه شاه صفوی و درباریانش در شهر اردبیل به سربرده است و ثمره این سفر تأثیف کتابی بنام سفرنامه پیترو دلاواله است که آن هم در پنج جلد می‌شد. در بخش‌هایی از مجلدات چهارم و پنجم دلاواله به شرح

مشاهدات خود از شهر اردبیل پرداخته است و در این بخش به جغرافیای طبیعی اردبیل و بافت شهر و مساجد شهر و اعتقادات مردم اردبیل پرداخته است. بعنوان نمونه در این اثر آمده است که :

«... در شهر اردبیل نهرهای بزرگ در بیشتر کوچه‌ها جاری است و این نهرها ظاهراً، از رودخانه کوچکی که از کوه سبلان سرچشمه می‌گیرد منشعب می‌شوند به همین سبب اردبیل با شهر و تیسا بی شباhtت نیست در این نهرها نیز ماهی قزل‌آلای فراوان و بقدرتی لذیذ است که من نظیر آن را پس از ترک گفتن اسکندریه مصر نخورده بودم.»

در قسمت دیگر کتاب نیز آمده است که :

«بر در آرامگاه شیخ صفی الدین زنجیرهای بزرگی از چپ به راست و از بالا به زیر آویخته بودند. هر جنایتکار و محکومی که دستش به این زنجیرها می‌رسید، می‌توانست خویشن را به زرون محوطه آرامگاه اندازد، از هرگونه آسیبی درامان می‌ماند و هیچ‌کس، حتی شخص شاه نیز، نمی‌توانست به جان وی گزندی برساند، یا او را به زور از آنجا بیرون آورد، به همین سبب بسیاری از این گونه مردم برای حفظ جان خوش به اردبیل می‌رفتند و خویشن را به رضای خاطر در آنجا محبوس می‌کردند.»

فصل اول

نگاهی به شهر اردبیل

- موقعیت جغرافیایی و طبیعی اردبیل
- ریشه واژه اردبیل
- جغرافیای تاریخی اردبیل
- دارالارشاد یا دارالامان
- طایفه شیخاووند
- تاریخچه شهر اردبیل

-موقعیت جغرافیائی و طبیعی اردبیل:

استان اردبیل در شمال باختری ایران واقع شده است. که از شمال به جمهوری های آذربایجان و ارمنستان ، از خاور به جمهوری آذربایجان و استان گیلان ، از باختر به استان آذربایجان شرقی و از جنوب به استان زنجان محدود می شود. اردبیل به عنوان بزرگترین شهر ، مرکز استان اردبیل است که در $17^{\circ} 48'$ درجه طول شرقی و 38° درجه عرض شمالی واقع شده است. ارتفاع آن از سطح دریا 1263 متر و تا کوه سبلان 40 کیلومتر می باشد. اردبیل در فلاتی دایره شکل میان دو رشته کوه «سبلان» و «باغرو» واقع است که شهرستانهای خلخال در شرق این شهر و آستارا در شمال و مشگین شهر در غرب آن و سراب که قبلاً از بخشهای اردبیل بود در جنوب غربی آن قرار دارند.^(۱)

هوای اردبیل بسیار سرد بوده بطوری که در زمستان گاهی به کمتر از 26 درجه زیر صفر می رسد همچنین کمترین درجه در دی ماه بطور متوسط 2 درجه زیر صفر بوده و بیشترین آن در تیرماه که بطور متوسط $18/7$ درجه می باشد و روزهای یخبندان در سال بطور متوسط 104 روز می باشد.^(۲)

در اردبیل دو نوع باد موسمی بنامهای «مه» و «گرمیج» وجود دارد که باد مه معمولاً از طرف شرق و شمال به سوی غرب می وزد و غالباً موجب بارندگی می گردد و باد گرمیج هم معمولاً از طرف غرب و شمال به سوی شرق می وزد و وزش این باد موجب گرد و غبار می شود. بتایران با وجود نزدیکی اردبیل به دریای خزر میزان بارندگی آن زیاد نیست و حد متوسط بارندگی آن در سال 389 میلیمتر بوده و رطوبت سالانه آن

۱ - دانشنامه ایران و اسلام ، بنیاد دایرة المعارف اسلامی ، ج 11 ، انتشارات علمی و فرهنگی ، تهران ، 1370 ، ص 1479 .

۲ - رزم آرا ، سرتیپ - فرهنگ جغرافیایی ایران ، ج 3 ، انتشارات ستاد ارتش ، تهران ، 1332 ، ص 11 - 13

بطور نسبی ۷۱/۵ درصد می‌باشد. از وسط شهر اردبیل رودی بنام «بالخلوچای» یا ماهی رود که از کوه سبلان سرچشمه گرفته و به قراسو که از کوههای باگرو سرچشمته می‌گیرد می‌پیوندد. این رود در تابستان و پائیز خشک می‌شود زیرا آب آن در قسمتهای بالای رود به شعبات متعدد تقسیم شده و به مصرف آبیاری می‌رسد ولی در زمستان و اول بهار پر آب بوده و گاهی به صورت سیلانی در می‌آید. همچنین آبهای زیرزمینی در عمق سه تا شش متری واقع شده و بیشتر به مصرف شرب و آبیاری باغچه‌ها می‌رسد.^(۱)

۱ - شهبازی شیران ، حبیب ، جغرافیای اردبیل چ اول ، نشر آرنا ، اردبیل ، ۱۳۷۲ ، ص ۳۴.

ریشه واژه اردبیل *Ardabil*

ریشه واژه اردبیل از دو واژه *Ardini* و *lli* گرفته شده است. *Ardini* به معنای ایزد خورشید و آفتاب و *lli* به معنای جایگاه است هر دو واژه ریشه اورارتئی دارد به طوری که واژه‌های ختم شده به *lli* در زیان اورارت تو بسیار است که بعنوان نمونه می‌توان *Arqishtilli* یعنی شهر آرگیستی را نام برد. پس *Ardini* به معنی خورشید که خود مظهر پارسایی و پاکی هم است تناقضی میان دو ریشه وجود ندارد. واژه معمول به کار رفته برای اردبیل *Arta-ville* است که مرکب از دو لغت «ارت» یا «ارد» و «ویل» یا «بیل» است.

ارت *Art* به معنی درستی و راستی و پاکیزگی و «ویل» یا «بیل» به معنای شهر و جایگاه را در بر داشته است. قابل ذکر است که در زیان اوستایی *Arta* و اشا *Asha* یک مفهوم و یک ریشه دارند پس طبق گفته‌های بالا نتیجه می‌گیریم که زبان ترکی آذری با زبانهای اوستایی و اورارت ریشه‌های مشترکی دارد. بعنوان مثال *Ata* در ترکی آذری به معنای پدر است و در اورارت *Ata* به معنی پدر است و *Ata* در اوستایی به معنی پدر و آناتس می‌باشد.^(۱)

حمدالله مستوفی در کتاب خود *نזהۃ القلوب* در مورد واژه اردبیل آورده است که نام این شهر از دو لغت ارد و «بیل» که دو دیو حضرت سلیمان پیامبر بودند گرفته شده است.^(۲)

کسری در مورد واژه اردبیل معتقد است که اصل آن *ا-ارت-اویل* و مرکب از دو بخش آرتا یعنی مقدس و «ویل» و «بیل» به معنی شهر دانسته و با این توجیه، معنی آن را شهر مقدس ذکر کرده است. کسری در جز اول لغت بیان می‌کند که ارد در اول بسیاری

۱ - مجله تماشای زندگی، مقاله ریشه و واژه اردبیل، دکتر سجادیه، شماره ۷ و ۸، ص ۲۳.
۲ - مستوفی قزوینی، حمدالله، *نזהۃ القلوب*، بکوشش محمد دیر سیاقی، تهران، ص ۹۶.

از اسماء اشخاص و امکنه چون اردشیر ، اردوان ، اردویراف و در اول اسماء امکنه چون اردکان ، اردستان و همچنین در اول نام ماه دوم سال اردیبهشت دیده می شود روی ماده ارت و واژه اوستایی اش به معنی درستی و راستی و پاکیزگی است ، این کلمه در اول اسماء معنی قدس و پاکیزگی را دربردارد. عضو دوم لغت راکسروی با تفرس به معنی شهر گرفته اند و در ذیل ماده ویل یا بیل می نویسد این کلمه در پارسی معنی ندارد ولی ویلا در لاتین به معنی خانه روستایی است و لغت ویل یا ویلای به صورت حاضر بیل به معنی آبادی درآمده است.

آندراج در فرهنگ خود در مورد ریشه اردبیل می گوید : اردبیل به بای فارسی به معنی پیل خشمگین بود چنانکه اردشیر به معنی خشمگین است.^(۱)

۱ - دهخدا ، علی اکبر ، لغت نامه ، حروف الف ، دانشگاه تهران ، تهران ، ۱۳۷۲ ، ص ۱۶۹۱.

جغرافیای تاریخی شهر اردبیل

اردبیل از شهرهای کهن ایران است بطوری که بسیاری از مورخان اسلامی بنای شهر اردبیل را به فیروز ساسانی (۴۸۳ - ۴۵۹ م) نسبت داده‌اند و از این رونام آن را باذن پیروز، پیروزآباد یا فیروزگرد آورده‌اند.^(۱) اما آنچه از منابع و اسناد برمنی آید بنای اردبیل خیلی قدیمی‌تر از زمان فیروز بوده و حتی سابقه آن را به دوره اشکانی هم رسانده‌اند. مؤلف کتاب نزهه‌القلوب بنای آن را به کیخسرو، هشتتمین پادشاه کیانی نسبت می‌دهد.^(۲) در شاهنامه فردوسی صفحه ۲۴۱ آمده که کیخسرو پس از فتح دژ بهمن آن را خراب کرد و به جای آن آتشکده آذرگشتنیب را برپا ساخت. فردوسی در اشعار خود در خصوص اردبیل چنین آورده است:

نگیرند کین اندرین انجمن	یکی کار سازم که هر دو زمن
بباید شدن بر در اردبیل	دو فرزند ما را کنون بردو خیل
همه ساله پرخاش اهرمن است	به مرزی که آنجا دژ بهمن است
نباشد بر آن مرز کس را نشست	به رنج است اهرمن آتش پرست
ندارم از او تخت شاهی دریغ ^(۳)	از ایشان یکی کان بگیرد به تیغ

به طور کلی اردبیل در دوره اشکانی در بین شهرهای آذربایجان ممتاز بوده است. در دوره ساسانی آذربایجان دو کرسی داشته است یکی اردبیل و دیگر گنگزک بوده است. خسرو انوشیروان (۵۷۹ - ۵۳۱ م) پس از صلح با پادشاه خزرها اردبیل را مرمت کرد و برای حفظ ایران از حمله‌های قبایل شمال دیواری د. کوه‌های فقاق ساخت که آن را در دوره اسلامی باب الابواب و باب الحديد و «دمیر قاپو» می‌گفتند. سکه‌هایی از عهد ساسانی و آغاز عهد اسلامی در دست است که نام دارالضرب آن به پهلوی آرتا

۱ - حموی، یاقوت، معجم البلدان، جلد اول، تهران، ۱۹۶۵ م، ص ۲۴.

۲ - مستوفی قزوینی، حمدالله، نزهه‌القلوب، جلد ششم محمد دیر سیاقی، تهران، ۱۳۳۶، ص ۹۲.

۳ - فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه، جلد سوم، ص ۲۴۱.

ARTA ذکر شده که منظور اردبیل می‌باشد.^(۱)

اردبیل در زمان حمله اعراب مقر مرزبان آذربایجان بود و حدیفه بن یمان سردار عرب آن را در سال ۵۲۲/۴۳ هـ به صلح گشود. پس از چندی حدیفه به دستور عمر عزل شد و عتبه بن فرقد به جای او منصوب گشت، در زمان او مردم اردبیل علیه اعراب شورش کردند. عتبه بن فرقد چون به اردبیل رسید با شورشیان جنگید و بر آنها پیروز شد و غنایم بسیاری از آنان گرفت.^(۲)

در زمان خلافت حضرت علی (ع) ولایت آذربایجان نخست با سعید بن ساریه خزاعی و سپس با اشعت بوده در زمان ولایت اشعت اکثر مردم آذربایجان اسلام آورده بودند و قرآن می‌خواندند. او گروهی از اعراب اهل عطا و دیوان را در اردبیل سکونت داد و به آنان امر کرد که مردم این سامان را به اسلام دعوت کنند. اشعت اردبیل را پایتحت خود ساخت و در مدت حکومت او اردبیل آباد شد. به دستور وی مسجدی در اردبیل بنادردند و این مسجد بعدها توسعه یافت زمانی که سپاهیان عرب در آذربایجان و اردبیل بودند عشیره‌های عرب از کوفه، بصره و شام بدانجا روی آوردند. اینان هر چقدر توانستند برای خود زمین بدست آوردن و گروهی از ایشان زمینهای ایرانیان را خریدند و عده‌ای از زارعین نیز برای حفظ خود زمینها را به آنان سپردند و خود کشاورز آنان شدند.^(۳)

در اواخر قرن دوم هجری که آذربایجان همچنان به دست خلفای بغداد اداره می‌شد یک نهضت مذهبی که مبنی بر احساسات ملی و عقاید مزدکی بود به نام خرم دینان پدید آمد. بابک در حدود سال ۲۰۱ هجری قمری به پیشوایی خرم دینان رسید و

۱ - میرخواند، محمد، روضة الصفا، جلد اول، تهران، چاپ خیام، ص ۶۰۲.

۲ - بلاذری، احمد بن عیسی، فتوح البلدان، ترجمه آذرناش اذرنوش، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۴۶، ص ۳۲۵.

۳ - کسری، احمد، شهریاران گمنام، (تهران: انتشارات امیرکبیر)، ۱۳۰۷، ص ۲۸۹ - ۲۶۹.

در اردبیل و حوالی آن مدت ۲۲ سال مبارزه او با دولت عباسی طول کشید. پنجاه سال بعد از شکست بابک خرمدین یعنی از سال ۲۷۶ تا سال ۳۱۷ هجری در آذربایجان سلسله ساجیان به وجود آمد. مرکز ساجیان نخست در مراغه بود. بعداً به اردبیل انتقال یافت، اولاد محمد بن ابی الساج تا سال ۳۲۵ هجری در اردبیل و بردع و مراغه حکمرانی می‌کردند. نخستین سکه‌هایی که نام اردبیل دارد مربوط به این خاندان است. پس از ساجیان، سلسله دیلمی مسافران یا سالاریان جای آن را گرفت ولی دولت سالاریان نیز مستعجل بود.^(۱)

پس از مرگ ابوالمسافر فتح بن محمد الافشین آذربایجان باز به دست خلفای عباسی افتاد. در اوایل خلافت عباسیان مراغه و سپس اردبیل و از اواخر دوره‌های خلافت عباسیان تاکنون تبریز در میان شهرهای آذربایجان مقام اول را پیدا کرد.

در قرن چهارم هنوز بزرگترین و مهمترین شهر آذربایجان و نیز مرکز آن ایالت و همچنین قرارگاه لشکریان بود و حصاری با چهار دروازه و نیز یک کهن دژ داشت و ریض‌آباد آن در پشت کهن دژ واقع بود ارزاق ارزان بود و بازار آن شکل صلیب داشت و به چهار دروازه شهر متنه می‌شد و مسجد جامع در چهار سوق بازار و بربک بلندی واقع بود.^(۲)

در اواخر عهد سلجوقیان که مصادف با قدرت یافتن دولت گرجستان بود اردبیل از حملات گرجیان آسیب بسیار دید و غارت شد و گفته‌اند که ۱۲۰۰۰ تن از مردم آن کشته شدند. اندکی بعد نیز به دست مغولان فتح و غارت شد ولی بزودی باز روتق از سرگرفت.

در عهد ایلخانان تبریز ترقی بسیار کرد و به جای اردبیل مرکز آذربایجان شد ولی با

۱ - کسری، احمد، شهریاران گمنام، (تهران: انتشارات امیرکبیر)، ۱۳۰۷، ص ۲۶۹ - ۲۸۹.

۲ - مقدسی، ابوعبدالله، احسن التقاسیم فی معرفة الاقوامیم، جلد دوم، (تهران)، ۱۳۶۱، ص ۳۷۷.

ظهور شیخ صفی الدین سر دودمان خاندان صفوی اردبیل دارالارشاد شد و در زمان شاهان صفوی اهمیتی نوین یافت. شاه اسماعیل اول صفوی قیام موثر خود را بر ضد امیران آق قوینلو از اردبیل آغاز کرد ولی پایتخت خود را به تبریز منتقل کرد و سپس به قزوین انتقال داد با وجود این اردبیل به سبب آنکه مدفن شیخ صفی الدین بود پایتخت معنوی شاهان صفوی به شمار می‌رفت و از تقدسی خاص بهره‌مند بود. شاهان صفوی هرگاه که فرصت به دست می‌آوردند برای زیارت قبر جد خود بدانجا می‌رفتند. شاه عباس بزرگ از نیم فرسنگی شهر چکمه و پایوش از پا درمی‌آورد و با پایی بر هنر پیاده به زیارت آرامگاه جدش می‌شتافت.^(۱)

در نوشته‌های مورخان قدیم، مانند مؤلف گمنام کتاب حدودالعالم که معتقد است اردبیل یک کلمه اوستایی است و از دو کلمه آرتا یعنی مقدس و ویل به معنی شهر «شهر مقدس» ترکیب یافته است. بسیاری از مورخین اسلامی مانند یاقوت حموی و فردوسی شاعر نامدار ایران زمین، بنای این شهر را به فیروز پادشاه ساسانی نسبت می‌دهند و آن را بنام نادان فیروز یا نادان پیروز نامیده‌اند.^(۲)

خواندمیر در کتاب روضة الصفا می‌نویسد: «اردبیل از بناهای کیومرث پادشاه کیانیان بود.»^(۳) همچنین نام اردبیل در داستان «ویس و رامیم» نیز که از آثار ادبی دوره اشکانیان می‌باشد آمده است. بنابراین شهر اردبیل بیش از ۱۵۰۰ سال قدمت تاریخی دارد. در زمان سلطنت هخامنشیان در اطراف رود «بادی مریز» که رودکوروش یا کورای امروز در قفقاز است، برای حفظ و حراست مرز ایران اردوی مهمی وجود داشته که مرکز آن اردبیل بوده است این موضوع اهمیت سیاسی و نظامی اردبیل را ثابت

۱ - فلسفی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، جلد اول، (تهران: انتشارات دانشگاه تهران)، ۱۳۴۴، ص ۱۰۸.

۲ - میرخوند، محمد، روضة الصفا، جلد دهم، چاپ خیام، تهران، ۱۳۳۹، ص ۴۹۷.
۳ - عبدالهزاده ملکی، جمشید، اردبیل شهر مقدس، انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۴۶، ص ۸۸.

می‌کند.^(۱)

بنا به روایت اوستا، زردتشت پیامبر ایرانی در کنار رود «دائی یتا» که امروزه ارس نامیده می‌شود به دنیا آمد و کتاب خود را در سبلان نوشته است و برای ترویج دین خود، روی به شهر «نادان پیروز» آورد. عده‌ای به او گرویدند و در این ناحیه جنگی میان زردتشتیان و بتپرستان روی داد که در این جنگ بتپرستان شکست خورده و زردتشتیان بر تمامی روستاهای قصبات اطراف اردبیل دست یافتند و آتشکده‌ای به افتخار این پیروزی در شهر بنا کردند که امروزه آثار آن در سه فرسخی این شهر در دهکده‌ای بنام «آتشگاه» باقی مانده است. بنابراین بر اساس اوستا، اردبیل به شهر مقدس تبدیل شد.^(۲)

در زمان انوشهیروان، پیروان مزدک از ترس مجازات به گوش و کنار ایران می‌گریختند که اردبیل نیز جزو شهرهای پناهندگان و فراریان مزدکی بود. این گروه از مخالفان امویان بودند و اردبیل مرکز شورشیان بود که پیوسته از طرف خلفای بنی امية دستور توقیف آنان صادر می‌شد، نظر به اهمیت مسئله مزدکیان، خلفای بنی امية مرکز حکومت آذربایجان را از مراغه به اردبیل انتقال دادند.^(۳)

در زمان حمله اعراب به ایران، کوشش اعراب به هنگام فتح آذربایجان متوجه مرکز آن یعنی اردبیل بوده است. در فتح ایران بدست اعراب به سال ۲۲ ه. ق اردبیل بزرگترین شهر آذربایجان بود که بدست سپاهیان اسلام افتاد. این شهر در زمان خلفای بنی امية ۴۱ - ۳۳ ه ق مرکز ایالت آذربایجان بوده است. در زمان هشام از خلفای

۱ - شهرستانی، عبدالکریم، الملل و النحل، ترجمه افضل الدین صدر ترکه اصفهان، بکوشش محمدرضا جلالی نایبینی، تهران، ۱۳۵۰، ص ۱۸۴.

۲ - بایاسفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد اول، دانشگاه آزاد اسلامی، اردبیل، ۱۳۷۰، ص ۱۷ همچنین رجوع شود به: مزاوی، میشل، پیدایش دولت صفوی ترجمه: یعقوب اژند، تهران، نشر گستره، ۱۳۶۳، ص ۱۱۸ - ۱۲۰.

۳ - بلادری، احمد بن یحیی، فتوح البلدان، ترجمه آذرتاش آذرنوش، تصحیح محمد فروزان، انتشارات سروش، تهران، ۱۳۴۶، ص ۳۲۵.

بنی امیه ، طوایف بارین خزر به آذربایجان حمله کردند که در این حمله ، اردبیل نیز دچار غارت شد. اردبیل در زمان عباسیان کرسی نشین ایالت وسیع آذربایجان بوده و دارای پادگانی بوده است. اردبیل همچنین مدتی پاپتخت آل مسافر و سالاریان از خاندان دیلمیان در قرن چهارم هجری بوده است. بین سالهای ۳۱۷ - ۲۶۷ هجری ، این شهر مرکز حکمرانی طایفه بنی ساج بوده که از مراغه حکومت را به اردبیل انتقال داده بودند. در حمله مغول ، اردبیل مرکز حکومت آذربایجان بود در سال ۶۱۷ ه.ق. مغولان پس از حمله به ایران ، اردبیل را غارت کردند. در زمان هلاکوخان مرکز فرمانروایی از اردبیل به مراغه و در زمان آبا آفاخان ، تبریز پاپتخت حکومت ایلخانان گردید.^(۱)

در دوره تیموریان ، امیر تیمور پس از فتح آسیای صغیر ، از شهر اردبیل که عبور می کرد به خدمت نوه شیخ صفی الدین اردبیلی یعنی خواجه علی سیاهپوش رسید و در مذاکرات خصوصی که وی با خواجه علی سیاهپوش انجام داد هزار نفر از اسیران را به او بخشید. همچنین پس از فوت شیخ صفی الدین ، این شهر کعبه آمال و قبله صوفیان گردید و جمع کثیری از پیروان طریقت روی به این شهر نهادند.

شاه اسماعیل برای تشکیل حکومت واحد ایرانی ، از اردبیل قیام کرد و تمام ولایات را مطیع ساخته ، شورشها را خوابانید و ملوک الطوایفی را از بین برده ، بر اوضاع آشفته ایران مسلط شده و تبریز را در سال ۹۰۶ ه.ق. پاپتخت رسمی ایران کرد. حکمران اردبیل از خاندان صفوی انتخاب شد ، به علت مدفن اجداد صفوی ، مجدداً این شهر را دارالارشاد هم نامیده اند.^(۲)

اردبیل در دوره صفوی از لحاظ سیاسی و اقتصادی سرآمد شهرهای ایران

۱ - فلسفی ، نصرالله ، زندگانی شاه عباس اول ، جلد سوم ، انتشارات دانشگاه تهران ، تهران ، ۱۳۴۴ ، ص ۱۰۸

۲ - فلسفی ، نصرالله ، زندگانی شاه عباس اول ، جلد سوم ، انتشارات دانشگاه تهران ، تهران ، ۱۳۴۴ ، ص ۱۰۸

محسوب می شد. این شهر در مسیر شاهراه تجاری ایران و اروپا قرار داشت و ابریشم واردہ از گیلان را از راه اردبیل به اروپا صادر می کردند که این امر در پیشرفت اقتصادی و وضع درآمد مردم تأثیر مهمی داشت.^(۱)

۱ - تاورنیه، ژان باتیست، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، انتشارات سنایی، اصفهان، ۱۳۳۱، ص ۱۲۸.

دارالارشاد یادِ الامان

دارالارشاد عنوانی است که تنها به اردبیل اختصاص یافته است و این شهر مشهور به این صفت و عنوان در اکثر منابع و مأخذ معتبر مشاهده می‌شود. تولد و بعثت زردهشت پیامبر ایران باستان در آذربایجان، اعتقاد مردم به تقدس کوه سبلان، همسایگی سرزمین معان، مفهوم اوستایی نام این شهر که شهر مقدسی است همه حاکی از آن است که اردبیل از قدیم الایام محل و مرکز هدایت و ارشاد بوده است. تاریخ پیدایش، تعیین و انتخاب لقب دارالارشاد برای اردبیل معلوم نیست. اما بعد از ظهرور شیخ صفی الدین اردبیلی و جانشینان وی ملقب به دارالارشاد شده است. قدیمی‌ترین سند که دارالارشاد در آن دیده می‌شود زمانی است که در سال ۹۳۲ ه ق. یعنی دو سال پس از جلوس به تخت پادشاهی از طرف شاه طهماسب اول صفوی برای مردم اردبیل صادر شده است. این فرمان اینکه بر بدنه دیوار خارجی در سمت شمالی رواق بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی (قندیلخانه) روی سنگ مرمر سفیدی نوشته شده و باقی است.

مضمون فرمان شاه طهماسب ممنوع کردن امور غیر شرعیه در دارالارشاد اردبیل است و توجه شدید پادشاهان صفوی را به قداست محیط اجتماعی اردبیل نشان می‌دهد. ^(۱) «عکس این سند در فصل پنجم این رساله موجود است»

نمونه‌هایی از نوشته‌های محققین که دارالارشاد را به کار برده‌اند عبارت است از: در کتاب احسن التواریخ که در اواسط قرن دهم تألیف شده آمده است که: «... در این سال رستم ییگ شاهزادگان عالی تبار را به دارالارشاد اردبیل فرستاد». ^(۲) در کتاب عالم آرای صفوی آمده که: «... و سلطان سید فیروز شاه در دارالارشاد

۱ - جامعی، بیوک، نگاهی به آثار و ابنیه تاریخی اردبیل، انتشارات علمی و فرهنگی، اردبیل، ۱۳۷۲، ص ۱۰۲.

۲ - روبلو، حسن بیگ، احسن التواریخ، فرهنگستان ادب و هنر، تهران، ۱۳۴۹، ص ۲.

اردبیل موطن داشت ...»^(۱)

در تاریخ عالم آرای عباسی آمده که: «... بعد از چند سال که امیر تیمور از سفر دوم مراجعت نموده، جمیعی کثیر از اسرای روم همراه داشت به دارالارشاد اردبیل رسید...»^(۲)

در کتاب خلاصه التواریخ آمده که: «... دیگر عمارت گنبد عالی است موسوم است به جنت سرا که در جنب قبه صفیه صفویه، در دارالارشاد اردبیل جهت مدفن اعلی حضرت پادشاه جلیل، سمیٰ قرة عین الخلیل، شاه اسماعیل ساخته ...»^(۳) در کتاب تکملة الاخبار که مولف کتاب خود را در دارالارشاد اردبیل تألیف نموده آمده است که:

«... حکومت آنجا (قلعه در بند باب الابواب) به منصور بیگ و سایر شروانات که فتح شده بود به الله بیگ مرجع شد و نعش حضرت سلطان حیدر از طبرستان نقل دارالارشاد اردبیل فرمودند...»^(۴)

در اواخر دوره سلجوقی که مصادف با قدرت یافتن مملکت گرجستان بوده اردبیل از تهاجمات گرجیها لطمہ فراوان خورد و پس از مدتی کوتاه گرفتار تاخت و تاز مغولان گردید. در زمان ایلخانان، تبریز مرکز آذربایجان شد و رونق و ترقی بسیار کرد و این مقارن بود با ظهر شیخ صفی الدین اردبیلی که در عصر او، اردبیل گذشته از سابقه و اهمیت تاریخی شهرت دیگری هم یافت و به نام دارالعرفان و دارالارشاد نامیده شد و در زمان نو شیخ یعنی خواجه علی سیاهپوش عنوان دارالامان نیز به آن اضافه گردید،

۱ - شکری، یدالله، عالم آرای صفوی، انتشارات بنیاد فرهنگ، تهران، ۱۳۵۱، ص ۳.
۲ - ترکمان، اسکندر بیگ، تاریخ عالم آرای عباسی، جلد اول، تصحیح ایرج افشار، تهران، ۱۳۳۴، ص ۱۵.

۳ - قمی، قاضی احمد، خلاصه التواریخ، جلد اول؛ به تصحیح احسان اشرافی، تهران، ۱۳۵۹، ص ۲۸۹ - ۲۹۰.

۴ - عبدی بیک، تکملة الاخبار، به تصحیح عبدالحسین نوایی، نشرتی، تهران، ۱۳۶۹، ص ۴۸.

توضیح آنکه امیرتیمور پس از فتح آسیای صغیر هنگامیکه همراه با اسرای فراوانی از اردبیل عبور می کرد در نتیجه مذاکره با خواجه علی سیاهپوش آن اسرا را آزاد کرد و املاک زیادی را وقف بقעה شیخ نمود و اردبیل را دارالامان نامید.

اردبیل از این بابت، یعنی دارالامان و دارالارشاد شدن وجود مقبره جد پادشاهان صفویه اهمیت بیشتری یافت و روزبه روز بر روتق آن افزوده شد و در حقیقت پایتخت معنوی شاهان صفوی محسوب می شد.^(۱)

-شیخاووندیه

پادشاهان صفوی را شیخزاده یا شیخ اوغلی و منسوبان و خویشاوندان آن سلسله را شیخاووند می خوانند. سران این طبقه چون با خاندان شاهی بستگی داشتند از تمام امیران قزلباش ممتازتر و محترمتر بودند و غالباً به مقامات بزرگ مانند وزارت و مهرداری و ریاست توجیهان شاهی و امثال آن منصوب می شدند.^(۲) بنابراین اردبیل از آغاز دولت صفوی مسکن طایفه شیخاووند، یعنی منسوبان و خویشاوندان آن سلسله بود و عدد ایشان در زمان شاه عباس اول به دو هزار نفر می رسید حاکم اردبیل نیز غالباً از میان سران بزرگ این طایفه انتخاب می شد و در آن شهر خانه‌ای مجلل و باشکوه داشت. ولی شاه عباس چون از طایفه شیخاووند هم به علت آنکه رئیس آن طایفه، صدرالدین خان صفوی، در کشتن مادرش شرکت جسته بود مانند سایر طوایف قزلباش متصرف بود، ذالفقارخان آخرین بازمانده سران آن طایفه را که در آن شهر حکومت می کرد کشت و از آن پس حکومت آنجا را به اشخاصی که نام و نسب خاصی نداشتند سپرد. قصر ذالفقارخان هم که حرمخانه و باعهای بزرگ و زیبایی داشت به

۱ - بنیاد دایرةالمعارف اسلامی، دانشنامه ایران و اسلام، جلد یازدهم، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۰، ص ۱۴۸۲.

۲ - فلسفي، نصرالله، زندگانی شاه عباس، جلد اول، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۴، ص ۱۷۸.

تصرف شاه درآمد و به کاخ شاهی موسوم گشت.^(۱) از رسمهای طایفه شیخاووند همین بس که این طایفه اکثر املاک این نواحی را در تصرف داشتند از ایجاد تاکستان و تهیه انگور خودداری می‌ورزیدند. زیرا معتقد بودند که کاشتن مو و تولید انگور در اراضی مقدس اردبیل گناهی بزرگ است به همین دلیل در شهر اردبیل شراب بسیار نادر و باده‌گساری بسیار دشوار بود. فقط عده‌ای از ارامنه که در چند فرنگی اردبیل شراب درست می‌کردند و پنهانی به شهر می‌آوردند به طوری که ناورنیه در سفرنامه خود می‌نویسد که: «... در هیچ نقطه ایران وارد کردن شراب و نوشیان آن به دشواری اردبیل نیست بسیار پنهان و محروم‌مانه باید خورد. چنانکه گویی زشت‌ترین کارها انجام می‌گیرد...»^(۲)

۱ - دلاواله، پیترو، سفرنامه، ترجمه شعاع الدین نشفاء، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۸، ص ۱۳۷.
۲ - ناورنیه، زان باتیست، سفرنامه، ترجمه ابوعراب لرزی (اصفهان، انتشارات سنتایی)، ۱۳۳۱، ص ۱۳۷.

فصل دوم

اوضاع اجتماعی، فرهنگی و مذهبی و اقتصادی اردبیل

- خاستگاه اولیه صفویه در اردبیل
- وضع اجتماعی و سیاسی اردبیل در زمان صفویه
- زبان، نژاد، مذهب اردبیل
 - عادات و رسوم مردم
 - اقتصاد و تجارت مردم
 - کتابخانه اردبیل
 - کتابخانه اردبیل از دیدگاه پولاک
 - تعلیم و تربیت
 - آداب طریقت و تشکیلات طریقت

خاستگاه اولیه صفویه در اردبیل

در حدود ۶۵۰ ه. ق یکی از افتخارآفرین‌ترین سلسله‌های ایرانی از اردبیل برخاست. مؤسس این سلسله، شیخ صفی الدین اردبیلی داماد شیخ زاهد گیلانی بود که نسل خود را به امام موسی کاظم می‌رسانند.^(۱) از شش نسل قبل، اجداد وی در ایران، ابتدا در گیلان و بعد در دهکده‌ای نزدیک اردبیل سکونت اختیار کرده‌اند. کسانی که به خانقاہ ایشان می‌آمدند، پنهانی راجع به اولاد علی، و ظلم و ستمی که از سوی خلفای غاصب بر آنان می‌رفت و درباره گرفتن حق از دست رفته آن گفتگو می‌شد. سیدها به مسافرت خود ادامه می‌دادند، و در دل آنان را در همه شهرهای ایران که در آن زمان محل کوچ ترکان و مغولان بود می‌پراکنند. اما هیچ یک از آنان، در جمع آوری گروه نیرومندی که تبدیل به قدرت پایداری باشد، توفیق حاصل ننمودند.^(۲)

شیخ صفی در لحظه مناسبی از تاریخ درخشیدن آغاز کرد، درست در زمانی که امپراطوری مغول در حال افول بود و تیمور لنگ کوس جهانگیری و جهانداری می‌زد، شیخ صفی ابتدا در شیراز، و بعد پیش یک زاهد گیلانی به تحصیل پرداخت و به دست استادش در گیلان خرقه پوشید و با دختر وی نیز ازدواج نمود، و از سوی پیر خود «شیخ زاهد» مأمور شد، در اردبیل به ارشاد مردم و ترویج تصوف، براساس طریقت دوازده امامی پردازد. شیخ صفی الدین در این شاه خانقاہ و گنبدی ساخت، وزیر همان بارگاه بعد از سی سال وعظ و ارشاد (در ۸۵ سالگی)، به خاک سپرده شد. او اولین مروج مؤثر مذهب تشیع در ایران بود و مردم بی شماری از سراسر عراق و آذربایجان به دیدنش می‌شتافتند، و دسته دسته، دست ارادت به او می‌دادند. شیخ صفی الدین هنگام

۱ - شیروانی، میرزا زین العابدین، ریاض السیاحة، تصحیح اصغر حامد ریانی، نشر سعدی، ۱۳۳۷، ص ۳۵.

۲ - پارسا دوست، منوچهر، شاه اسماعیل اول پادشاهی با اثرهای دیرپایی در ایران و ایرانی، شرکت سهامی انتشار، چاپ اول، ۱۳۷۵، ص ۱۱۹.

درگذشت، در حدود یک میلیون و نیم نفر مرید داشت.^(۱)

به این ترتیب قدرت مذهبی به وجود آمد، اما این قدرت هنوز قدرت سیاسی را کم داشت. در سرزمینهای اسلامی، وقتی روسای مذهبی با نفوذ و مقنن، ظاهر می‌شدند، قدرتهای حاکم و مستقر از آنان حساب می‌بردند و با نگرانی و سوء‌ظن به آنان نگاه می‌کردند. در همه طول قرن پانزدهم، امیران ترکمن قراقوینلو، که در تبریز حکومت می‌کردند، نگران افزایش روزافزون تعداد مریدان شیخ صفی و جانشینانش بودند. بطوریکه پیروان شیخ مجبور شدند، از دست قراقوینلوها، بارها به گیلان پناه بیرون و سپس از طریق فرقه‌زار به دره علیای فرات سرازیر نشوند. در حین کوچ و مهاجرت، فرصت آن را می‌یافتد که با خاندان امیران ترکمن آق‌قوینلو، که در آن هنگام حکومت نواحی «دیاربکر» در دست آنان بود، عقد وصلت بینندند. به این ترتیب، دودمان صفوی، علاوه بر داشتن نفوذ و پیروان مذهبی، به یک اتحاد سیاسی دست یابند. حفظ و حراست امنیت شخصی، آنان را به اتخاذ تدابیری وامی داشت. در حول و هوش آنان، سرزمین امیرنشینان در حال تعزیه و متلاشی بود. پای ترکان عثمانی به مرزهای ایران باز می‌شد. جای درنگ نبود. شیخ‌ها به جنگجویانی مبدل شدند و از میان پیروان و طرفداران خود، ارتش منظمی ترتیب دادند. بعد از درگذشت پدر و برادران، فرزند کوچک سلطان حیدر، موسوم به شاه اسماعیل، فرقه‌زار، آذربایجان و عراق را به تصرف خود درآورد و همه این مناطق متعلق به ایران را متحد ساخته، و با اتکا به مذهب تشیع در برابر تهدید ترکان، ایران نوین را پایه‌گذاری کرد.^(۲)

۱ - دفتر کنگره مقدس اردبیلی، اردبیل و گنجینه شیخ صفی و عالمان، جلد هفتم، قم، انتشارات ارشاد اسلامی، ۱۳۷۵، ص ۲۳۸.

۲ - دفتر کنگره مقدس اردبیلی، اردبیل و گنجینه شیخ صفی و عالمان، جلد هفتم، (قم، انتشارات وزارت ارشاد اسلامی)، ۱۳۷۵ ص ۲۴۴ - ۲۳۹. همچنین رجوع شود به: پارسا دوست، منوچهر، شاه اسماعیل اول پادشاهی با اثرهای دیرپایی در ایران و ایرانی، شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۵، ص ۱۲۰ - ۱۲۴.

وضع اجتماعی سیاسی اردبیل در زمان صفویه

با تولد شیخ صفی الدین اردبیلی در سال ۶۵۰ ه. ق در کلخوران، تاریخ اردبیل ورق تازه‌ای خورد. مردم اردبیل تا سده هشتم شافعی بودند ولی در قرن نهم هجری در زمان خواجه علی سیاهپوش (۸۳۰ ه. ق) نهضت تشیع در اردبیل بروز کرد و در اواسط این قرن بود که مریدان شیخ صفی به عنوان جهاد مذهبی به کشورهای مجاور، داغستان و چرکسان و گرجستان حمله می‌بردند. سرانجام همین نهضت تشیع موجب تشکیل دولت جدید صفوی گردید. این شهر در زمان سلطان جنید جد شاه اسماعیل اول (۸۶۰ ه. ق) در شمار شهرهای محترم و مقدس شیعیان مانند مکه، نجف، کربلا درآمد.

اردبیل در زمان شاه اسماعیل صفوی در سال ۹۵۰ هجری، پس از پیوستن مریدان فراوان از طوایف قزلباش، شاه اسماعیل قیام مؤثر خود را ب ضد امیران آق قوینلو آغاز کرد ولی پایتخت خود را به تبریز و سپس به قزوین انتقال داد. با وجود این اردبیل به سبب آنکه مدفن شیخ صفی الدین بود، پایتخت معنوی شاهان صفوی به شمار می‌رفت.^(۱)

در زمان شاه عباس این شاه در سال ۱۰۱۴ ه. ق فرمانی صادر کرد و در آن اعلام نمود چون اردبیل در زمان امیر تیمور گورکانی دارالامان بوده است، عمال حکومت همچنان آنجا را دارالامان بدانند و به خاطر این مسئله اردبیل بست و دارالامان و پناهگاه مجرمان بود همچنین به دلیل تقدس خاص اردبیل شاه عباس کبیر از نیم فرسنگی شهر چکمه و پاپوش از پا درمی‌آورد و با پای بر هنه پیاده به زیارت آرامگاه جدش شیخ صفی الدین اردبیلی می‌شتافت.^(۲)

سپس بعد از انقراض سلسله صفویه، اردبیل اهمیت و اعتبار اولیه را از دست داد و

۱ - حسن بیگ روملو، احسن التواریخ، تصحیح عبدالحسین نوابی، تهران فرهنگستان ادب و هنر ایران، ۱۳۴۹، ص ۴۰۸.

۲ - فلسفی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، جلد اول، دانشگاه تهران، ۱۳۴۴، ص ۱۰۸.

در این امر خواست و اندیشه نادرشاه موسس سلسله افشاریه اثر مستقیم داشت. زیرا که او از صوفیان و شیخ‌خاوندان صفوی اردبیل بیم داشت و از هر اقدامی که موجب تضعیف آنها می‌شد خودداری نمی‌نمود.^(۱)

مردم اردبیل

احمد کسری در مورد نژاد شیخ صفی الدین اردبیلی در کتاب خود معتقد است که نیاکان صفویان اصلًاً کرد بوده‌اند و از ناحیه سنجار کردستان به آذربایجان کوچ کرده‌اند و بدین ترتیب ایرانی می‌باشند.^(۲)

نصرالله فلسفی مورخ ایرانی در کتاب خود در مورد نژاد صفی الدین می‌نویسد: «فیروز شاه زرین کلاه جد هفتم صفی الدین از کردستان در حدود سال ۵۶۹ ه. ق به آذربایجان آمده است و اجداد صفویه اصلًاً ایرانی بوده‌اند...»^(۳)

بنابراین پیش از وارد شدن آریائی‌ها به فلات ایران، مردمان بومی در این سرزمین زندگی می‌کردند چون مهاجرت آریائی‌ها شروع شد این مردمان بومی ایران از جمله مردمان بومی اردبیل در برابر هجوم آریائی‌ها استقامت و پایداری نکرده و حتی حکومت آریائی‌ها را گرد نهادند و به مرور زمان آداب و رسوم و زبان آنان را پذیرا شدند.

در حدود سه تا چهار هزار سال قبل که آریائی‌ها به سرزمین ایران مهاجرت نمودند در ایران به سه دسته یا گروه شده و هریک از این گروه‌ها منطقه‌ای را به خود اختصاص دادند که در این میان مادها در آذربایجان و اردبیل ساکن گشتند و به همین جهت مردم این منطقه از نوادگان همان نژاد هستند. و به مرور زمان در نتیجه تاخت و تازهای اقوام ترک و مغول، رسته‌های گوناگونی از این نژاد در اردبیل ساکن شدند و آمیزش‌هایی بین نژاد اصلی و مهاجمان بوقوع پیوست. علی ایحال تیره‌های مهاجر به علت کمی نفوس

۱ - «رنس، لکهارت، انقراض سلسله صفویه، ترجمه اسماعیل دولتشاهی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۴، ص ۲۱.

۲ - کسری، احمد، شیخ صفی و تبارش، ص ۷۹.

۳ - فلسفی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، جلد اول، دانشگاه تهران، ۱۳۴۴، ص ۳.

نسبت به ساکنان محلی نابود شده و تقریباً اصالت نژاد اولیه نگاهداری شده است.^(۱)

زبان مردم

در کتاب احسن التقاسیم در کوهسار نواحی اردبیل به هفتاد زبان سخن اشاره شده است. پیش از غلبه زبان ترکی زبان غالب آذربایجان آذری بوده است که از گویش‌های مهم ایرانی بوده و تا قرن‌های هفتم و هشتم رایج بوده است. اولین نفوذ قبایل ترک در آذربایجان در دوران غزنویان بوده است در عهد سلجوقیان و به خصوص در ایام اتابکان تعداد ترک زبانان آذربایجان روبه فزوئی نهاد. پس از مغولان آذربایجان مرکز حکومت ایلخانان ایران گردید و نفوذ ترکان و زبان ترکی افزایش یافت و پس از ایشان حکومت ترکان آق قوینلو و قراقوینلو در آذربایجان سبب گسترش و تقویت زبان ترکی و تضعیف بیشتر زبان آذری گردید بطوری که شاهان صفوی که از آذربایجان برخاسته بودند و جد آنها شیخ صفی الدین اردبیلی اشعاری به آذری سروده بود و به ترکی سخن می‌گفتند. لذا برخی از گویش‌های کنونی آذربایجان همان زبان آذری است ولی اصطلاح آذری امروزه به گویشی از ترکی اطلاق می‌گردد که در آذربایجان رواج دارد. بنابراین اکثر زبان‌شناسان زبانهای باستانی مردم ایران از جمله منطقه اردبیل را با این که در اصل و ریشه یکی بوده اوستایی و پهلوی دانسته‌اند بعنوان مثال زبان اوستایی که زبان مادها بود و آنان نیز در ناحیه آذربایجان و منطقه اردبیل می‌زیستند.^(۲)

به طور کلی زبان مردم اردبیل که در اثر گذشت زمان و مدارک و اسناد تاریخی تحت تأثیر جاذبه زبان فارسی، عربی، ارمنی، گرجی، نیم زبانهای کردی ناتی و ... قرار گرفته و از نظر دستوری بسیار غنی است و بعنوان نمونه می‌توان ادبیات عامه مخصوصاً بایاتی (بیاتی) که مردم این منطقه بویژه ساکنان کوهپایه و کرانه‌های رود ارس می‌سرایند

۱ - افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد دوم، انتشارات بهمن، ۱۳۶۹، ص ۸۰.

۲ - اردبیل و گنجینه شیخ صفی و عالمان، جلد هفتم، ص ۱۳۴.

و همچنین اشعاری را که در ایام سوگواری زمزمه از آنها شنیده می‌شود نمونه‌ای از غنی‌ترین و وسیع‌ترین ادبیات فولکوریک^{*} می‌باشد.

براساس نظریه احمد کسروی که درباره زبان آذری پژوهش کرده است، معتقد است که زبان آذری شاخه‌ای از زبان فارسی است که هنوز نیز در بعضی از روستاهای آذربایجان تکلم می‌شود و در تائید این مطلب آورده است:

«... شیخ صفی و پدرانش تا آنجا که به راستی شناخته می‌باشد از بومیان آذربایجان و زبان ایشان آذری می‌بوده و ترکی که شاه اسماعیل با آن شعر سروده، سپس در آن خاندان رواج یافته است.»^(۱)

همچنین در دایرةالمعارف بزرگ اسلامی نیز تصریح می‌شود زبان آذری، نام زبان پیشین آذربایجان و شاخه‌ای از زبانهای ایرانی غربی است ... و هنوز نیز بقایایی از آن به نام تاتی در برخی از روستاهای جمله منطقه مغان متداول است.^(۲)

مذهب مردم

مردم اردبیل در دوران باستان همانند آریائیها دین ساده‌ای داشتند و طبیعت را می‌پرستیدند و بعد از اینکه آریائیها به تعدد خدایان و پرستش بتان سپس به یگانه‌پرستی و اعتقاد به توحید پرداختند، مردم این منطقه هم با تقلید از آنان به چنین خدایان روى آوردند. بهر حال مردم این منطقه پس از آئین آریائیها، به آئین زردتشتی گرویدند بطوری که آتش آذرگشتبه که یکی از سه آتش مقدس ایرانیان بود در شهر شیز آتشکده‌ای ساخته و آنرا نگاهداری می‌کردند ولی پس از اینکه این سرزمین به دست عربها افتاد دین اسلام جانشین مذهب زردتشتی گردید و مردم اردبیل در قرون

* - فولکوریک، ماخوذ از فرانسه به معنی دانش، علم به آداب و رسوم توده مردم و افسانه‌ها و تصنیفهای عامیانه.

۱ - نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد دوم، ص ۸۰۷.

۲ - آذری یا زبان باستان آذربایگان، بکوشش محمود گودرزی، انتشارات واشنگتن، ۱۳۷۲، ص ۵۹ - ۶۶.

۳ - دایرةالمعارف بزرگ اسلامی، جلد اول، اب، آل داود، زیر نظر کاظم بجنوردی، ۱۳۶۹، ص ۲۰۹.

اولیه اسلام و حتی تا زمان شیخ صفی الدین اغلب شافعی بودند.^(۱) مذهب شیخ صفی الدین نه تنها شیعه نبود بلکه سنی شافعی بوده است بطوریکه مؤلف کتاب نزهه القلوب در ۷۴۰ ه. ق پنج سال پس از مرگ شیخ صفی تصویر کرده است که اکثر مردم آذربایجان در آن زمان سنی بوده‌اند. او در مورد مذهب اردبیل می‌گوید: «اکثر (مردم اردبیل) بر مذهب امام شافعی‌اند و مرید شیخ صفی الدین هستند. او در ادامه بحث خود اغلب روستاهای اردبیل را نام می‌برد و روشن می‌کند که اهالی آنها شافعی مذهب‌اند.»^(۲)

همچنین احمد کسروی که پیشگام درباره پژوهش مربوط به دین شیخ صفی بود تأکید می‌کند: «سنی شافعی بودن شیخ صفی در خور گفتگو نیست و چون بازماندگان شیعه شده‌اند کوشیده‌اند که مذهب شیخ را نیز شیعه جلوه دهند.»^(۳) لارنس لکهارت در کتاب خود می‌گوید: «اگر چه عده زیادی از اخلاف شیخ صفی از شیعیان متعصب بودند ولی خود او مسلک ترسن داشت.»^(۴)

به طور کلی پس از استقرار حکومت صفویه تشیع جایگزین آن گردید و اکنون نیز اکثریت عظیمی از مردم اردبیل شیعی مذهب‌بند، لازم به توضیح است که پیروان ادیان دیگر نظری ارامنه در این منطقه در همان دوران اولیه اسلام زندگی می‌کردند و در اثر تسامح دینی سلاطین صفوی مخصوصاً شاه عباس مراسم مذهبی خود را در کلیسا‌یی که در محل اقامت برپا داشته بودند انجام می‌دادند که بقایای این کلیسا اکنون هم وجود دارد. همچنین ادیان مختلف کلیمی و مسیحی در این منطقه سکونت داشتند ولی با از کار افتادن بندر آستانه و احداث راه آهن جلفا به تبریز و انتقال مرکز تجارت از اردبیل به تبریز اغلب غیر مسلمانان از این شهر رفتند و این ادیان امروزه در این منطقه رونقی

۱- جعفریان، رسول، دین و سیاست در دوره صفوی، قم، انتشارات انصاریان، ۱۳۷۰، ص ۳۸.

۲- نزهه القلوب، ص ۸۱.

۳- شیخ صفی و تبارش، ص ۸۲.

۴- انقراض سلسله صفویه، ص ۲۱.

(۱) ندارد.

اخلاق و عادات و رسوم

هرچند این منطقه از کشورمان همچنانکه از تاریخ کهن آن مشخص است مورد تهاجم حمله‌های وحشیانه و بیان کن اقوام و حکومتها شده است با این وجود تنوانسته آداب و رسوم و روحیه اخلاقی مردم این منطقه را از هم فروپاشد. مردم این منطقه طبق استاد و نظر سیاحان و مورخان خارجی وطن دوست، مهمان‌نواز، آزاده، مرزدار و پایبند به اعتقادات مذهبی هستند. وطن دوستی مردم این منطقه در ادوار تاریخی ضربالمثل عام و خاص بوده است و حاج زین‌العابدین مراغه‌ای در کتاب خود سیاحت‌نامه د رخصوص اخلاق و عادتهای مردم این سامان می‌نویسد:

«... همه مردم ساده‌لوح و دین دارند، دائم الصلة و مهمان‌نوازند بی علمی برای ایشان سعادت بزرگی است زیرا که اوصاف حسنی دینداری و مهمان‌نواری و راستگویی و درست‌کاری را بی‌تعلیم یاد گرفته‌اند.»^(۲)

از آداب و سنت مرسم این مردم یکی مراسم چهارشنبه سوری است. چهارشنبه سوری : چهارشنبه آخر سال با یک مراسم ویژه‌ای برگزار می‌شود در این مراسم مردم اردبیل علاوه بر پریدن از روی آتش در این روز، صبح زود نیز از روی آب روان می‌پرند و آن را سنتی از پیشینیان و مایه خیر و برکت و صفا و روشنی می‌دانند. صبح روز چهارشنبه سوری زیر هر سقفی اعم از اطاق و راهرو و اتبار و آشپزخانه شمعی روشن می‌کنند و از کوزه تازه‌ای که همان صبح پر از آب کرده‌اند چند قطره در چهارگوشه هر یک از آنها می‌ریزند و معتقدند که این آب مانع پیدا شدن حشرات موذی در تابستان می‌شود. «همچنین آتشبازی شب چهارشنبه سوری و ایام عید از قدیم در

۱ - نگاهی به آذربایجان شرقی، ص ۸۱۵.

۲ - مراغه‌ای، حاج زین‌العابدین، سیاحت‌نامه ابراهیم بیک، (تهران: انتشارات اندیشه)، ص ۱۰۵.

این شهر مفصل‌اً برگزار می‌شده تا جایی که سفرای پادشاه هلشتاین از این شهر دیدن کرده‌اند از برگزاری چنین مراسم دچار حیرت شده‌اند.»^(۱)

-مراسم تحويل سال نو

در مراسم تحويل سال نو همه بر سر سفره هفت سین می‌نشینند و چون سال نو می‌گردد اول نظر به قرآن می‌اندازنند و سپس سکه‌ای را دست به دست گردانده نگاه می‌کنند آنگاه کوچکترین فرد از اعضای خانواده گلابدان به دست می‌گیرد و با ریختن چند قطره گلاب به دست پدر یا بزرگترین شخص حاضر بر سر سفره، دست او را می‌بوسد و او نیز با بوسیدن روی او در حق وی دعا می‌نماید سپس همین کار را در مورد مادر یا دومین شخص بزرگ خانواده و پس از او دیگران به ترتیب تکرار می‌کنند. آنگاه نفر بزرگتر از وی این کار را انجام می‌دهد و به همین قرار تا نفر آخر ادامه می‌یابد بدین ترتیب همه افراد خانواده به همدیگر تبریک می‌گویند و در حق یکدیگر دعای خیر می‌نمایند و بعد از این کار برای صرف هفت سین و تنقلات می‌نشینند.

-مراسم شب چله و اعياد مذهبی

مردم شهر اردبیل اول چله بزرگ را یلدآ و شب اول چله کوچک را خدرنبی^{*} می‌نامند و در بیشتر خانواده‌ها در آن شبها مراسمی برپامی‌دارند. شب یلدآ بیشتر سبزه و مغز گردو و بادام و یا نخودچی و کشمش بر روی کرسی چیده می‌خورند و در شب خدرنبی خانواده‌های قدیمی قوت^{**} تهیه می‌کنند. اعياد مذهبی هم بیشتر به صورت چراغانی و آزین‌بندی دکانها و بازارها صورت می‌گیرد و روزهای سوم و پانزدهم شعبان که مصادف با میلاد امامان سوم و دوازدهم شیعیان است شهر منظره زیبایی پیدا می‌کند.

۱ - بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد اول، (اردبیل : انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی)، ص ۱۳۱.

* - منتظر از خدرنبی قلب شده خضر نبی است.

** - منتظر از قوت : ارد گندم بریان و نخود و عدس بو داده است که با کوییده قند قاطی کرده می‌خورند.

مراسم شاخصه

مراسم شاخصه از سوگواریهای مذهبی مردم اردبیل می‌باشد که این مراسم در این اواخر تقریباً ترک شده است. شاخصه در ماه ذیحجه و بعد از عید قربان تا سه روز به محرم الحرام مانده صورت می‌گرفت و مردان و جوانان محلات در اول شب در میدانهای جلوی مساجد گرد آمده هریک چوبیدستی بلندی در دست می‌گرفتند و در نور مشعلهای بزرگ صفائی ترتیب می‌دادند. در این صحفها هر نفر با دست چپ از پشت کمر نفر سمت چپ خود را می‌گرفت و با دست راست چوبیدستی را به حرکت درمی‌آورد و در حالی که پای راست خود را محکم به جلو و پای چپ را به عقب می‌گذاشت همگام با دیگران به طرف راست حرکت می‌کرد این صفت عموماً به شکل دایره بسته در اطراف مشعل درمی‌آمد و شرکت کنندگان در آن در جواب اشعار مهیج مذهبی رئیس دسته، کلمه شاه حسین را به صورت شاخصه بیان می‌کردند و آنگاه با همین شکل و هیئت در محلات شهر گردش می‌نمودند.

-مراسم طشت‌گذاری

یکی دیگر از مراسم تعزیه‌داری در اردبیل طشت‌گذاری است که در سه روز آخر ماه ذیحجه انجام می‌شود مردم این شهر طبق سنت قدیمی قبل از حلول محرم در هر مسجد طشت‌های بزرگی را که از مس و مفرغ ساخته شده و از قدیم مانده است با دسته و تشریفات معینی در جایگاه مخصوصی در مسجد می‌گذارند و آن را پر از آب می‌کنند. آب طشت‌ها که برای نوشیدن است هر روز عوض می‌شود و جلوی جایگاه طشت نیز محلی برای نذر کردن و دعای حاجتمندان به شمار می‌آید. این طشت‌ها تا آخر ماه صفر به همین حال نگهداری می‌شود. هریک از محلات اردبیل در دهه اول محرم یک روز برای عزاداری دسته راه می‌اندازند و به بازار و مساجد محلات دیگر می‌روند. دسته‌ها مرکب از سینه‌زن و زنجیرزن، اسبهای یدک و علمهای بسیار است و علماء و پیر مردان

در جلوی آنها زیر بیرق مخصوص محله حرکت می‌کنند.

- مراسم شمع‌گذاری و قمه‌زنی

این مراسم هم از مراسمهای تعزیه‌داری مردم اردبیل در ماه محرم الحرام است به طوری که غروب روز نهم محرم اختصاص به شمع‌گذاری دارد بیشتر مردان و جوانان، طبق نذری که کرده‌اند هریک در چهل و یک مسجد شمع روشن می‌نمایند. در روز عاشرورا نیز همه محلات و تعبات دسته راه اندخته سینه و زنجیر می‌زنند. تا چهل سال پیش با این دسته‌ها، قمه‌زنها و شیوه‌خوانها نیز همراهی می‌کردند و دستجات قمه‌زنی بعد از غسل، کفن بر تن کرده و در دسته‌های متفاوت به مساجد شش محله بزرگ (طوی، گازران، اوچدکان، چشمہ باشی، پیرعبدالملک و عالی قاپو) راه می‌افتدند و طبق نذری که داشتند در جلوی مسجد با قمه‌هایی که در دست داشتند بر سر شان می‌زدند به همین طریق تا نذر خود را اداء نمایند ولی اکنون این رسم ممنوع و به فراموشی سپرده شده است.^(۱)

- اقتصاد و تجارت

اردبیل به سبب واقع بودن بر سر راه ایران - قفقاز همواره از اهمیت اقتصادی و نظامی برخوردار بوده و به خصوص در دوره صفویه تجارت آن رونق بسیار داشته است. همچنین اردبیل از دیرباز یکی از پایگاه‌های مهم و بازارش تجارت ایران با کشورهای خارجی از یک طرف و با شهرهای ولایات مهم ایران از طرف دیگر بوده است.

ا: کشورهایی که قبلاً از دوره صفویه و ظهور این خاندان در اردبیل، تمایل شدیدی به تجارت با ایران داشته و از راه اردبیل به داخل ایران کالا صادر می‌کردند اول دولت

۱. را. سفر. اردبیل: نزد کرکاه تاریخ، جلد دوم، «اردبیل: انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی»، ص ۱۴۴ - ۳۰

روسیه و بعد دولت وینز بود. و نیزیها به تبریز، اردبیل و قزوین یعنی پایتختهای اولیه صفویه و به شهر بزرگ اصفهان پایتخت بعدی و مشهور آن دولت رفت و آمد می‌کردند. شهر اردبیل کالاهای وارداتی ترانزیت را از اروپا و روسیه و عثمانی در باراندازهای خود می‌پذیرفت و از آنجا، امتعه به شهر تبریز که در اواخر دوره صفویه ۵۵۰ هزار نفر جمعیت داشت فرستاده می‌شد.^(۱)

شهر اردبیل که از دیدگاه سلاطین صفوی شهری مقدس و به عنوان اجاق و آشیان خاندان صفوی بوده و یکی از باراندازهای معتبر تجارت زمینی ایران به شمار می‌رفت و راههای تجاری تفلیس، لنگران، دربند، بادکوبه، گیلان و تبریز از آن می‌گذشت. تاورنیه جهانگرد معروف فرانسوی در سفرنامه خود آورده است: اردبیل چهار راه و مرکز تلاقی کاروانهایی بوده که از آنجا عبور می‌کرده‌اند و همچنین تعداد شتران و قوافلی که ابریشم حمل می‌کرده‌اند را در شبانه روز به ۸۰۰ و ۹۰۰ نفر می‌رساند ایشان اضافه می‌کند ابریشم گیلان و شماخی، که مکانی برای انبار کردن و مرکز خرید و فروش آن بوده، بطوری که ابریشم از اردبیل به اطراف اسلام‌آباد و از میر حمل می‌شده است. همچنین عوارض گمرکی که از محصولات ابریشم دریافت می‌شد برای مقبره‌های اردبیل عواید سرشاری داشت به طور کلی اردبیل از نظر کشاورزی نیز اهمیت داشته و کوهسار اطراف آن همه پوشیده از قریه و مزرعه بوده است و اکنون نیز اقتصاد امروز اردبیل تابع کشاورزی و دامداری است.^(۲)

شهر اردبیل از دیدگاه سلاطین صفوی شهر مقدس و به عنوان اجاق آشیان خاندان صفویان بود و همچنین یکی از باراندازهای معتبر تجارت زمینی ایران به شمار می‌رفت و راههای تجاری تفلیس، لنگران، دربند، بادکوبه، گیلان و تبریز از آن می‌گذشت به

۱ - پیگولوسکایا، تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هجدهم میلادی، ترجمه کریم کشاورزی (تهران، انتشارات پیام)، ۱۳۵۳، ۱، ص ۲۱۱.

۲ - مجله بررسیهای تاریخی، مقاله اردبیل، داریوش بهآزین، ص ۲۱۱.

طوری که بازگانان گیلان، کردستان و گرجستان و سایر کشورها به اردبیل رفت و آمد می‌کردند. از کاروانهایی که به شهر اردبیل وارد می‌شدند در هشت کاروانسرای بزرگ که وقف مقبره بودند پذیرایی می‌شدند.

کتابخانه اردبیل در زمان صفویه

گنجینه کتاب مجموعه مذهبی شیخ صفی که روزگاری ارزشمندترین و پربهاترین و زیباترین کتابها را شامل می‌شد در درون ساختمان چینی خانه قرار داشت تاسیس کتابخانه از زمانی بود که شیخ صفی الدین به نزد مرادش شیخ زاهد گیلانی راه یافت و در مکتب او به سیروسلوک پرداخت و عالم روزگار خود در سایه شیخ زاهد گردید و پس از ازدواج با دختر شیخ زاهد گیلانی بی بی فاطمه از یاران خاص شیخ زاهد گردید و زمانی که در سال ۷۰۰ هجری قمری مرادش شیخ زاهد دارفانی را وداع گفت شیخ صفی الدین جانشین وی گردید و در شهر اردبیل به تزکیه و ارشاد مریدان خود پرداخت شیخ در خانقاہ خود که مدرسه و منزل و ارشاد او بود کتابخانه‌ای را تاسیس نمود و این کتابخانه در زمان حیات خود شیخ با اهدای کتابهای نفیسی که از طرف مریدان و پیروان او می‌گردید غنی و آوازه جهانی یافت حتی کسانی که از کشورهای دور و نزدیک برای زیارت شیخ می‌شناختند جز هدایای دیگر کتابهایی نیز به او تقدیم می‌کردند و این سنت هم بعد از فوت شیخ همچنان ادامه داشت و در عهد شاه عباس اول کتابخانه بقیه به کمال و اوج خود رسید و آوازه عام و خاص گردید.

کتابهای کتابخانه اردبیل اغلب به زبان عربی و قلیلی به زبان فارسی و ترکی بوده و جلدی‌های آنها غالباً از طلا و نقره بوده است و این کتابها به خطهای کوفی، ریحانی، ثلث و نسخ و با دست خطاطان معروف جهان اسلام نوشته شده بودند. عظمت کتابخانه از آنجا معلوم است که در آن ۷۴۴ مجلد مصحف سی جزء و ۲۳۴ مجلد سی پاره قرآن مجید وجود داشته که ۳ جلد آن به خط کوفی و به دست مبارک حضرت علی (ع)

برپوست آهو نوشته شده بوده و ۳۲ مجلد نیز با همان مشخصات و به خط ائمه موصومین (ع) نوشته شده بوده است.

آورده‌اند که شاه عباس کبیر در زمان حیات خود کتابهای فقهی سلطنتی را به آستان قدس رضوی و کتابهای فارسی و ترکی و دواوین شعر را همراه با آلات و ظروف طلا و نقره و سنگهای قیمتی و اشیا و آثار هنری دستگاه سلطنتی، به کتابخانه اردبیل وقف نمود و بر پشت این کتابها وقف نامه شاه عباس چنین ثبت شده است:

«... وقف نمود این کتاب را کلب آستان علی بن ایطالب (ع) عباس الصفوی بر آستانه منوره شاه صفی علیه الرحمه که هر که بخواهد مشروط بر آنکه از آستان بیرون نبرد و هر که بیرون برد شریک خون امام حسین (ع) بوده است.»
نسخ وقفی شاه عباس که عمدتاً به سال ۱۰۱۷ و ۱۰۲۲ ه. ق وقف شده‌اند بشرح ذیل می‌باشد:

- ۱- پنج گنج، خمسه نظامی، محتملاً از سده دهم.
- ۲- جنگ شعر، محتملاً از سده دهم، شامل غزلهایی از بساطی و جامی و جلال و معمار و ناصری و عصمت و کاتبی و شاهی و طوسی و خیامی و ابن یمین
- ۳- حبیب السیر خواندمیر
- ۴- خلاصة التواریخ، میر منشی قاضی میراحمد بن شرف الدین حسین حسینی ابراهیمی قمی، وزیر خراسان و در گذشته در ۱۰۰۱ نسخه در ۹۹۷ ه. ق در کتابخانه شاه عباس بوده و او آن را بر آستانه شیخ صفی وقف کرده است.
- ۵- دیوان خاقانی، نسخه دوم نستعلیق شمس الدین بن میرزا جان قزوینی
- ۶- دیوان شاه اسماعیل خطایی صفوی، به خط نستعلیق عیشی، از سده دهم، وقف شاه عباس بر آستانه شیخ صفی
- ۷- دیوان، طالب آملی، به خط نستعلیق، از سده دهم یا یازدهم، با کاغذ الیان

- ۸- ذخیره خوارزمشاهی، سید اسماعیل گرگانی (جرجانی)، به خط نسخ، از سده هفتم یا هشتم، ترسیم با نستعلیق در ۹۶۸ ه. ق.
- ۹- دیوان عصمت بخارایی، به خط نستعلیق، از سده دهم.
- ۱۰- روضة الصفاء میرخواند، به خط نسخ محمدبن شیخ امین الدین جهرمی، از ۹۷۴ ه. ق جلدہای ۴ و ۵ و ۶ از کتاب.
- ۱۱- صیف النبوة یا مشهد الشهدا، حسین ندایی، به خط نستعلیق قاسم بن علی، از ۹۲۷ ه. ق.
- ۱۲- شاهنامه فردوسی
- ۱۳- شاهنامه قاسمی
- ۱۴- جواهر الاخبار، تأليف بوداق منشی قزوینی.
- ۱۵- صریح الملک، گردآوری شده در ۹۷۵ ه. ق
- ۱۶- فتوحات شاهی (مقدمه الفتوحات)، ابراهیم امینی، مشتمل بر پنج فتح، کتابت به خط امینی در هرات به سال ۹۲۷ ه. ق.
- ۱۷- فرهاد و شیرین، وحشی، به خط نستعلیق، از ۹۹۷ ه. ق
- ۱۸- کامل التعبیر، ابوالفضل جیش بن ابراهیم تفلیسی، به خط نسخ علی شاه بن احمد شاه بن علی ضایع اصفهانی، رمضان ۷۳۷ ه. ق.
- ۱۹- کلیات سعدی، نسخه اول به خط نستعلیق شاه محمد کاتب، نسخه دوم به خط نستعلیق از ۹۰۸ ه. ق.
- ۲۰- مثنوی معنوی، یکی به خط نستعلیق احمد بن محمود، از ۸۹۱ ه. ق، دیگری به خط نستعلیق محتملاً از سده دهم.
- ۲۱- مجمع التواریخ السلطانیه، حافظ ابرو، به خط نستعلیق، سده نهم یا دهم.
- ۲۲- مجموعه، به خط نستعلیق غیاث الدین بن ابراهیم معلم بگلیجانی، (نسخه را

محمود قاجار فرمانروای نهادن در ۱۲۵۱ خوانده است.)^(۱)

کتابخانه بقیه شیخ صفی الدین اردبیلی تا جنگ دوم ایران که منجر به انعقاد عهدنامه ترکمن‌چای شد بعد از کتابخانه آستان قدس رضوی، قدیمی‌ترین کتابخانه ایران بود که سالم بر جای مانده بود. اما پس از برآفتدن سلسله صفویه و بروز انقلابات کتابخانه بقیه شیخ صفی الدین پراکنده گردید ولی در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار در جنگ دوم رومها با ایران کتابخانه هنوز فعال و کتب متنابه‌ی در آن باقی بوده و در همان ایام ذخایر گرانبهای کتابخانه از بین رفته است و آن بدین صورت که در سال ۱۸۲۷ م قشون روسیه تزاری به فرماندهی ژنرال پاسکویچ سردار معروف روس در جنگهای (۱۸۱۲ و ۱۸۲۶ تا ۱۸۲۸) با ایران، پس از شکست دادن نیروهای ایرانی وارد شهر تبریز شد و از آنجا از طریق میانه به منظور توسعه دامنه فتوحاتش حرکت به تهران را داشت. در این زمان از آنجاییکه کتابخانه آستانه شیخ صفی در اردبیل که در زمان سلسله صفوی یکی از مهمترین کتابخانه‌های آن عصر محسوب می‌گردید هنوز هم پس از وارد شدن خسارت و خرابیهای زیاد تعداد قابل توجهی از کتب نادر و نفیس را در خود داشت در این حرکت ژنرال پاسکویچ گریبايدوف نویسنده و شاعر روسی همراه ژنرال بود و از آنجاکه گریبايدوف ادیب بود از ارزش نسخ خطی کتابخانه اردبیل آگاهی وافی داشت بنابراین برای دست یافتن به آن کتابخانه مشهور و تصرف آن گنجینه بی‌نظیر و انتقال آن به روسیه آرام و قرار نداشت. به هر ترتیب، در فکر غارت کتابخانه اردبیل بود و با وجود اینکه شهر اردبیل خارج از مسیر حرکت ارتش روسی بود و در خط جبهه قرار نداشت و تسخیر آن مستلزم هزینه و خسارت زیادی بود با این حال عده‌ای از قشون روسی را به سوی اردبیل روانه ساخت که هدف این قشون تصرف آن شهر و به چنگ آوردن کتب کتابخانه بقیه شیخ صفی بود.

۱ - مجله نشر دانش، مقاله تاراج یا امانت، جمشید کیانفر، شماره ۶، سال سیزدهم.

فرمانده قشون روسی پس از تصرف شهر اردبیل علمای شهر را احضار و مأموریت خود را به آنان ابلاغ کرد. علما و بزرگان شهر اعتراضی ننمودند و آنها سرانجام کتابهایی را که سالم مانده بودند به یغما برند و آن را به تفليس روانه ساخته و از آنجا به پایتخت روسیه آن زمان یعنی سن پطرزبورگ انتقال داد و به فرمان امپراطور روسیه به عنوان غنایم جنگی به کتابخانه عمومی پطرزبورگ تحويل گردید امید است با تمہیدات دولت مقندر جمهوری اسلامی ایران و با روابط حسنی که با شوروی وجود دارد کتابهای غارت شده به کشورمان برگردانده شود.^(۱)

پولاک یکی از جهانگردان غرب در کتاب خود تحت عنوان سفرنامه پولاک در خصوص کیفیت و ویژگیهای کتابخانه اردبیل می‌نویسد که :

در اردبیل کتابخانه‌های خانگی معمول محدود است به یک جلد قرآن، چند دیوار از شعرای مشهور، یک کتاب لغت و یک اثر بزرگ در زمینه تاریخ مجموعه‌های بزرگ و جامع کتاب بسیار نادر است. به غیر از کتابخانه چند امامزاده تا جایی که من می‌دانم فقط در قصر پادشاه کتابخانه‌ای هست اما حتی در اینجا هم کتابخانه بیش از سیصد نسخه خطی و چند کتاب چاپ اروپایی که در اتفاقی کوچک در سه قفسه متوسط جا گرفته است چیزی ندارد. کتابها به صورت افقی روی هم قرار گرفته است در حالی که پشت آنها رو به دیوار و لبه آنها نوشته شده است چون فهرست دقیقی درباره کتاب موجود در دست نیست، گاه یک کتاب مفقود می‌شود و در چنین حالتی باز شاه نسخه‌ای از آن را از بازار می‌خرد. بزرگترین کتابخانه‌ای که در ایران وجود داشته در اردبیل بوده است که روسها به هنگام تصرف این شهر آن را به سن پطرزبورگ برده‌اند، در نتیجه فعلاً باید زیباترین کتب فارسی و عربی را در آنجا سراغ کرد.^(۲)

۱ - مجله تماشای زندگی، مقاله گنجینه تاراج شده بقیه شیخ صفی، دکتر یوسف معماری، شماره ۹ - ۱۱.
۲ - پولاک، ادوارد، سفرنامه پولاک، کیکاووس جهانداری (تهران : انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۸، ص ۱۹۴).

تعلیم و تربیت

تعلیم و تربیت از لحاظ تاریخ، با پیدایش خود بشر و زندگی او در دوره‌های اولیه یکسان بوده است یعنی از زمانی که انسان در روی زمین ظاهر شده و زاد و ولد نموده است تعلیم و تربیت نیز آغاز شده است.

تعلیم و تربیت در اردبیل هم همانند دوره‌های اولیه تاریخ پیدایش جامعه بشری بوده است به طوری که پس از تأسیس و پیدایش شهر اردبیل تعلیم و تربیت مردم به دو صورت انجام پذیرفته یکی تعلیم و تربیت توسط پدر و مادر بوده که اندوخته‌های خود را به فرزندان منتقل می‌ساختند و شکل دوم آن به صورت مکتب و مدرسه بوده است که تعلیم و تربیت در آن به صورت مستقیم و تحت تأثیر علماء و روحانیون تعلیم و تربیت صورت می‌گرفته است.

تعلیم و تربیت در زمان صفویه در اردبیل هم به دو شکل گفته شده بوده است بطوری که شیخ صفی الدین اردبیلی خانقاہی در اردبیل داشته و در آن او علاوه بر تعلیم فقه و علوم دینی برای شاگردان خود قرآن تفسیر می‌نموده است و همچنین در آن خانقاہ ادب فارسی هم تعلیم داده می‌شده است به طوری که این تعلیم پس از شیخ صفی هم «در بین فرزندانش انجام پذیرفته به گونه‌ای که فرزندش شیخ صدرالدین موسی نیز مثل پدرش بوده و حوزه درسی وسیعی در مدرسه‌ای که کنار آرامگاه شیخ صفی، ساخته بوده داشته و به تعلیم و تربیت مردم اردبیل در آن زمان می‌پرداخته است». ^(۱)

همچنین بسیاری از سورخان از جمله مؤلف کتاب عالم آرای عباسی و دایرةالمعارف جغرافیایی جهان «بریتانیکا» در آن زمان از یک مدرسه بسیار عالی در اردبیل و یک کتابخانه پر از کتابهای خطی در آنجا سخن به میان آورده‌اند.

۱ - بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد اول، (اردبیل : دانشگاه آزاد اسلامی)، ۱۳۷۰، ص ۶۶.

آداب طریقت و تشکیلات طریقت در زمان صفویه

در بقیه اردبیل، صوفیان زندگی شگفتی داشتند، ده روز اول ذی الحجه و ده روز آخر ماه رمضان را علی الدوام صبح و شامگاه به ذکر جلی می‌پرداختند. در خوراک و پوشک امساك مرتاضانه داشتند، غذای مریدان حلیم گندم بود. خود شیخ صفوی، هنگام افطار فقط چند قاشق حلیم می‌خورد و تنها آنگاه که ضعف بر او مستولی می‌شد، دستور می‌داد که اندکی گوشت کباب کنند و نزد او بیاورند، کباب را بو می‌کرد و پس می‌فرستاد و ...^(۱)

در تشکیلات صوفیان صفوی، ریاست عالیه، تحت عنوان «پیر یا مرشد» همواره با یکی از افراد خاندان صفوی بود و بر طبق نوشته والتر هینتس: «همواره فرزند مرشد پیشین بدین سمت انتخاب می‌شد (جز شاه اسماعیل که پس از برادر بزرگترش سلطان علی به این سمت برگزیده شد). این رسم حتی در آن هنگام که جانشین، پسری خردسال بود، باز رعایت می‌شد.»

مقررات و نظامات حاکم بر تشکیلات صفوی مبتنی بر اطاعت بی‌چون و چرا بود. به کمک قدرت نفوذ همین نظم مستحکم بود که مثلاً هیچگاه موضوع جانشیتی موجب کشمکش یا حتی جدائی نشد. تعیین جانشین به وسیله پیر، در زمان حیات و در موقع مناسب انجام می‌گرفت و فرزند ارشد نیز شرط قطعی نبود. جانشین، بر کلیه میراث و مقامات معنوی و دنیایی، عایدات (ملاک وغیره) دست می‌یافتد.^(۲)

۱ - تاریخ عالم آرای عباسی، جلد اول، ص ۳۲۵.

۲ - هینتس، والتر، تشکیل دولت ملی در ایران، کیکاووس جهانداری (تهران: کمیسیون معارف)، ۱۳۴۶، ص ۸-۹.

فصل سوم اردبیل از دیدگاه جهانگردان

- سفرنامه
- خواند میر
- ویلیام ماندلسلو
- تاورنیه
- ابودلف بن مهلہل
- اولثاریوس
- پیتر دلاواله

-سفرنامه‌ها

کتابها و سفرنامه‌هایی که مورخین و سیاحان و جهانگردان خارجی در مورد کشوری می‌نویسند در حقیقت مانند پرده‌های نقاشی از مناظر مختلف زندگانی اجتماعی، سیاسی و اقتصادی آن کشور است. که معمولاً ارزش اطلاعات و قضاؤت مورخین و سیاحان و جهانگردان خارجی یکسان نیستند. مطالعه کتابها و سفرنامه‌های مورخین و سیاحان خارجی به دلیل اشتمال بر بسیاری از وقایع و حوادث آن ایام، از استناد و مدارک مهم برای تحقیق در اوضاع و احوال اجتماعی، سیاسی و اقتصادی هر کشور می‌باشد.

سیاحان دوره صفویه به سه دسته تقسیم می‌شود :

۱ - جهانگردان و بازرگانانی که هدفشان آشنایی با احوال و اوضاع کشور و تحقیق در منابع ثروت مملکت بود. این افراد در پایان مسافرت خود سفرنامه‌هایی نیز بر جای گذاشته‌اند.

۲ - مبلغانی که برای تبلیغ دین خود به این منطقه آمده که در مدت توقف مشاهدات خود را نوشته‌اند.

۳ - سفیرانی که برای انجام مأموریتهای سیاسی آمده‌اند و در مراجعت شرح مسافرت خود را نگاشته‌اند.

به هر حال موقعیت ممتاز تاریخی، اقتصادی و نظامی و جغرافیایی اردبیل از دیرباز مورد توجه جهانگردان خارجی بوده است که از این شهر دیدن کرده‌اند. آنها از این شهر، دیدگاهها و خاطرات جالبی دارند که به آنها اشاره می‌شود :

اردبیل از دیدگاه جهانگردان

- خوانندمیر

در حدود یکصد سال بعد از مرگ شیخ صفی الدین اردبیلی، خوانند میر جهانگرد معروف ایرانی به اردبیل آمد و در کتاب خود حبیب السیر ضمن تشریح اوضاع آشفته و متفاوت شهر به بیان حضور شخصیت شیخ و فریبندگی معنوی مردم و شهر اردبیل اشاره دارد و اطلاعات ارزنده‌ای را در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهد سپس اشاره جالبی در خصوص شهر اردبیل دارد که می‌گوید:

«اردبیل از این حیث که مسکن قدوه‌الاولیاء شیخ صفی الحق و الدین و اولاً کرامت‌ثزاد آن حضرت بوده است، بهترین بلاد عالم و قبله طوایف بنی آدم است. حال اردبیل در کمال معموری و آبادانی است و ملجاء و مأمن اشرف طوایف انسانی در مشاهد عطرآسا و مراقد جنت آسای زیده الاصفیای مشارالیه و ذریت امامت متزلتش پیوسته خوان احسان گستره‌اند. و همواره سایه آن عتبه عالی مرتبه، صلای ضیافت خاص و عام در داده.»^(۱)

- ویلیام ماندلسلو

در اوایل سده یازدهم ه. ق شاعر گمنامی از شهر هولشتاین واقع در جمهوری آلمان در اثر مطالعه و تفحص در خصوص ایران زمین شیفتہ شکوه و زیبائیهای موجود در این منطقه از جهان گردید. سپس مصمم شد که از نزدیک زیبائیهای وصف شده شهرهای آنرا از نزدیک بیند در همین راستا پس از طی راههای دور و دراز از طریق دریای سیاه رهسپار ایران گردید.

ویلیام ماندلسلو در عصر پادشاهی شاه صفی، نوه و جانشین شاه عباس اول در سال ۱۶۷۰ م از طریق قفقاز که در آن زمان جزیی از خاک ایران محسوب می‌شد وارد

۱ - مجله سبلان، مقاله اردبیل از دیدگاه جهانگردان، ناصرهمرنگ، شماره ۳، پاییز سال ۷۱، ص ۶۱.

ایران گردید و پس از گشت و گذار از شهرهای کشور ما در همان سال ورود به ایران به شهر اردبیل وارد شد در زمان ورود وی به شهر اردبیل حاکم شهر کلبعلی خان بود که ماندلسلو پس از اجازه از وی برای زیارت به بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی رفت این جهانگرد غربی در قرن هفدهم میلادی از این شهر دیدن نموده است و تمام مشاهدات خود را در یک کتاب بنام سفرنامه ماندلسلو چاپ نموده که بسیار خواندنی و جذاب می‌باشد این جهانگرد غربی در مقدمه سفرنامه خود توضیحاتی درخصوص چگونگی ورود به شهرهای مرزی ایران و ذکر احوال و اوضاع آبادیهای سر راه خود می‌پردازد سپس به شرح دیدنیهای شهر اردبیل پرداخته و می‌نویسد:

«اردبیل بی‌گمان بهترین، زیباترین، آبادترین و دلکش‌ترین شهرهای ایران است.

چیزی است شبیه بهشت برین اگر نگوئیم بسان آن.»

سپس درباره بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی می‌گوید:

«آدمی هنگامی که به اندرونی آرامگاه شیخ، گام می‌نهد، چنان می‌پندارد که گویی در عالم آسمان و در چند قدمی ملائک و شانه به شانه علیم و در دنیا بی به غایت شفاف‌تر از آنچه که تا به حال دیده و شنیده و پنداشته، قدم می‌زند.

دیوارها را توگویی پریان با عطر و گلاب اندود کرده‌اند نه آنکه معمار زیردستی خواسته است به وسیله اشکال گل و بوته، تکلیف خود را ادا کرده باشد. و تو درمی‌مانی که عناصری از قبیل خاک و آب و خشت و آجر و سنگ، چگونه می‌تواند آدمی را به دنیا بی این چنین آسمانی و پاک و جاودانه بکشاند و این چیزی است که در کلیساهای غرب، هیچ به چشم نمی‌آید. شاید به همین دلیل من حق داشته باشم بگویم که بنایی از قبیل کلیسا ای سانتا صوفیا و کلیسا ای تردام و کلیسا ای سن پیتر، در مقایسه با آنچه که من در مزار شیخ صفی الدین در شهر اردبیل دیدم، هیچ چنگی به دل

نمی‌زند.»^(۱)

- تاورنیه

یکی دیگر از جهانگردان مشهور غرب که از ایران دیدن نموده است تاورنیه است وی جهانگرد و تاجر نامی فرانسه می‌باشد که در زمان شاه عباس دوم برای تحکیم و تثبیت روابط خارجی دولت ایران و پادشاهی فرانسه از طریق راه طرابوزان وارد شمال غرب ایران شد و از طریق اردبیل رهسپار فلات مرکزی ایران شد. از همان بدو ورود تاورنیه شهر در منتهای آبادی و زیبایی قرار داشت و شکوه خیره کننده آن دیده هر تازه واردی را به سوی خود فرا می‌خواند به طوری که تاورنیه پس از بازگشت از ایران کتابی تحت عنوان سفرنامه تاورنیه چاپ نمود و در آن کتاب وی به شهر اردبیل و احوال و اوضاع آبادیهای آن اشاره‌های دارد که مناره‌های بلند بالا و متعددی که در اقصاقاط شهر بزرگ، هر پنج وقت یک بار مردم را به نماز، صلا درمی‌دادند، خیابانهای سنگفرش و پاکیزه، باغات سرسیز و گسترهای که چشم‌انداز بسی‌بدلی از زیبائی و شکوه را برای هر بیننده بی‌ذوقی به همراه می‌آورد، طیف وسیعی از عمارتهای معظم و بی‌نظیر و از همه مهمتر دنیای سرسیز و افسانه‌ای و آسمان فیروزه‌ای و نیلفام طبیعت اطراف شهر را توصیف می‌کند. سپس در ادامه مشاهدات خود می‌نویسد :

«... در یک غروب مه آلود پاییزی ما در یکی از تالارهای باشکوه دولتی که مشرف به شمال غرب شهر ساخته شده بود، رو به سوی کوه افسانه‌ای سبلان ایستاده بودیم. شهر زیبا و با عظمت در زیر پا و آسمان پاک و فیروزه‌ای که همانندش رانه در غرب و نه در شرق در هیچ کجا ندیده‌ام، در بالای سر قرار داشت. و این دو در آن دور دستها در جایی که تنها به بهشت می‌ماند به هم می‌رسیدند و همدیگر را در آغوش می‌گرفتند در

۱ - مجله سبلان، مقاله اردبیل از دیدگاه جهانگردان، ناصر همنگ، شماره ۳، پاییز سال ۷۱، ص ۱۴.

نقطه‌ای فراتر از خیال آدمیان و پریان.)۱(

-ابودلف ابن مهلهل-

ابودلف جهانگرد عرب می‌باشد که از قرن چهارم سیاحی را شروع کرده و در شرق و غرب کشورهای اسلامی به سیاحت پرداخته است و از طریق ارمنستان و تفلیس به اردبیل مسافرت نمود. پس ابودلف خاطرات خود را در کتابی بنام سفرنامه ابودلف جمع آوری نموده است و از آنجائیکه ابودلف مرد بازرگانی بوده و به معاون علاقه فراوانی داشته است سفرنامه وی از این نظر حاوی اطلاعات وافی و کافی است او در بخشی از سفرنامه خود می‌نویسد که از کوههای «ویزور» و «قبان» و «خاجین» و «ربع» و «حندان» و «بذین» گذشته و به اردبیل رفتم. در این مکان معدنی از زاج وجود دارد که به نام محل خوانده می‌شود. زاج آن سرخ و معروف به یمن می‌باشد و از آنجا به یمن و واسطه فرستاده می‌شود. در واسطه پشم را فقط با آن رنگ می‌کنند. جنس آن بهتر از زاج مصری است. در این مکان و در اردبیل و در کوههای ذکر شده آبهای معدنی و طبیعی وجود دارد که فقط برای معالجه جرب مفید است. در «بذین» مکانی به مساحت سه جریب دیدم. می‌گویند این محل قدمگاه موقع رجل مردی می‌باشد و هر کس در آنجا باشست و از خدا چیزی بخواهد دعاویش مستجاب می‌شود. در بذین پرچمهای سرخپوشان معروف به خرمیه برافراشته شد و بابک از آنجا برخاست و نیز در این مکان انتظار ظهور مهدی (عج) را دارند، در پایین شهر رودخانه بزرگی جاری است و چنانچه بیمار مبتلا به تبهای کهنه در آن شستشو نماید شفا می‌یابد.

در نزدیکی آن مکان رود ارس «رس» جاری است. در این ناحیه اثار عجیبی بار می‌آید و من مانند آن را در هیچ شهری ندیده‌ام انجیر آن نیز عجیب است. کشمش را در آنجا در تنور خشک می‌کنند زیرا به واسطه فراوانی مه آفتاب ندارند و آسمان آنجا هیچ

۱ - تاورنیه، ژان باتیست، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، اصفهان، سنایی، ۱۳۳۱، ص ۷۳ - ۷۶.

وقت صاف نمی‌شود. در آنجا گوگرد کم است و آن را قطعاً در آبها به دست می‌آورند و هرگاه زنان آب را با خمیر نان بخورند فربه می‌شوند.^(۱)

- اولئاریوس

آدام اولئاریوس، یکی از جهانگردان اروپایی است که در عصر صفویه به ایران سفر کرده و مدتی را به سیر و سیاحت در شهرها و نقاط مختلف ایران گذرانیده است و به دو ماه نیز در دارالارشد اردبیل اقامت داشته است. او شرح دیده‌ها و شنیده‌های خود را در کتابی بنام سفرنامه اولئاریوس گرد آورده است و ترجمه این کتاب در دو جلد منتشر شده است. در جلد دوم این کتاب ۲۲ صفحه به معرفی شهر اردبیل، آثار تاریخی و مراسم و آداب مردم آن اختصاص یافته است. اولئاریوس در سفرنامه خود در مورد اردبیل می‌نویسد:

شهر اردبیل تقریباً شکل یک دایره را داشته و قطر آن در حدود سه میل است. دورتادور آن را کوهستانهایی فراگرفته و مهمترین این کوهها در مغرب آن است که سبلان نام دارد و بیشتر اوقات پوشیده از برف است. در جنوب شرقی آن هم کوهستانهای گیلان قرار دارند. این کوهستانها، هوای اردبیل را ناپایدار کرده و زمانی آن را گرم و زمانی آن را سرد می‌نمایند و روی هم رفته آب و هوایی ناسالم به اردبیل داده‌اند، مخصوصاً در ماههای اوت و سپتامبر که بادهای موسمی در آن شهر وزیده و عده زیادی را بیمار می‌کند، چند نفر از ما از جمله بروگمان سفیر و گرامان طی اقامت در اردبیل سخت بیمار شده و بستری شدند و مرض آنها طوری شدت یافت که در زنده ماندنشان تردید پیدا کرده بودیم. معمولاً ظهرها که آفتاب کاملاً بالا می‌آید با کمال تعجب به طور ناگهانی گردبادی در آن شهر شروع شده و گردودخاک زیادی را به هوا بلند می‌کند ولی پس از یک ساعت گردباد پایان یافته و هوای شهر آرام می‌گردد و به

۱ - ابن مهلهل، ابوالخلف، سفرنامه ابوالفضل طباطبایی (تهران)، ۱۳۴۲، ص ۴۶.

همین جهت ترکهای ایران ضربالمثلی دارند که «سaba اردبیل، نیمروز کردبیل یعنی صحبا اردبیل، ظهرها گردوخاک زیاد.»

به علت هوای نسبتاً سرد، در اردبیل انگور، خربزه و مرکبات عمل نمی‌آید ولی سیب و گلابی زیاد دارد. درختان اردبیل در آخر ماه آوریل تازه شروع به شکوفه می‌کند ولی در دامنه کوههای اطراف که هوا گرمتر است میوه‌های مختلف به عمل می‌آید. زمینهای کشاورزی اردبیل خوب و حاصلخیز است و چراگاهها و مراتع آن هم قابل توجه می‌باشد و به همین جهت دامداران خارجی و مخصوصاً ترکها با استفاده از پشتیبانی شاه ایران از این مراتع برای چرای گلهای خود استفاده می‌کنند یکی از مطلعین اردبیل می‌گفت که در مدت ۱۴ روز در حدود صد هزار گوسفند از روی پل اردبیل گذشته و وارد چراگاههای آن شده‌اند، گلهداران خارجی قسمتی از گوسفندان خود را در همین جا معامله کرده و به فروش می‌رسانند. برای چرای هر گوسفند مبلغی در حدود ۹ فینگ آلمانی عوارض گرفته می‌شود و غیر از آن از هر گوسفند ۵/۵ فینگ دیگر بابت عوارض گمرکی اخذ می‌گردد و اگر بخواهند آنها را بفروشند از فروش هر گوسفند نیز همین اندازه عوارض دریافت می‌شود.

اردبیل حصار و دیوار محافظی در اطراف خود ندارد، خانه‌های آن هریک دارای باغ میوه هستند و به همین جهت اردبیل از فاصله دور بیشتر مانند یک جنگل به نظر می‌آید تا یک شهر، ساختمان چوبی، کمتر در این شهر دیده می‌شود زیرا چوبهای آن را باید از گیلان که تا اردبیل شش روز راه است بیاورند. از وسط شهر رودخانه‌ای بنام بالخلو جاری است که چندین پل سنگی روی آن زده‌اند، این رودخانه از دهی واقع در جنوب به طرف اردبیل جاری شده و قبل از ورود به شهر به دو شاخه تقسیم می‌گردد یک شاخه آن وارد شهر شده و شاخه دیگر به طرف خارج شهر رفته و به رودخانه قره‌سو میریزد. درماه آوریل و اوایل بهار که برفهای کوهستانی اطراف شروع به آب

شدن می‌کند، آب این رودخانه زیاد شده و اگر آب آن را به خارج شهر هدایت نکند اردبیل را سیل فرامی‌گیرد. یکبار چندی قبل از این واقعه در زمان شاه عباس روی داد که سیل خانه‌های اردبیل را که از خشت ساخته شده‌اند خراب کرده و با خود برد، گهواره‌های بچه‌ها روی سیلاپ به حرکت افتاد و در این حادثه تلفات جانی و مالی زیادی به مردم شهر و احشام آن وارد شد. به همین جهت در ماه آوریل که ما در اردبیل اقامت داشتیم در حدود هزار کارگر با بیل و کلنگ مشغول ساختن سدی در مقابل آب رودخانه بودند که سیلاپ را از شهر منحرف نمایند.

اردبیل علاوه بر کوچه و خیابان زیاد، دارای پنج خیابان اصلی است که نسبتاً عریض بوده و دارای درختها و اشجاری هستند که تابستانها سایه خنکی بر سر عابران می‌اندازند. این شهر دارای میدان بزرگ و گردشگاه و محل خرید است که در حدود سیصد قدم طول و نصف این مقدار عرض دارد. در اطراف میدان دکانهای زیادی ساخته شده که اصناف مختلف در آن مشغول کار و فروش تولیدات خود هستند، در مدخل این میدان سمت راست و در کنار مزار شیخ صفوی، امامزاده‌ای واقع است. اگر کسی مرتکب گناهی شده و مورد تعقیب واقع گردد و در این امامزاده متخصص شود، کسی نمی‌تواند متعرض او شود و از اینجا هم اگر خود را به مزار شیخ صفوی برساند، برای همیشه از مجازات معاف می‌ماند. در عقب این میدان بازاری وجود دارد که همه آن را قیصریه می‌نامند و طلا و زینت‌آلات و جواهرات و پارچه‌های ابریشمی و اشیاء نفیس و گرانها برای فروش عرضه می‌شود. این قیصریه دارای ^۳ در است که به طرف بازارهای مختلفی می‌رود و در این بازارها کالاهای عادی و معمولی به فروش می‌رسد. در این بازارها، کاروانسراهای مختلفی هم وجود دارد که در آن تجار ایرانی و خارجی از قبیل ترکها، تاتارها و هندیها مشغول معامله هستند و در یک کاروانسرا دو تاجر چینی را مشاهده کردیم که به فروش ظروف چینی اشتغال داشتند. تعداد حمامهای عمومی شهر

زیاد است. مساجد زیاد و یک کلیسا هم در اردبیل وجود دارد، مهمترین مساجد شهر، مسجد آدینه واقع در تپه‌ای در مرکز شهر است که گلستانه‌های بلند و زیبایی دارد و اهالی شهر در این مسجد نماز جمعه را به جامی آورند، در جلوی این مسجد حوض آب بزرگی وجود دارد که آب آن را صدر اعظم کنونی ایران «ساروخوجه» با حفر چند چاه قنات از دامنه کوهستانهای اطراف به داخل شهر آورده است، و در این حوض مسلمانان برای اقامه نماز دست و روی خود را شسته و وضو می‌گیرند.^(۱)

-پیترودلاواله

پیترودلاواله سیاح ایتالیایی است که در زمان شاه عباس اول، وارد ایران شده و مدتی طولانی به همراه شاه صفوی و درباریانش در شهر اردبیل به سر برده است وی مشاهدات خود را در سفر به ایران در کتابی تحت عنوان سفرنامه پیترودلاواله آورده است. پیترودلاواله در مورد اردبیل در این کتاب می‌نویسد:

اردبیل در شمال ایران واقع شده و مثل بقیه قسمتهای آذربایجان مرتفع و در نتیجه خنک است. این شهر در جلگه وسیعی قرار گرفته که از کوههای بلندی احاطه شده است و یکی از این کوهها که خیلی نزدیک به شهر واقع شده از مهمترین سلسله جبالی است که من در آذربایجان دیده‌ام و می‌گویند همه جا دامنه آن قابل کشت و زرع است، این کوهها سبلان یا سپلان خوانده می‌شوند و به آن سولان هم می‌گویند. احتمال دارد سبلان رشته‌ای از سلسله جبال زاگرس باشد که از غرب به شرق ادامه دارد و به هر حال با وجودی که ماه اوت بود بر روی آن برف زیادی قرار داشت.

اردبیل از لحاظ وسعت یکی از شهرهای متوسط ایران یعنی نه کوچک و نه بزرگ است. کوچه‌های این شهر همه بدقواره‌اند به این معنی که مساوی و مستقیم و حتی طویل نیستند و بر عکس پریچ و خم و بی‌نظمند. خانه‌ها نیز وضع بدی دارند، ولی

۱ - اولثاریوس، آدام، سفرنامه اولثاریوس، (تهران: انتشارات ابتکار)، ۱۳۶۳، ص ۱۱۹ - ۱۲۵.

جمعیت شهر زیاد و امتعه در آنجا فراوان است، زیرا این شهر بر سر چهارراهی قرار گرفته و از ارمنستان و کردستان و گرجستان و قفقاز و دمیرقاپو و ایالات گیلان مال التجاره فراوانی به آنجا حمل می شود. در اردبیل شراب به عمل نمی آید چون اولاً هوای آن به علت سردی برای پرورش انگور مناسب نیست و ثانیاً موقعیت مذهبی شهر باعث شده که در اردبیل شراب نایاب شود و از طرف دیگر طبق قوانین اسلام شرابخواری گناه است و از سوی دیگر چون مقبره شاه صفی که بعد از مکه و مقابر حضرت علی (ع) و امام حسین (ع) برای ایرانیان مقدس ترین محل محسوب می شود در آنجا واقع شده باید حرمت آن را نگه داشت. پس به دلایل فوق در اردبیل یا مطلقاً شراب پیدا نمی شود و یا اگر پیدا شود آن را مخفیانه می خورند و به خصوص در ایامی که ما در آنجا بسر می بردیم حتی یک قطره آن نیز نایاب بود ...

در کوچه های اردبیل نهرهای فراوانی جریان دارند که از رودخانه جاری کوهستانهای اطراف منشعب می شوند و به اندازه ای آب در این شهر فراوان است که شهر و نیز در نظر انسان مجسم می شود. تمام نهرها پر از بهترین ماهیهایی است که من بعد از عزیمت از سکندریه در مصر و به خصوص در ایران از خوردن آن محروم بوده ام. ماهی قزل آلا در اینجا به حد وفور وجود دارد و یک روز که دیدم بعضی از سواران گرجی در باغ خانه من از نهر وسیعی که از آنجا می گذشت مشغول صید ماهی هستند، من نیز با آنان شریک شدم و از آن تاریخ به بعد ماهی زیادی خوردم ... همچنین اردبیل قبل از ایالت و مقر خان بوده است. ولی بعد از اینکه شاه عباس آخرین حاکم شهر را به هلاکت رسانید دیگر نخواست حکومت این شهر را به دست خان جدید دیگری بسپارد اداره امور آن را بر عهده اشخاص کم اهمیت تری واگذار کرد. خانه ای که سابقاً به حاکم شهر «ذوقفارخان» تعلق داشت، اکنون قصر سلطنتی است. زیرا در این شهر که خانه خوب دیگری وجود ندارد فقط این منزل با میدان جلو و باغ بزرگ و

حرمسرا و چیزهای مورد احتیاج دیگر آن شایستگی اقامت شاه را داراست. از این گذشته به جز مقبره شاه صفوی چیز قابل توجه دیگری در اردبیل وجود ندارد و در این مقبره تمام شاهان و افراد مهم خانواده صفویه به خاک سپرده شده‌اند.^(۱)

- حمدالله مستوفی

حمدالله مستوفی قزوینی یکی از مأمورین عالیرتبه امور مالی مغولان در قزوین و موزخ و ساسرو جغرافی نگار عهد ایلخانان درباره شیخ صفی الدین یکی از قدیمیترین اشارات مستند را ارائه کرده و آنرا در سال ۷۳۱ ه. ق / ۱۳۳۰ میلادی یعنی فقط چهار سال قبل از فوت شیخ صفی الدین، رقم زده است. در این نوشته وی می‌گوید که شیخ صفی الدین هنوز در قید حیات است و از نفوذ زیادی برخوردار می‌باشد. حکام مغول احترام زیادی به او قایل‌اند و او جان افراد زیادی را نجات داده است.

او در کتاب جغرافیایی خود بنام «نژهه القلوب» در توصیفی از اردبیل در اقلیم چهارم بار دیگر از شیخ صفی الدین حرف می‌زند، ولی با عبارت «عليه الرحمة» از او یاد می‌کند که مبین وفاتش می‌باشد. حمدالله مستوفی اطلاعات ذیقیمتی بر این گفته‌اش می‌افزاید، مبنی بر اینکه اکثر مردم اردبیل مذهب شافعی دارند و مرید شیخ صفی الدین علیه الرحمة هستند.^(۲)

شیخ صفی الدین یک صوفی شیعه و شاگرد و داماد شیخ زاهد گیلانی یکی از اجله دانشمندان عارف بوده شیخ صفی الدین برخلاف بعضی صوفی‌های دیگر که مردم را از فراگرفتن علوم منع می‌کردند، علم و عمل را با هم جمع کرده و جمیع صوفیان شیعه نیز از شیوه او پیروی نمودند. شیخ صفی الدین اردبیلی صاحب مقام و حال و فضل و

۱ - دلاواله، پیترو، سفرنامه دلاواله، ترجمه شاعع الدین شفا، (تهران : بنگاه ترجمه و نشر کتاب)، ۱۳۴۸، ص ۳۶۴ - ۳۷۳.

۲ - مزاوی، میشل، پیدایش دولت صفوی، ترجمه : یعقوب آژند، تهران، انتشارات نشرگستره، ۱۳۶۳، ص ۱۲۱.

کرامات بود با این وصف اولاد خود را به تکریم علمای دین تشویق می نمود و بنای امور دین و سیاست را برگفته فقهاء می دانست و سلسله صفویه هم سفارش او را پذیرفتند و اولاد شیخ صفی از اول تا آخر، دستورات او را مرااعات نمودند.

شیخ صفی الدین طرفدار دین مبین، توحید حق تعالیٰ، توسل به انوار مقدسه ائمه طاهرين و حمایت از حامیان و شیعیان مولی الموحدین امیرالمؤمنین (ع) بود. شیخ صفی الدین مریدان خود را در متابعت از شریعت مقدسه تشویق و از زبان گشودن به امری که مخالف با ظاهر شرع باشد، منع می نمود. شیوه شیخ صفی الدین، برای رسیدن به خالق یکتا و محو شدن در وجود واجب مطلق، ذکر و فکر و ریاضت بود.^(۱)

۱ - سیوری، راجر : ایران عصر صفوی، ترجمه کامبیز عزیزی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۷۲، ص ۷ - ۹.

فصل چهارم

دانشمندان، نویسندها و شاعران اردبیلی

- قاضی زاده اردبیلی
- کمال الدین اردبیلی
- آیت الله مقدس اردبیلی
- حسین بن موسی اردبیلی
- ملا درویش اردبیلی
- سید محمد طاهر اردبیلی
- شیخ حسین اردبیلی
- شاه اسماعیل صفوی «خطابی»
- بانو باغبان اردبیلی
- نواب پریخان اردبیلی
- بزمی اردبیلی
- تزربیقی اردبیلی
- عیشی اردبیلی
- بدیعی اردبیلی
- فائض اردبیلی
- ماهر اردبیلی
- شیخ صفی الدین اردبیلی

دانشمندان و نویسندها و شاعران اردبیل در زمان صفویه:

خطه سرسیز سبلان از گذشته‌های دور تا
به امروز خاستگاه صدھا عارف و فقیه و
دانشمند، شاعر و نویسنده و ... بوده است به
عنوان نمونه می‌توان از مرحوم مقدس
اردبیلی نام برد که کرامات و زهد و ورع وی
ضرب المثل عام و خاص بوده است.

حقیر در این طرح تحقیق خود تنها به
بررسی دانشمندان و نویسندها و شاعران
اردبیل که در زمان صفویه مشهور بوده‌اند
پرداخته‌ام و در این میان آنها یکی که اثری از
خود به جای گذاشته‌اند را بررسی نموده‌ام چه
بسیار ممکن است بسیاری از آنها هنوز که
هنوز است ناشناخته مانده باشند.

- قاضیزاده اردبیلی

ظهیرالدین اردبیلی معروف به قاضیزاده متوفی ۹۳۰ هـ. ق شهید راه تشیع و
صاحب کتاب رجال ظهیر الدین، یکی از فقهاء و علماء برخاسته از دارالارشاد اردبیل
می‌باشد. او والد محترم شاعر نامی مرحوم لطیفی می‌باشد. مرحوم حاج آقا بزرگ
می‌نویسد:

«در شذرات الذهب شرح حال او را آورده است و می‌نویسد او نخست بر فقه
حنفی بود. از آن فقه برگشت و تصمیم به اعلام تشیع و معتقدات امامی خود نمود.

بالای منبر گفت مدح و توصیف صحابه واجب نیست و به خطبه نماز جمعه هم ضرر نمی‌رساند. براساس همین کلمه سر او بریده شد و در دروازه زویله قاهره آویزان شد.^(۱)

شرح حال او در کتاب دانشمندان آذربایجان، تحت عنوان «ظهیرالدین کبیر بن اوس بن محمد لطیفی نیز آمده است». به این ترتیب نام پدر را با فرزند در هم آمیخته و نوشته است از تأییفات او ترجمه کتاب وفیات الاعیان ابن خلکان می‌باشد که نسخه‌ای از آن در کتابخانه مجلس و نسخه دیگر در کتابخانه آقای سلطان القرائی در تبریز می‌باشد. شرح حال فرزندش را محمد قزوینی در بهشت هشتم از ترجمه مجالس التفاسی صفحات ۳۹۴ تا ۳۹۶ تحت عنوان «قاضی شیخ کبیر آورده است». او کتاب رجالی به نام رجال ظهیرالدین دارد.^(۲)

-**کمال الدین اردبیلی**

حسین بن شرف الدین عبدالحق اردبیلی، متوفی ۹۵۰ ه. ق از بزرگان علم معقول و منتقل بوده، و در ریاضیات و علوم فلکی و طب مهارت بسزا داشته است. وی معاصر شاه اسماعیل صفوی بوده و در شیراز پیش بزرگان علم و فلسفه مانند جلال الدین دوانتی، امیر غیاث الدین دشتکی شیرازی، امیر جمال الدین بن عطاء الله حسینی و دیگران درس خواند، و به مقام بزرگی در حکمت و علم نائل آمده است.

این عالم بزرگ، گذشته از این مقامات که در حکمت و ریاضی داشته، در عرفان و تصوف نیز قدمی راسخ داشته، و از سالکان بزرگ این راه بوده است، ز به سبب همین میل و علاقه به تصوف، گلشن راز شیخ محمود سبستری را بر مذاق صوفیان شرح و تفسیر کرده است. او در علوم مختلف کتاب نوشته، و در سه زبان عربی، فارسی و ترکی

۱ - موسوی اردبیلی، فخرالدین، تاریخ اردبیل و دانشمندان، نجف اشرف، ۱۳۴۷، ص ۲۴۹.

۲ - بخشایش عقیقی، عبدالرحیم، مفاخر آذربایجان، جلد سوم، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۷۱.

آثاری سودمند دارد، که مهم‌ترین آنها از این قرار است :

۱- شرح نهج البلاغه، به زبان فارسی که آن را به نام شاه اسماعیل صفوی نگاشته است.

۲- رساله‌ای در امامت به زبان ترکی

۳- شرح تهذیب علامه حلی

۴- تفسیراللهی به زبان فارسی، در دو جلد بزرگ پیرامون تفسیر قرآن کریم

۵- حاشیه بر تحریر اقليدس، تأليف خواجه نصیرالدین طوسی، در هندسه

۶- تلخیص تحریر اقليدس، که برخی فواید ریاضی و براهین تازه و مسائل بدیع در آن گنجانیده است ... (۱)

- آیت الله مقدس اردبیلی

مرحوم شیخ احمد بن محمد اردبیلی، معروف به مقدس اردبیلی متوفی سال ۹۹۳ ه. ق ماه صفر در نجف اشرف واقع شده که قبر شریفش در ایوان طلای حضرت امیرالمؤمنین (ع) معروف است. او یکی از فقهاء نامدار شیعه و یکی از مفاخر ارزشمند امامیه در قرن دهم هجری می‌باشد.

مرحوم شیخ احمد بن محمد اردبیلی، ضربالمثل زهد و تقوا و نمونه اعلای مرزداری فقاهت و پرچمداری هدایت شیعه در عصر خویشتن بوده است که به قول مرحوم محدث نوری «درخت علم و تحقیق با انوار درخشان قدس، زهد، اخلاص و کرامات او پوشیده شده است». و یا به تعبیر علامه مجلسی «او در ورع و تقوا و زهد، به حد نهایی و مرتبت عالیه نایل آمده است و همانند او در میان پیشینیان و متأخرین شنیده نشده است. خداوند او را با پیشوایان معصوم (ع) محشور بدارد.»

مرحوم مقدس اردبیلی تفکر مستقل امامی را در فقه پیش گرفت. و از پذیرفتن

۱- خوانساری، محمدباقر، روضةالجنب، قم، مکتبة اسماعیلیان، ۳ تا، ص ۱۸۵.

دعوت امرا و سلاطین ایرانی امتناع می‌ورزید تا بتواند زیربنای فکری اصیل خود را در سرزمین مقدس علوی از گزند حوادث و عوارض و دخالت‌های بازدارنده سیاسی و اجتماعی محفوظ نگهدارد. او تدریس و تدریس را بر تمام مزایای اجتماعی و سیاسی که احیاناً در ایران عاید او می‌گشت، ترجیح داد. پارسایی، زهد و عفت نفس اسلامی را کاملاً حرمت داشت. مقدس اردبیلی در مرجعیت نخستین فقیه نامدار غیر عرب بوده که لوازی مرجعیت و فقاهت را به دوش خود کشید و پس از شهادت شهید ثانی (ره)، مقدس اردبیلی بود که مرجعیت وزعامت تامه شیعه را بر عهده داشت، و آین امر در اثر علم وافر و تقوا و ورع فوق العاده چشمگیر و موقعیت و منزلت ممتاز او در جمع شیعیان و پیروان اهل بیت (ع) بود.^(۱)

صاحب کتاب اردبیل در گذرگاه تاریخ درباره وی می‌نویسد: «ملا احمد بن محمد، معروف به مقدس اردبیلی یا محقق اردبیلی، از اعاظم علمای اسلام در مذهب تشیع است. او در ورع و تقوا و فقه و کلام، وحید عهد خود به شمار می‌آید. او در نجف اشرف درس خوانده و به عالی‌ترین مقام فقاهت روز در عالم تشیع رسید و ریاست حوزه علمیه نجف را به عهده گرفت.»^(۲)

از کرامات مقدس، سید جزايری در مقامات خود نقل کرده است که مقدس اردبیلی در قحط سالی تمام طعام خود را با فقرا قسمت می‌کرد و برای خودش نیز مثل سهم یک فقیر برمی‌داشت، تا آنکه زوجه‌اش برآشافت که در مثل چنین سالی اولاد خود را بی آذوقه می‌گذاری، تا محتاج به سوال از مردم شوند؟ مقدس چیزی نفرمود و به قرار عادت معمولی به مسجد کوفه برای اعتکاف رفت. روز دوم مردی آرد و گندم خوبی به خانه‌اش آورد و گفت صاحب خانه این را فرستاده، و خودش هم در مسجد

۱ - تحقیق بخشایشی، عبدالرحیم، مفاخر آذربایجان، جلد اول، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۷۵ - ۸۰.

۲ - بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد سوم، اردبیل: دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۳۵۳.

کوفه معتکف است. در صورتی که مقدس اصلاً از این جریان بی اطلاع بود، به خانه آمد و از قضیه مطلع گردید، دانست که از جانب خداست. او به لوازم حمد و شکر الهی قیام ورزید.

مقدس اردبیلی با شیخ بهایی و میرزا محمد استرآبادی صاحب رجال و نظایر ایشان معاصر بوده و از بعضی تلامذه شهید ثانی و اکابر فضلای عراقین تحصیل معقول و منقول کرده و ملاعبدالله شوشتاری و صاحب مدارک و صاحب معالم و بسیاری از اجلای وقت، از تلامذه وی بوده‌اند.^(۱)

مقدس اردبیلی از خود آثار و تألفات گرانبهایی را به یادگار گذاشته است که از مهمترین آنها عبارتند از :

- ۱- زیدةالبيان فی براهین آیات الاحکام، کتاب استدلالی پیرامون آیات عملی و اجرایی قرآن می‌باشد.
- ۲- اثبات الواجب (به فارسی که همان اصول الدین است)
- ۳- استیناس المعنوية (به عربی در علم کلام)
- ۴- حاشیه شرح تجرید قوشچی
- ۵- حاشیه شرح مختصر الاصول عضدی
- ۶- الخراجیه (که دو رساله در مسئله خراج و مالیات نوشته و هر دو در سال ۱۳۱۸ ه. ق، در حاشیه در الفوائد چاپ سنگی شده‌اند.)
- ۷- مجمع الفائده والبرهان فی شرح ارشاد الاذهان
- ۸- حدیقة الشیعة ...^(۲)

۱ - مدرس، محمدعلی، ریحانةالادب، جلد پنجم و ششم، (تهران : انتشارات خیام)، ۱۳۶۹، ص ۳۶۶ - ۳۷۹

۲ - حرعاملى، شیخ محمدبن حسن، اعيان الشیعه، با تعلیقات اشکوری، جلد نهم، بغداد، داراندلس، ص ۹۵

وفات مقدس اردبیلی در ماه صفر سال ۹۹۳ ه. ق در نجف اشرف واقع شد و قبر شریفش در ایوان طلای حضرت امیرالمؤمنین (ع) معروف است. در ردیف اشخاص موسوم به احمد از نخبة المقال گوید:

الاردبیلی من الاعاظم
منه استجاز صاحب المعالم
سقديس ذورع و عفة
وفاته في الالف الالى السابعة^(۱)

نامه مقدس اردبیلی به شاه عباس صفوی

شجاعت و صراحة این روحانی پاکباز را از نامه‌ای که به شاه نوشته است می‌توان دریافت. از قول مولف قصص العلما آمده است که یکی از ملازمان شاه که مورد قهر و غضب وی گشته بود، به شیخ مقدس اردبیلی متولّ تا از وی نزد شاه شفاعت کند. مقدس به شاه عباس رقهای نوشت که: «...ربانی ملک عاریت عباس بداند: که اگر این مرد در اول ظالم بود، اکنون مظلوم می‌نماید چنانچه از تقصیر او بگذری شاید حق سبحانه و تعالی از پاره تقصیرات تو بگذرد، کتبه بنده شاه ولايت، احمدالاردبیلی.» شاه عباس، خود از این طبقه از علماء، وحشت تام داشت. حالت انفعالی او، از پاسخی که به شیخ مقدس داده است، آشکار می‌شود: «... به عرض می‌رساند: عباس، خدمتی که فرموده بودید، به جان منت دانسته به تقدیم رسانید که این محب را از دعای خیر فراموش نکنید. کتبه: كلب آستان على، عباس.»^(۲)

-حسین بن موسی اردبیلی

حسین بن موسی اردبیلی متوفی سال ۱۰۵۳ ه. ق او یکی از فقهاء بزرگواری بود که در استرآباد سکونت می‌ورزید. در فقاوت و فضیلت در سطح عالی قرار داشت. او معاصر شیخ بهایی بود. تالیفاتی دارد که از آن میان شرح «رساله صومیه» شیخ بهایی

۱ - مدرس، محمدعلی، ریحانة الادب، تهران، انتشارات خیام، ۱۳۶۹، ص ۵ و ۶، ص ۳۶۶ تا ۳۷۰.

۲ - فلسفی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، جلد دوم، (تهران: دانشگاه تهران)، ۱۳۴۴، ص ۸۸۵ - ۸۸۶.

می باشد و در بخشی از آن آمده است: «هنگامی که به این قسمت رسیدم، درگذشت مولف را در شهر اصفهان شنیدم ۱۰۳۱ - ۹۵۳ ه.ق» که در آن شهر درگذشته است و جنازه اش به شهر امام رضا (ع) حمل شده است.^(۱) نسخه خطی این کتاب در مکتبة آیت الله العظمی سید محسن حکیم موجود است. او علاوه بر شرح رساله فوق، حواشی و تعلیقاتی نیز بر شرح تهذیب اصول عمیدی و جز آن دارد.

-**ملا درویش اردبیلی**

امیرالدین ملا درویش اردبیلی (۱۰۶۹ م) ادین و دانشمند و فاضل جلیل القدری بوده است. در قرن یازدهم هجری می زسته و از علمای دوران شاه عباس صفوی و جانشینان او به شمار می آمده است.

در دستنوشت برخی از شاگردان او دیده شده است که او در هنگام تحويل سال ۱۰۶۹ هجری که مطابق با ماه رجب بوده است مقارن صبح بدرود زندگی گفته است.^(۲) اطلاعات بیشتر از این از آن مرحوم موجود نیست.

-**سید محمد طاهر اردبیلی**

سید محمد طاهر بن محمد طالب حسینی موسوی مشهدی، کتابی نوشته به نام «الشجرة المباركة» بعضی از اجزای کتاب در رجال است از فقهای معروف قرن یازدهم هجری می باشد که تاریخ وفات وی مشخص نیست. مؤلف کتاب الذریعة از او و تأليف رجالی او نام برده است. وی می گوید: «رجال سید محمد طاهر موسوی اردبیلی مشهدی، سبک بسیار عجیب و وضع بسیار شگفتی دارد، و آن بخشی از کتاب بزرگ الشجرة المباركة می باشد. در آغاز آن پس از حمد و ثنای الهی گوید: این کتاب نخستین مرحله از شاخه های شجره مبارکه می باشد بدان شناخت سند های احادیث از نظر

۱ - اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد سوم، ص ۳۱۵.

۲ - تاریخ اردبیل و دانشمندان، جلد اول، ص ۲۱۳.

صحت و ضعف از آن کارهای مهم می‌باشد. چون انگیزه‌ها و فواید آن بی‌شمار می‌باشد و چون رساله کوتاه و فشرده در این ارتباط وجود نداشت که به آسانی جوینده را به مطلوب خویش نایل سازد در سال ۱۰۹۱ ه. ق به صورت سریع و عجله خواستم اسامی راویان را به صورت حروف تهجی تنظیم نمایم و علامت اختصاری و رمزی ترتیب دادم. نخست رموز اسم پیامبر خدا (ص) و ائمه اطهار (ع) و علامت «صح» نشان صحیح بودن، «ق» علامت موثق بودن و «ن» علامت حسن بود «عف» علامت ضعیف بودن، «م» علامت مجھول بودن و همچنین رموزی جهت اسامی منابع ترتیب دادم (۱)...

۱ - افندی، میرزا عبدالله ۷ ریاض العلماء، با تعلیقات اشکوری، جلد دوم، قم، کتابخانه مرعشی، ص ۱۸۹.
همچنین رجوع شود به کتاب تهرانی، حاج آقا بزرگ، طبقات اعلام الشیعه، جلد پنجم، قم، انتشارات اسماعیلیان، ۱۳۷۲، ص ۷.

-شیخ حسین اردبیلی

او فرزند شیخ موسی فاضل فقیه و صالح و معاصر شیخ بهایی بوده که دارای آثار و تأثیفات متعددی می‌باشد که یکی از آنها حواشی بر تهذیب الوصول عمیدی و شرح الرساله الصومیه شیخ بهایی می‌باشد.^(۱)

استاد شکوری فرد دیگری را به نام سید حسین حسینی اردبیلی که از اعلام قرن دهم می‌باشد معرفی می‌نماید که او در سال ۹۷۳ ه. ق. جهت اخذ پاره‌ای از مسایل فقهی به اردبیل مهاجرت می‌نماید و مسایل متعددی را از او می‌پرسد و آنها را در مجموعه‌ای به نام «تحصیل المراد مما استصعبت من عبارات الارشاد» گردآوری می‌نماید و در آن مجموعه می‌نویسد: سیدبزرگوار، آثار و تأثیفات استواری دارد. آنگاه او را با اوصاف سیدالمحققین، سندالمدققین و ارشاد علوم الانبياء والمرسلين، نائب الائمه المعصومین (ع)، نتيجة العلماء المجتهدين ... تعبیر می‌آورد.^(۲)

صاحب امل الامل در حق او می‌نویسد:

«او در شیراز پیش ملاصدرا تحصیلات خود را ادامه داده است. به تصوف و عرفان متمایل بوده است. او تأثیفات و آثاری دارد که نگارنده پیش احفاد و نوادگان او در استرآباد دیده است. یکی از آنها «شرح اصول کافی» و دیگری «شرح صحیفه سجادیه (ع) به روش تفسیر مجمع البیانی» و رساله دیگری در امر ازدواج دختر باکره و بالغه و رشیده بی اذن ولی و پدر می‌باشد. در پایان منظومه فارسی در مWARE و اخلاق و پند و اندرز می‌باشد او موقع وفات پیش از ۱۰۰ سال عمر کرده بود.^(۳)

براساس منابع بالا مشکل دو فرد مستقل بودن نیز برطرف و حل میشود و او همان

۱ - حسینی، سید احمد، تراجم الرجال، جلد اول، قم، کتابخانه مرعشی، بی‌تا، ص ۱۷۰.

۲ - حرعاملی، محمدبن حسن، امل الامل، با تعلیقات اشکوری، جلد دوم، قم، کتابخانه مرعشی، ص ۱۴۲.

۳ - حرعاملی، محمدبن حسن، امل الامل، با تعلیقات اشکوری، جلد دوم، قم، کتابخانه مرعشی، ص ۱۴۲.

سیدالمحققین و سند المدققین می‌باشد.

شاه اسماعیل صفوی «خطایی»

شاه اسماعیل در میان هنرها به شعر و نقاشی علاقه داشته است. از توجه او به نقاشی نوشتهداند که در آغاز پادشاهی نقاشان زبردست را تشویق می‌کرده است. مانی شیرازی، شاعر و نقاش از کسانی بود که در نخستین سالهای سلطنت شاه اسماعیل مورد حمایت او قرار داشت. اما سرانجام با اینکه این مرد هنرمند به شاه اسماعیل عشق می‌ورزید، اما بر اثر حمایت حسودان بفرمان شاه صفوی بصورت غم‌انگیزی به قتل رسید اشعار زیر را هنگام مرگ برای شاه اسماعیل سرود:

مرا به ظلم بکشتنی، طریق داد این بود؟
زیادشاهی حسن توام مراد این بود؟
بروز حشرکنم داد و دامت گیرم
که آنکه داد غمش خاک من بیاد این بود
سری جدا شده از تن به خاک راه افتاد
سمند نازتو هرجا که پانهاد این بود
شنیدهای سخن غیر در حق مانی
مراکجا بتو ای دوست اعتماد این بود^(۱)
به حال شاه اسماعیل در شاعری شهرت بسیار دارد او به زبان ترکی شعر می‌سروده و
دیوان شعرش در دست است. همچنین آورده‌اند که شاه اسماعیل صفوی، خود از
شاعران خوب به زبان فارسی و ترکی بوده و «خطایی» تخلص می‌کرده است وی ده
نامه‌ای در ۱۴۰۰ بیت نظم کرده که به سال ۱۹۴۸ م در باکو به طبع رسیده و دیوان اشعار
ترکی او را هم آکادمی علوم اتحاد شوروی بنام «شاه اسماعیل خطایی اثرلری» به سال
۱۹۶۶ م منتشر ساخت.^(۲)

ذیح الله صفا در کتاب خود می‌نویسد: «شاه اسماعیل خود در بین ترکانمان
برآمده و زبان مادریش ترکی بود و مانند گویندگان ترک زبان عهد خویش به فارسی و

۱ - شوستر والسر، سبیلا، ایران صفوی از دیدگاه سفرنامه‌های اروپائیان، ترجمه غلامرضا ورهرام، (تهران: امیرکبیر)، ۱۳۶۴، ص ۵۹.

۲ - صفا، ذیح الله، تاریخ ادبیات در ایران، جلد چهارم، (تهران: انتشارات فردوس)، ۱۳۶۶، ص ۱۳۶.

ترکی هر دو شعر می سرود...» همچنین وی شاعر اسماعیل را نخستین شاعر بزرگ، در لهجه ترکی آذربایجانی می داند.
نمونه‌ای از اشعار وی :

از برای زریسی آلوده دامانی مکن
جان من کاری که باز آرد پشیمانی مکن
شد پریشان خاطر یاران پریشانی مکن
کارهای این چنین مشکل، به آسانی مکن
ای خطایی اعتبار از عالم فانی مکن^(۱)

چند روزی ما:..، از حسن تو نادانی مکن
زر رود از کف، پشمیانی بماند سالها
با پریشانان مرو هرسوپریشان روز و شب
نقد مردی بهر زر، بر باد دادن مشکل است
مال دنیا را نکردند اهل همت اعتبار

۱ - تاریخ ادبیات در ایران، جلد پنجم، ص ۴۲۴.

-بانو باغان اردبیلی

بانو باغان اردبیلی به زبان آذری شعر می‌گفت و سخن می‌راند. در زمان شیخ صفی الدین اردبیلی می‌زیست و ابن بزار در صفوه الصفا درباره او چنین می‌نویسد: «خواجه آغا گوید عورتی بود بانو طالبه کار کرده باغانی کردی روزی آتش شوقش زبانه کشید و در خاطرش افتاد که شیخ صفی مرا یاد نمی‌آورد زیان بگشاد و این پهلوی انشاء کرد:

دیره کین سر به سوادی ته گیجی دیره کین چش چوخونین اسره ریجی
دیره سرباستانه اچ ته دارم خود نواجی کو وربختی چوکیجی^(۱)
ابن بزار در ادامه دو بیت مذکور اینگونه می‌نویسد:

پس از آن پسر بیامد و پاره سبزی و تره جهت حوایج زاویه بیاورد. شیخ به او فرمود با مادرت بگو که می‌خواهی که ما تو را یاد آریم تره و سبزی بی وزن می‌فروشی منت چون یاد آرم. از این بیان شیخ مشخص می‌شود که بانو باغان در اردبیل و یا اطرافش زمین و باغی داشته که سبزی می‌کاشته و باغانی می‌کرده است و دو بیتی ذکر شده نمونه‌ای از زبان آذری قرن هفتم و هشتم که در اردبیل متداول بوده است.^(۲)

۱ - معنی شعر: «دیرگاهی است که این سرباسوادی تو گیج است. دیرگاهی است که این چشم اشک خونین می‌ریزد. دیرگاهی است که سر به آستانه تو دارم. خود نمی‌گویی که بدیخت چه کسی هستی.»

۲ - ابن بزار، درویش توکل بن اسماعیل، صفوه الصفا، تصحیح غلامرضا طباطبائی، (تهران: انتشارات تابش)، ۱۳۷۳، ۲۲۰ ص.

-نواب پریخان صفوی

نواب پریخان خانم دختر شاه طهماسب صفوی به سال ۹۵۵ ه. ق پابه عرصه حیات نهاد، او از زنان عالی همت و صاحب استقامت و دانشمند و دارای ذوق شعری از خطه دارالارشد اردبیل می‌باشد. هنگام فوت پدرش بین درباریان اختلاف نظر پدید آمد، گروهی طرفدار حیدر میرزا پسر شاه طهماسب شدند و دسته‌ای به هوای خواهی برادر وی اسماعیل میرزا که در قلعه قهقهه زندانی بود برخاستند. در این گیرودار، این خانم شجاع زمام امور را در دست گرفت و تا آزادی برادرش اسماعیل میرزا و رسیدن وی به قزوین حکمرانی کرد و بعد از فوت برادر در ایام فترت نیز تا ورود سلطان محمد خدابنده «پدر شاه عباس» در اعمال دولت دخیل بوده است، ولی پس از ورود سلطان به قزوین و جلوس او بر تخت او را کشتند.^(۱)

نویدی تاریخ تکلمة الاخبار را به نام این بانو تألیف کرده است این بانوی سخنور در شعر خود را «حقیقی» تخلص می‌نمود.

نمونه‌ای از اشعار او:

ساقیا تکیه بر این دارفتا نتوان کواداده پیش آر که تغییر فضا نتوان کرد
خانه بر رهگذر سیل فنا نتوان ساختگر جاوید، در این کهنه سرا نتوان کرد
طاق ابروی تو محراب دلم تا نسلی پریچهره به اخلاص دعا نتوان کرد
ای حقیقی چو تو را عمر به پایان بر سدهمه حکمت لقمان، دوا نتوان کرد^(۲)

۱ - موسوی اردبیلی، فخر الدین، تاریخ اردبیل و دانشمندان، جلد اول، نجف اشرف، ۱۳۴۷، ص ۷۵ - ۷۶

۲ - دولت آبادی، عزیز، سخنوران آذربایجان، جلد اول، (تبریز: دانشکده ادبیات تبریز)، ص ۲۴ - ۲۵

-بزمی اردبیلی:

بزمی اردبیلی از شعرای شیرین سخن قرن دهم هجری قمری است وی به سبب رفتار خوب با مردم اردبیل، مورد توجه و احترام آنان بود. بزمی اردبیلی اوقات خود را با سیاحت و زیارت و تجارت سپری نموده است او در جودت ذهن، سرعت انتقال از شعرای نمونه می‌باشد. تقی کاشانی در خلاصه‌الأشعار و زبدة‌الافکار می‌نویسد: «او در اوائل حال به هندوستان رفت و از آنجا به زیارت خانه خدا شتافت مدت سه سال در مکه ماند از آنجا از راه دریا متوجه عراق شد تا به دارالمؤمنین کاشان رسید و از آنجا به دارالارشاد اردبیل رفت، بعد از اندکی اراده روم نمود، ولی هنوز اسباب سفر را فراهم نکرده بود که خوشان وی به طمع مال شبی به سروی ریختند و بیچاره را خفه کردند و این قضیه در سال ۹۸۷ ه. ق رخ داد.

نمونه‌ای از اشعار او:

عام همه پوست آمد و مغزشون تصویت چو مغز نیست گذشت زیوست
از هرچه نه اوست در گذشتن چون نکوئیت اگر نگذری از هرچه نه اوست^(۱)

-تزریقی اردبیلی

تزریقی از شعرای قرن دهم هجری می‌باشد. او در شماخی به معامله و داد و ستد اوقات خود را می‌گذرانیده و شعرهای مهم‌مل می‌گفته است و گویا پیشوای صنعتی در صنایع بدیع است که تزریق نام دارد. این صنعت در عهد صفویه رواج داشته و تزریقی اردبیلی از این شیوه سبک در شعر گفتن بسیار استفاده می‌کرده است. او در صنعت تزریق که از صنایع بدیع در عصر صفویه بود دستی داشت و گویا یا خود او پیشوای موسس این سبک بوده است او گوید وی نسبت به این سبک در مورد اشعار خود و مقلدینش گفته است:

۱ - تذکره شعرای آذربایجان، جلد اول، ص ۲۰ - ۱۸.

به طرز طرز طرزی طرز طرزیدن نه تزریق است
که طرزیدن به طرز طرز طرزی محض تزریق است

نمونه‌ای از اشعار وی :

رَوْم در پشته کوهی چو اشتراخ می‌بینم
ز شادی بشکفم چون گل که در گلزار می‌بینم^(۱)

عیشی اردبیلی

عیشی اردبیلی در دارالارشاد اردبیل نشوونما یافته و مطالعه کتب علمی نموده و در سنه ۱۰۲۶ ه. ق به هرات آمده مدت یکسال در هرات سکن بود، و از آنجا متوجه دیار هند گردید، طبع لطیف دارد و از نمونه اشعار وی :

درین محنت سرا با طالع خود در تماشایم
گلی گر نبود در دست، خاری هست در پایم
نشد نخل مرادی سبز در باغ تمایم
به هر نوعی که باشد می‌برم زین گلستان فیضی
نمونه‌ای از اشعار وی :

ای چرخ برافروز چراغی به چراغم
آواره زگلزار تو هم چشمی زاغم
در گلستان ارم بال فشانی نکند^(۲)

خورشید پی نور کشد دامن داغم
من نغمه سراببلم، اما کند آخر
مرغ آزاده اگر ذوق قفس دریابد

-بدیعی اردبیلی

بدیع‌الزمان فرزند بهرام میرزا پسر شاه اسماعیل اول متخلص به بدیعی از شعرای معروف اردبیل بود. وی به هوشیاری، سخاوت و بخشش معروف بود و سالها در سیستان حکومت کرد و در سال ۹۸۴ ه. ق به دستور شاه اسماعیل دوم به قتل رسید.

از نمونه اشعار وی :

آن آهو نه دیدن و جستن نگه کنید
وزکف عنان خلق گستین نگه کنید

طرف کله به ناز شکستن نگه کنید
آن طرز تازیانه کشیدن به بادپا

۱ - تذکرة شعرای آذربایجان، جلد اول، ص ۳۴ - ۳۳ - همچنین رجوع شود به کتاب دولت‌آبادی، عزیز، سخنوران آذربایجان، (جلد اول)، تبریز، دانشکده ادبیات تبریز، ص ۱۴.

۲ - گلچین معانی، احمد، کاروان هند، جلد دوم، (مشهد)، استان قدس رضوی، ۱۳۶۹، ص ۹۲۸ - ۹۲۷.

مست آمدن به رغم (بدیعی) به بزم غیر بردن به تیغ دست و نشستن نگه کنید^(۱)

-فائض اردبیلی

ملحیدر علی خلف مسیح الله اردبیلی معروف به فائض در قرن یازدهم هجری می‌زیسته و به سال ۱۰۸۱ ه. ق به درود زندگی گفته است. او مثل پدر از حسن خط بهره وافی داشته به گونه‌ای که از خطاطان بنام اردبیل بوده است همچنین وی در فن تاریخ استاد بوده است. اشعاری هم به شکل مثنوی می‌سروده و کتابی به نام «مهر و وفا» تدوین کرده است.

بیت اول آن کتاب:

گشت مشرف به سپاس خدا شکر که دیباچه مهر و وفا

بیت آخر آن:

کار دلم باد وفا و السلام^(۲) مونس من باد محبت تمام

-ماهر اردبیلی

علیقلی خان متخلص به ماهر از عشاير مغان و ساكن اردبیل بود. وی شغل عطاری داشت، ولی در فن نقاشی و خطاطی ماهر بود. مدتی در خدمت محمدحسین حکاک بود، سپس به تبریز رفت و در آنجا هنر نقاشی و خطاطی را کاملتر کرد می‌گویند با قلم مو خط نستعلیق را جالب می‌نوشت.^(۳)

-شیخ صفی الدین اردبیلی

شیخ صفی الدین اردبیلی نای بزرگ سلاطین صفوی یکی از عارفان نامدار اردبیل می‌باشد که در سال ۶۵۰ ه. ق متولد شد. «نسب او به امام موسی کاظم می‌پیوندد و

۱ - افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد دوم، تهران، انتشارات بهمن، ۱۳۶۹، ص ۷۰۱.

۲ - افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد دوم، تهران انتشارات بهمن، ۱۳۶۹، ص ۵۳۴.

اجداد عظامش هادیان راه یقین و احفاد کرامش حامیان دین بودند». وی پس از بلوغ به حد رشد در مزار شیخ فرج اردبیلی و گاه در مرقد ابی سعید که هر دو از مریدان جنید بغدادی بودند، مشغول عبادت شده است. سپس به عزم دیدار شیخ نجیب الدین بزغوش در سال ۶۷۸ ه. ق عزم سفر شیراز نمود در این سفر به دیدار رکن الدین بیضاوی و رضی الدین صالحی و شیخ مصلح الدین سعدی نایل آمده، و مدتی با این بزرگان ایس و همدم گشته است. بنابه توصیه امیر عبدالله، به عزم زیارت شیخ زاهد گیلانی، از شیراز به اردبیل بازگشته است. پس از چهار سال توقف، برای ملاقات شیخ زاهد، به گیلان رفته و تا فوت آن مرشد، در خدمت او بوده و با دختر وی به نام «بی بی فاطمه» وصلت نموده است.

شیخ زاهد گیلانی که خود از مریدان شیخ جمال الدین تبریزی بوده است، و او هم مرید شیخ شهاب الدین محمود عتیقی اهری است و سلسله طریقت او به نه واسطه، به شیخ جنید بغدادی، و او به سرّی سقطی و او به معروف کرخی، خادم حضرت علی بن موسی الرضا (ع) اتصال و ارتباط پیدا می کند. شیخ صفوی در تاریخ ۷۰۰ هجری، خلیفه و جانشین شیخ زاهد گیلانی گردیده و تا دویست سال، شهر اردبیل از انفاس آن مرشد والامقام، دارالارشاد بوده و با آن عنوان نیز مشهود شده است.^(۱)

مؤلف کتاب نزهۃ القلوب در حق او می نویسد:

«مرد صاحب وقت بود و قبولی عظیم داشت و به برکت آنکه مغلولان را به او ارادتی عظیم بود، بسیاری از ایذاها را از مردم بازداشت.»^(۲)

حضور عرفانی شیخ صفوی در اردبیل، این منطقه را مجمع عرفا و ادب و اهل فضل و علم و معرفت نموده بود و کسان بسیاری از خرمن فضل و اندیشه های او بهره می برده

۱ - عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، مفاخر آذربایجان، جلد دوم، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۲۸.

۲ - عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، مفاخر آذربایجان، جلد دوم، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۲۸.

است. هیچ بعید نمی‌نماید افرادی با زمینه‌های عرفانی و معنوی که در این حوزه عرفانی پیدا نموده بودند به دیگر حوزه‌های علمی نیز راه پیدا نموده باشند و همین زمینه‌های مذهبی و عرفانی او بود که باعث ظهور سلاطین پرقدرت صفوی در جهان تئییع گردید. همچنین نقل کرده‌اند که حضرت مولوی معنوی به ظهور شیخ خبر داده است. به هر صورت شیخ صفی‌الدین بیش از سی سال به هدایت و ارشاد طالبان اشتغال داشته و بیش از صد هزار نفر را تربیت فرموده، سخن منظوم از او مشهور نیست ولی بیت زیر بنام اوست.

آه از این ذکر فسرده چند از این فکر دراز آههای آتشین و چهره‌های زردکو^(۱)

۱ - عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، مفاسد آذربایجان، جلد دوم، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۲۸.

فصل پنجم

آثار و بناهای تاریخی اردبیل

در زمان صفویه

- الف - مجموعه بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی
- ب - امامزاده‌های اردبیل
- پ - حمامهای اردبیل در زمان صفویه
- ج - پلهای اردبیل در زمان صفویه
- چ - بازارهای اردبیل در زمان صفویه
- د - دروازه‌های اردبیل در زمان صفویه

- آثار و بناهای تاریخی اردبیل در زمان صفویه

آثار و بناهای تاریخی زیادی از دوره‌های قبل و بعد از اسلام در اردبیل وجود دارد و به قول کریستی ویلسن مؤلف کتاب تاریخ صنایع تپه‌های اطراف اردبیل معرف آثار تاریخی قبل از اسلام و دوره اسلامی می‌باشد و چنانچه کاوش‌های باستان‌شناسی در آنها انجام پذیرد بسیاری از حقایق تاریخی روشن خواهد شد.^(۱)

البته در این مقاله قصد ما این نیست که همه آثار تاریخی اردبیل را بیان نمائیم بلکه مراد ما فقط بیان آثار و بناهای تاریخی در یک دوره‌ای از تاریخ معین زمان صفویه می‌باشد.

مجموعه بقیه شیخ صفی الدین اردبیلی

بنای بقیه شیخ صفی الدین اردبیلی علاوه بر دارا بودن جذبه روحانیت و طرز معماری مخصوص از نقطه نظر حاوی بودن نمونه‌هایی از صنایع مختلفه حائز اهمیت فوق العاده بوده و مزیتی بر سایر اینهای تاریخی دارد زیرا در قسمتهاي داخلی و خارجی

۱ - ویلسن، کریستی، صنایع ایران، ترجمه عبدالله فریار، تهران انتشارات فرهنگسرای، ۱۹۳۸، م، ص ۲۰۱.

این بنا علاوه بر کاشیکاری و خطوط معرق بی‌مانند نمونه‌هایی از نقاشیهای مختلف و گچ‌بری و نقره‌کاری و حجاریهای بدیع و بسی نظری در روی سنگهای مرمر مشاهده می‌شود که هریک به نوبه خود از کارهای استادان ماهر می‌باشد. اینک هریک از این گنجینه‌های گرانبها بطور مجزا بررسی می‌شود.

۱- بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی

بقعه شیخ صفی الدین اردبیلی از مهمترین آثار تاریخی اردبیل است که از بناهای کم نظری تاریخی ایران و از لحاظ صنعت از شاهکارهای معماری و کاشیکاری سده هشتم هجری قمری و سالهای پس از آن است. قسمت اصلی بقعه در زمان شیخ صدرالدین موسی ساخته شده که نخستین بار شاه طهماسب آنها را به صورت مجموعه‌ای واحد در آورد. و بعدها شاه عباس سبب افزودن بناهای مهم به این مجموعه و اصلاحاتی در آن گردیده است و بنای آن قریب به ده سال بطول انجامیده است.^(۱)

مورخان نوشتند: شیخ صفی در خانه‌اش که بیرون دروازه اسفریس بوده است به خاک سپرده شده، خانه‌ای که به «بله یوسف» مشهور بوده و شیخ در آنجا خلوت می‌نموده است، بنابراین مولف صفوۃالصفا در کتاب خود می‌نویسد:

«... مرقد منور آن مقام باشد که خانه بود که در جنب خلوتخانه قدس سره و باعچه و حوض و میان خلوت سرای عام و مزار مریدان بود ... جائی که شیخ در مرض و صحت، استراحت آنجا می‌کردی و آن مقام است که شیخ را به هر آن موضع و جدی شده بود و فرمودی: که از فیضی که نازل شد بدین مقام نصیبی رسید.»^(۲)

هنگامی که شیخ در روز دوشنبه ۱۲ محرم ۷۳۵ هجری قمری در می‌گذرد، جنازه

۱- شهزادی شیران، حبیب، مجموعه شیخ صفی در اردبیل، اردبیلی، نشر آرتا، ۱۳۷۲، ص ۱

۲- ابن بیاز اردبیلی، صفوۃالصفا، تصحیح غلامرضا طباطبائی، تهران، انتشارات ثابتی، ۱۳۷۳، ص ۹۸۶

او را زیر درخت بید خانه‌اش دفن می‌کنند. بنای اصلی مقبره شیخ، که گنبد الله الله و قسمتی از حرمخانه می‌باشد در زمان شیخ صدرالدین موسی ساخته شده و کاشیکاریهای آن هم از قدیمی ترین کاشیکاریهای بقعه به شمار می‌رود.^(۱)

بنابر نوشه‌های آدام اولتاریوس که در نیمه اول سده هفدهم میلادی برابر با یازدهم هجری قمری به ایران مسافت کرده است معتقد است که نقشه و طرح ساختمان را شیخ صدرالدین، به شکل معجزه و دیدن تصویری در رویا مشخص نموده است. و در سفرنامه خود می‌نویسد:

«... شاه صدرالدین پس از مرگ پدرش، این بقعه را توسط استاد معماری که با خود از مدینه آورده بود با بهایی گران ساخت. می‌گویند که طرح و شکل چنین بنایی مربوط به معجزات شاه صدرالدین می‌شود که مانند پدرش صاحب کرامات بوده است. او به استاد معمار دستور می‌دهد چشمان خود را بیندد، معمار مزبور در حالتی روحانی تصویر ساختمان را در ذهن خود مشاهده می‌کند که همان را پایه و طرح کار خود قرار می‌دهد و مبادرت به ساختن آن می‌کند...»^(۲)

پس از فوت شیخ صفی الدین، همسرش فاطمه از شدت اندوه، پانزده روز بعد، درگذشت. شیخ صدرالدین، در ساختن و تعمیر مرقد پدر و مادر سعی بلیغ کرد، بطوریکه در تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب آمده:

«... و هم در آن اوان شیخ صدرالدین موسی مرقد والده ماجده خویش را تعمیر فرموده بقدر استطاعت در زینت آن مزار فایض الانوار سعی بلیغ نمود و ابواب فواید و عواید از تأسیس آن روضه متبرکه بر روی روزگار گشوده گشت و یکی از شعرا در

۱ - خواند امر، امیر محمود، تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب صفوی، تصحیح محمدعلی جراحی،

تهران، نشر گستره، ۱۳۷۰، ص ۳۴ - ۳۷.

۲ - اولتاریوس، آدام، سفرنامه آدام اولتاریوس، احمد بهپور، بخش ایران، تهران، انتشارات ابتکار، ۱۳۶۳، ص ۱۳۲.

وصف آن روضه سپهر انتما گفته:

برافروخت گرد مزار پدر
به اندک زمان آسمان دگر
پس مرقد آن امام زمان
زمین جمع گردید و شد آسمان
واز آن پس به وسیله فرزندان شیخ صدرالدین موسی، روزبروز بر رونق و آبادانی
آن افزوده گشت.^(۱)

بعد از شیخ صدرالدین موسی، سلاطین صفوی قسمتهای دیگری را نیز به بقیه
اضافه کرده‌اند از جمله: حیاط ذوزنقه‌ای شکل بزرگ، رواق فعلی، مقبره شاه اسماعیل
و گنبد مربوطه آن، چینی خانه، مسجد جنت‌سرا، چراغخانه، چله‌خانه، مقبره سلاطین
صفوی، شهیدگاه ...^(۲)

بقعه شیخ صفوی الدین در جنوب شرقی میدان عالی قاپو قرار گرفته است. این میدان
در دوره صفویه وسیعتر از امروز بوده و طول و عرضی به اندازه 150×300 قدم داشته
است و معروف است که در زمان شاه عباس، شیخ ابدال متولی بقیه، این میدان را با
دری به چهارسوی بازار اردبیل مربوط ساخت. در آن زمان اطراف میدان را مغازه‌ها و
دکه‌هایی تشکیل می‌داده و ساختمان حکومتی اردبیل نیز در گوش میدان بوده است.^(۳)
تمام مغازه‌ها و دکه‌های اطراف میدان، در گذشته جزء موقوفات بقیه بوده‌اند اما
اکنون وضع این موقوفات به هم خورده و چند مغازه محدود را جزء موقوفات می‌توان
به شمار آورد.

راه روى بقیه از دری که به طول ۶ متر و عرض ۴ متر و از دو لنگه چوبی به
ضخامت ۱۰ سانتی متر ساخته شده می‌باشد. این در قبلًا کاشیکاری شده بود، ولی در

۱ - خواند امیر، امیر محمود، تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب صفوی، تصحیح محمدعلی جراحی،
تهران، نشر گستره، ۱۳۷۰، ص ۳۶-۳۷.

۲ - معماری، یوسف، تابستان و دیدنیهای اردبیل، مجله تماشای زندگی، سال دوم، شماره ۳ و ۴، خداداد
و تیر، ۱۳۷۳، ص ۲۳.

۳ - صفری، بابا، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۲۱۳.

تعمیرات مختلفه از میان رفته است. در وسط این کاشیها کتیبه‌ای به شرح زیر بوده است

«قد اتفق الفراغ من هذه العمارة الشريفة الرفيعة، في أيام دولت خاقان الاعظم و
السلطان معظم، مالك الرقاب العرب والعجم، السلطان بن السلطان شاه عباس
الصفوي الموسوي الحسيني بهادر خان خلد الله ملکه و سلطانه، افاض الله على
العالمين بره وعدله واحسانه، به سعى اميرالکبیر المؤید به تأیید الملک الممتاز. نظر
علیخان المتولی ۱۰۵۷ ه. ق.»^(۱)

حياط بزرگ، در انتهای بوسیله در دیگری که از سنگ مرمر ساخته شده است
به دالان روپاری منتهی می‌شود که طول آن ۱۵ متر و عرض آن ۶ متر است. درهایی در
سمت شرق و غرب این دالان آنرا به ترتیب به چله‌خانه و شهیدگاه مربوط می‌کند.
چله‌خانه هم اکنون ویران شده ولی درگذشته، صوفیان برای تزکیه نفس به مدت چهل
روز در اتاقهای آن روزه می‌گرفته‌اند. آثاری از کاشیکاری قدیمی در چله‌خانه دیده
می‌شود. انتهای این دالان دری به صحن اصلی بقعه دارد. صحن اصلی حیاط مستطیل
شکلی به ابعاد ۳۰×۴۰ متر است که آثار حوضی با ۱۲ ترک در آن خودنمایی
می‌مکند و در عهد شاه طهماسب اول نشاخته شده است.

در دو سمت شرقی و غربی صحن حیاط، دو رواق به اتاقهای ضربی قرار دارد.
ساختمان غربی به نام دارالمتوالی، محل زندگی و چله خانه بوده و ساختمان شرقی به
نام مسجد جنت‌سرا، ویژه مراسم عبادی و عرفانی بوده که دارای گنبدی است که قطر
دهانه آن $۲۰/۱۶$ متر می‌باشد که در دوره قاجاریه به مسجد تبدیل شده است.
در جلوی رواقهای شرقی و غربی، دو پنجره مشبک چوبی قدیمی که نمونه‌ای از

۱ - صفری بابا، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۲۰۲ - ۲۰۳

هنر صنعتگران ایرانی است تعییه شده و پایه‌های طرفین این پنجره‌ها از نوع کاشیکاریهای قدیمی و عالی است و دارای کتبیه‌هایی: کتبیه بالای در کوچک غربی راست، کتبیه بالای در کوچک غربی چپ، کتبیه قسمت فوکانی پنجره و ... است. در سمت چپ سرسرای ورودی یا صحن حیاط، مسجد جنت‌سرا قرار گرفته که بصورت هشت ضلعی طراحی شده و فاقد محراب است. بره و عدله و احسانه، به سعی امیرالکبیر المؤید به تأیید الملک المنان. نظر علیخان

المستولی
(۱) ۱۰۵۷ ه. ق»

در بالای در ورودی اتاقهایی قرار داشته که در سالهای اخیر محل اداره اوقاف اردبیل بوده است. سنگهای سیاه و مکعب شکل در دو طرف درگاه تعییه گردیده‌اند، که از گورستان شهیدگاه به آنجا آورده شده و اکنون به عنوان سکو از آنها استفاده می‌شود. وجه تسمیه میدان عالی قاپو نیز به مناسبت همین درگاه است که در ترکی به معنای «در عالی» خوانده می‌شود.

در قسمت داخلی درگاه نیز باقیمانده زنجیری که مجرمان برای امان خواهی بدان متولسل می‌شدند مشاهده می‌شود. تاورنیه سیاح فرانسوی آنرا زنجیر صلیب گفته است. این درگاه به حیاط ذوزنقه‌ای شکلی به ابعاد 26×93 متر مربوط می‌شود که دیوارهای شرقی و غربی بلند آن، به اتاق‌نماهایی، محل نشستن زائران بوده است و کف حیاط با تخته سنگهای آهکی مفروش گردیده است. دو راهرو به عرض $1/5$ متر در کنار یک راهرو به عرض ۲ متر در وسط، با دو حوض قرینه که برخی معتقدند قبل از مکان این حوض‌ها، ساختمانی بوده است که زائران را برای رفتن به سمت بقعه و همراه

۱ - صفری، بابا، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۲۰۲ - ۲۰۳.

داشتن سلاح کنترل می‌کرده‌اند. این زائران از نقاط دور و نزدیک به زیارت بق
می‌آمدند.^(۱)

حیاط بزرگ، در اتها بوسیله در دیگری که از سنگ مرمر ساخته شده است به
دalan روبازی منتهی می‌شود که طول آن ۱۵ متر و عرض آن ۶ متر است. درهایی در
سمت شرق و غرب این دالان آنرا به ترتیب به چله‌خانه و شهیدگاه مربوط می‌کند.
چله‌خانه هم اکنون ویران شده ولی در گذشته، صوفیان برای تزکیه نفس به مدت چهل
روز در اتفاقهای آن روزه می‌گرفته‌اند، آثاری از کاشیکاری قدیمی در چله‌خانه بالای
پنجره مشبک، مسجد جنت سرا عبارت: «يا ايها الذين آمنوا ذكر والله ذكر أكثراً و
سبحوه بكرة و اصيلا، هو الذي يصلى عليكم و ملائكته ليخرجكم من الظلمات الى
النور و كان بالمؤمنين رحيماً» نوشته شده است. پنجره مشبک این قسمت نیز در قسمت
چپ دارای دری است که به راهروی جنت سرا مربوط می‌شود و در بالای آن در
قسمت میانی کاشیهای معرق عبارت: «ان المتقين في جنات و عيون، آخذين ما آيتهم
ربهم كانوا هم قبل ذلك محسنين».

اما در دیوار شمالی صحن حیاط که به سردر شاه عباسی معروف است دارای
هشت طاق نما است که با کاشیهای معرق تزیین شده و در ورودی در میانه این دیوار
قرار دارد. سردر شاه عباسی در زمان شاه عباس اول ساخته شده و کاشیکاریهای دیوار
و طاقهای شمالی در ۵۰ ساله اخیر تعمیر و تکمیل شده است.^(۲)

۲- رواق یا قندیلخانه:

در قندیلخانه به رواق یا دارالحفظ مربوط می‌شود. رواق یا قندیلخانه ساختمان
بلندی است به ابعاد $11/5 \times 6$ متر که در هریک از دو ضلع شمالی و جنوبی آن یعنی

۱ - جامعی، بیوک، نگاهی به آثار و اینیه تاریخی اردبیل، اردبیل، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۲، ص ۹۶.
۲ - اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، ص ۲۲۱.

در قسمت طولی ساختمان، ۱۲ رواق یا ایوان مقابل هم در دو طبقه ساخته شده که نمادی از ۱۲ امامی بودن است. سطوح کلیه دیوارهای آن با بهترین نقاشی و تذهیب طلا تزیین شده است. این رواق از زاویه غربی ساختمان به وسیله دوپله مرمرین از قسمت شاه نشین جدا می‌شود و دری مشبك و فولادی که در بعضی قسمتها دارای روکش نقره می‌باشد محل جدایی رواق از شاهنشین است.

در دورتادور رواق به ارتفاع ۲ متری از کف آن کتیبه‌ای است به خط نسخ و بر جسته بصورت گچبری که عباراتی در باب تصوف و عرفان و مدح مشایخ بزرگ را در برگرفته و کار استاد میر قوام الدین روضه خوان است. در حاشیه بالایی رواق دورتادور سوره مبارکه «الفتح» را خطاط مشهور دوره صفوی «محمد اسماعیل» به خط ثلث به رشته تحریر درآورده است.^(۱)

قندیلخانه یا رواق بقعه در زمان شاه طهماسب اول ساخته شده است و چون محل تدریس بوده، طاق‌نماهای طبقه فوقانی آن به بانوان اختصاص داشته است. پرچم جنگ چالدران با چوب خیزان به ارتفاع پنج متر در میانه دیوار شمالی رواق نصب شده و تنها پارچه سبز رنگ آن تعویض گردیده است. در سال ۹۴۶ ه. ق به دستور شاه طهماسب اول، فرشی برای قندیلخانه بافته می‌شود که از نفیس‌ترین و گران‌بها‌ترین فرشهای جهان به شمار می‌رفته است. پس از بافت فرش نقشه آن را بر روی گنبد و گهواره سقف، تالار «قندیلخانه» به صورت مطلقاً نقاشی می‌کنند به طوریکه تصور می‌شده هر یک از نقشه‌ها، اصل و تصویر، عکسی از دیگری است که بر آئینه نقش بسته است. این فرش به ابعاد $۵/۳۵ \times ۱۱/۳۸$ متر و با نقشی ریزیافت و تاروپود ابریشمی، وردشماره ۵۰ که مجموع گرهای آن به ۳۲ میلیون عدد تخمین زده شده است. هر چند محل بافت آن به روشنی معلوم نیست، ولی چون نام مقصود کاشانی بر آن نوشته شده، به احتمال قوی

۱ - نگاهی به آثار و اینه تاریخی اردبیل، ص ۱۰۶ - ۱۰۷.

قالی کار استاد مقصود کاشانی است که در آذربایجان بافته شده است. در متن قالی مذکور، بیتی از حافظ بدین مضمون بافته شده است:

جز آستان توام درجهان پناهی نیست سرمرا بجز این در پناهگاهی نیست^(۱)

۳-شاهنشین:

در انتهای غربی رواق قندیلخانه محوطه‌ای با اختلاف ارتفاع ۷۰ سانتی‌متر و پله مرمرین وجود دارد که به نام شاهنشین معروف است. قسمت شاهنشین به وسیله پنجره فلزی از رواق جدا شده است. در رویه‌رو، یعنی منتهی‌الیه شاهنشین در ورودی به مقبره شیخ صفی‌الدین قرار دارد و آخرین در از کل مجموعه به مقبره شیخ محسوب می‌شود. از ابتدای ورودی مجموعه شیخ صفی تا مقبره او، روی هم هفت در وجود داشته است که نشان دهنده مرحله عرفانی به شمار می‌آمده است. آخرین در ورودی مقبره شیخ قبل از روکش زیبایی از طلای ناب پوشیده بوده است. در سمت راست شاهنشین اتفاقی است که در سابق محل نگهداری روپوشهای ارزشمند مقابر شیخ صفی‌الدین و شاه اسماعیل بوده است و در سمت چپ شاهنشین در مقبره شاه اسماعیل و حرمخانه قرار گرفته است.^(۲)

به طور کلی دیوارهای رواق و شاهنشین با گچ بریها و نقاشیهای الوان ممتاز پوشیده گشته و در حاشیه طاقها و دیوارها آیاتی از قرآن مجید و سلسله مشایخ شیخ صفی‌الدین گچبری شده که قسمتی از آن در اطراف شاهنشین ریخته و در گوشه شمال شرقی شاهنشین بالای در حرمخانه متصل به شبکه نقره نوشته شده:

«کتبه میراسد الله بن آقا میرقوم الدین روضه خوان»

شاهنشین به طول ۵/۷۰ متر و عرض ۴/۸۰ متر بوده و کف آن به اندازه چهل

۱ - اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، ۵ - ۲۷۲.

۲ - اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، ص ۲۳۰ - ۲۳۲.

سانسی متر از کف رواق بلندتر می باشد که به وسیله نرده آهنی مستور از ورق نقره از یکدیگر جدا می شود.

در دیوارهای شاهنشین چهار در نقره کوب موجود است که از نظر نقره کاری دارای اهمیت می باشد و در روی یکی از این درها اشعار زیر به خط نستعلیق طلایی رنگ خوانده می شود :

که بود صیت دولتش به دوام	چون به دور شه جهان عباس
که مقام ملاٹک است مدام	بهر این آستان عرش نشان
کرد نذر دری ز نقره فام	خان بن خان قلیچ مهرانی
در به دولت گشا به مدام ^(۱)	هاتفی گفت بهر تاریخش

۱ - مجموعه شیخ صفی در اردبیل، ۹۳ - ۹۶.

۴- فرمان شاه طهماسب:

این فرمان بین پنجره دوم و سوم مرتبه پایین نمای رواق سنگ مرمری به عرض ۱/۳۱ متر و بلندی ۱/۱۵ متر در وسط قابی از کاشی معرق به دیوار نصب گشته که فرمانی در باب منع منهیات از شاه طهماسب اول صفوی روی آن نقره شده و عبارت آن به شرح زیر می باشد :

«بعد حمدالله و حسن توفیقه چون به میامین توفیقات صدرنشین اولیاء الله معروفه و برکات تأییدات صاحب تمکین اصفیاء الله المعین به انوار مهر آثار عزیه عزای هدایت شعار ولایت و دثارنواب اعلیٰ عالی حضرت سلطان السلاطین بالارث والاستحقاق ضل الله فی الافق السلطان بن سلطان ابوالمظفر السلطان شاه طهماسب الصفوی الحسینی بهادرخان خلدالله تعالیٰ ملکه و سلطانه و ابدا کرامه و احسانه لامع و هویدا است و خطایر فیض ماثر علیه علویه صفیه صفویه تالی مشاهد مقدسه و عتبات سدره مرتبه است همچنانچه در آن روضات منوره عمال از جرعت اظهار بدعت من نوع شده حکم گشته که جمع مجاوران و زایران و ساکنان از تکالیف غیرمشروعه مصون بوده امر خیر اثر و فرمان قضا و قدر شرف صدور یافت که در دارالارشاد اردبیل و ولایات همان قاعده حسنی را منظور داشته ... شبافی محترقه و رسم الاحتساب طلبی از ساکنان و غیر آنجا ننمایند تا به مصدقه و من دخله کان آمنا مشاهد عالمیان و منظور جهانیان گردد و بعد از شرف توبه نصوح و فتح ابواب نصرت و فتوح بنابر کمال توجه خاطر انوار به ترویج شرح مظہر و غایت اهتمام امر به معروف و نهی منکر فرمان قضا جریان عز اصدر یافت که در دارالارشاد مذکور و ولایات به دستوری که در عساکر منصوره و ممالک محروسه شرابخانه و بنجخانه و معجونخانه و بورهخانه و بیتاللطف و قمارخانه و قولی و کبوتریازی منع شد و مستوفیان کرام مال و خراجات آنها را از دفاتر اخراج نموده و من بعد اطلاقی ننمایند واحدی به امری از امور غیر شرعیه مثل ریش

تراشیدن و طبور زدن و نرد باختن و بدعت تغزیت ... و اداشتن و خدمات امردان در حمامات و ارتکاب امور غیر مشروعه اشتغال ننمایند و پیرامون نگرددند فمن بدله ماسمعه فانما ائمه علی الذین یبدلونه و خلاف کننده از مردو دین درگاه الهی و مطروه دین بارگاه شاهی خواهد بود و در سلک اوئلک علیه لعنة الله و الملائكة و الناس اجمعین منسلک خواهد گشت و از مرحمت نسبت به سکنه آنجا به اهتمام و افاضت و افادت شاهی خلیفه ...

امیر معین الشریعه والدین امیر الاوحدی به ظهور پیوست به تاریخ شهر ذیحجه الحرام سنه ۹۳۲ هـ. ق کتبه حسن». ^(۱)

۵- مقبره شیخ صفی الدین یا گنبد الله الله

در جنوب غربی قندیلخانه و بر روی قبر شیخ صفی الدین، گنبد الله الله بر روی ازاره سنگی هشت ضلعی بنا شده که ارتفاع آن در حدود $17/5$ متر است. فضای داخلی مقبره زیر گنبد، تقریباً ۶ متر قطر دارد و دیوارهای آن از پایین به ارتفاع تقریبی ۲ متر چوبکاری زیبایی شده است و بقیه ارتفاع که قریب ۱۵ متر می‌شود و به شکل استوانه می‌باشد، از پارچه‌های نقاشی شده به سبک دوره صفویه پوشیده شده و این قسمت از بیرون، سطح خارجی گنبد «الله الله» را تشکیل می‌دهد.

در زیر سقف گنبد، یعنی در وسط مقبره صندوق منبت کاری گرانبهایی به ابعاد $1/5 \times 1/5 \times 3/5$ متر که به وسیله ماهرترین استادان دوره صفویه ساخته شده و جزو اشیاء گرانبهای بقعه به شمار می‌رود، بر روی قبر شیخ صفی الدین قرار گرفته است. دور تادور قسمت حاشیه بالای اطراف صندوق کتبیه زیر به خط رقاع زیبایی از چوب کنده کاری نصب شده است:

۱ - جامعی، بیوک، نگاهی به آثار و اینیه تاریخی اردبیل، (اردبیل، انتشارات علمی و فرهنگی)، ۱۳۷۲، ص ۶۲.

«هذا مرقد المنوره و مضجع المتبركه الشیخ الربانی و العارف الصمدانی، کاشف اسرار الحقيقة، محیی مراسيم الطريقة، حامی مفاخر الابرار، حاوی مناقب الاخیار، المکرم بالیقین بانتظار الخلاائق على العموم والاطلاق قطب العارفین، سلطان المحققین، امام قدوة اولیاء الله الواصلین الى الفتح، صنی الحق و الملة والدین، اسحق اجری الله تعالى آثار برکاته فی الاطراف و آفاق المعزز القدسیه المخصوص بارشاد الجنۃ و الانسیه»^(۱)

در محوطه زیرگنبد به غیر از مقبره شیخ صفی الدین، سه گور دیگر تیز موجود است، که یکی از آنها شیخ حیدر، پدر شاه اسماعیل می باشد و دو گور دیگر شیخ صدرالدین موسی و شیخ ابراهیم است.

گنبد مذبور را به مناسبت اینکه کلمه «الله» به صور مختلف با کاشیهای آبی رنگ بر جدار آجری آن منقوش گردیده است، به نام گنبد «الله الله» می خوانند، تاج گنبد نیز به از آجر و کاشی شاخته شده، بر تارک و قله آن، چهار گوی به هم چسبیده بر نزی مطلقاً قرار گرفته و بین تاج گنبد و جدار استوانه‌ای آن، از بیرون، کتیبه‌ای با خط نسخ نوشته شده که عده‌ای معتقدند، شیخ صدرالدین موسی آنها را از قرآن کریم انتخاب نموده است کتیبه به این شرح است :

«بسم الله الرحمن الرحيم، شهد الله انه لا اله الا هو، و الملائكة و اولو العلم قائماً بالقسط، لا اله الا هو العزيز الحكيم. * ان الدين عند الله الاسلام. ** هو الحى الذى لا اله الا هو، فادعوه مخلصين له الدين : الحمد لله رب العالمين. *** ذلکم الله ربکم لا اله الا هو، خالق كل شيء، فاعبدوه و هو على كل شيء وكيل. *** لا تدركه الابصار و هو يدرك

۱ - ویبور، مارتین ای - مسایل حفاظتی ۵ بنای تاریخی ایران، ترجمه کرامت الله افسر، تهران، سازمان حفاظت اثار باستانی، ۱۳۶۵، ص ۴۹ - ۵۱ * - سوره آل عمران، آیه ۱۸.
** - سوره آل عمران، آیه ۱۹. *** - سوره المؤمن، آیه ۶۵ *** - سوره انعام، آیه ۱۰۲. ***

الابصار و هو الطيف الخبير*

در دو سمت بیرونی پنجره دو مربع طلایی رنگ با کاشی معرق وجود دارد که در هریک کلمه مقدس «الله» با اسمی مبارکه محمد، و علی، به صورت تکرار و معکوس جهت یکدیگر با کاشی، گل زیبایی ساخته‌اند. در سطح خارجی استوانه گنبد و قسمت شمالی آن در دایره‌ای از کاشی زیبا، نام سازنده گنبد الله الله بدین صورت نقش بسته است:

«عمل عبدالفقیر الراجحى الى عفو الصمد عوض بن محمد»^(۱)

۶- مقبره شاه اسماعیل:

این مقبره در قسمت جنوبی طرف شرقی شاه نشین قرار دارد و محوطه مقبره اتاق مربع شکلی است به ابعاد $۳/۵ \times ۲/۵$ متر که از داخل به ارتفاع سه متر با کاشیهای لاجوردی زیبا و نقوشی از آب طلا پوشیده شده است، در وسط دیوار سمت چپ از در ورودی قطعه سنگی نصب شده، که دور تادور دیوارهای جانبی آن از کتیبه بسیار نفیسی به خط ثلث تزیین یافته که اثر استاد علیرضا عباسی است.^(۲)

بر روی گور شاه اسماعیل صندوق مرضع و فوق العاده ارزشمندی قرار گرفته که از خاتم و منبت عاج فیل و طلا و چوب صندل و سنگ فیروزه و سیم‌های نقره است و این صندوق بنا به قول آقای پروفسور پوپ شرق‌شناس معروف آمریکایی نتیجه زحمت و کار و عقیده و ایمان ماهرترین استادان دوره صفویه می‌باشد از برجسته‌ترین شاهکارهای صنایع طریقه بوده و در ضلع جنوبی آن وسط گل عاجی با خط ریز نوشته شده:

* - سوره انعام، آیه ۱۰۳.

۱ - ویلسن، کریستن، تاریخ صنایع ایران، ترجمه عبدالله فریار، تهران، انتشارات فرهنگسرای ۱۹۳۸، م.

۲ - ۲۰۳.

۲ - دیباچ، اسماعیل، آثار باستانی و ابنيه تاریخی آذربایجان، تبریز ۱۳۲۸، ص ۳۶.

«عمل استاد مقصود علی ...» نقش بسته است.^(۱)

گنبد کاشی کاری شده آرامگاه شاه اسماعیل که به نسبت گنبد الله الله کوچکتر است، به سال ۱۰۵۷ هجری قمری در زمان شاه عباس دوم ساخته شده است و سطح بیرونی گنبد و استوانه بدنه آرامگاه از کاشیهای فیروزه‌ای و سفید، زرد و مشکی به شیوه موزونی پوشیده شده و بر تارک گنبد طوق زرینی در میان پنج تیغه شمشیر منحنی نصب شده است که نماینده اسلحه ۵ خاندان معروف قزلباش که شاه اسماعیل را در رسیدن به سلطنت همراهی کرده‌اند و نمایانگر قدرت دفاعی صفویه است.^(۲)

۷- حرمخانه

از قسمت شاهنشین، در نقره‌ای دیگری از کنار آرامگاه شاه اسماعیل، با یک راه رو کوچک به اتاقی با ابعاد 4×5 متر مربوط می‌شود که به مناسب وجود گورهای بانوان خاندان صفوی به حرمخانه معروف است. کف این اتاق از نمدهای کهنه و فرسوده‌ای مفروش شده که از جهت نقش و قدمت بسیار نفیس و ارزنده می‌باشد.

بر روی گورهای حرمخانه نیز صندوقهای چوبی کوچکی قرار گرفته که نموداری از آثار منبت کاری قدیم و ارزشمند بقیه محسوب می‌شوند. آنها مجموعاً در زیر گنبد حرمخانه قرار دارند، این گورها به افراد زیر متعلق‌اند:

- همسر شیخ صفی‌الدین اردبیلی، فاطمه خاتون که به سال ۷۳۵ هجری قمری درگذشته است یعنی در همان سال چند روز بعد از مرگ شیخ صفی.
- دختر شیخ صفی‌الدین که در روی صندوق آن نوشته شده «علی استاد عثمان بن احمد المراغی»

۱ - جمال الدین صفوی، نشریه فرهنگ ایران، مقاله گوشاهی از تاریخ ایران، بااصفri، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، ص ۲۳۷، ۲۳۸.

۲ - شهبازی شیران، حبیب، مجموعه شیخ صفی در اردبیل، ص ۱۰۸، ویور، مارتین ای، مسایل حفاظتی ۵ بنای تاریخی ایران، ترجمه کرامت‌الله افسر، ص ۵۱

- سید صدرالدین موسی، که به سال ۷۹۲ هجری قمری مدفون گردیده است.

- سلطان با یزید خواجه حسین صفوی که به سال ۹۰۸ هجری قمری درگذشته است.

- سلام الله بن خلیل الله صفوی که در سال ۹۰۹ هجری قمری فوت نموده است.

- مرشد قلی آقا بن الله قلی آقا ایشیک آقاسی و قبور دیگری از بزرگان و نزدیکان خاندان صفوی و برخی دیگر موجود است.^(۱)

حرمخانه که از منازل مسکونی شیخ صفی بوده که محل سکونت عیال شیخ صفی به نام فاطمه خاتون بوده که دارای گنبدی است به سبک ایلخانی تودرتو ساخته شده است.

قسمت بالای در ورودی حرمخانه سه لوح گچبری زیبایی که در متن آن نیز به خط کوفی، شهادتین نیز گچبری شده است. حاشیه سرلوح با سخنان مختلف شاه عباس و اسلیمی‌های خرطوم فیلی قاب گرفته شده است بر لنگه راست درب ورودی حرمخانه نیز کتیبه‌ای فلزی نصب شده که حاوی اشعار و ادبیات زیر است :

خواجه چوپانی از صدق و یقین	چون به دوران شاه این عباس
بهر درگاه صفی قدوه دین	این در نقره نمودند چو نذر
هادی مقصد دلهای حزین	برسد کعبه اصحاب کمال
فیض اتمام چو آثار مبین	یافت از تولیت شیخ ابدال
گفت باب سلیم از خلد برین ^(۲)	فردی اندیشه تاریخش کرد

۱ - دیباچ، اسماعیل، تاریخچه فرهنگ اردبیل، تبریز، ۱۳۲۸، ص ۷۲.

۲ - مجموعه شیخ صفی در اردبیل، ص ۱۱۰.

۸- چینی خانه

چینی خانه که در سمت شرقی رواق بقعه واقع شده بنایی است تقریباً هشت ضلعی که در چهار طرف دارای قسمتهای خروجی طاق مانند بوده و قطر بنا تقریباً ۱۸ متر می‌باشد که در وسط اضلاع آن طاق‌نماهای پنج ضلعی زیبا و نفیسی از مقرنس گچی دیده می‌شود. در میانه هریک از این طاق‌نماها به جز قسمت شمالی که در ورودی را تشکیل می‌دهد، دو پنجره روی هم قوار دارد و در کنار این طاق‌نماها، در داخل دیوار قفسه‌هایی ساخته‌اند که با تزئینات چوبی با کلمه الله زیست یافته‌اند، جای مناسبی برای کتاب و اشیاء قیمتی بقوعه تعییه کرده‌اند که به صورت ویرین از آنها استفاده می‌شود. سقف چینی خانه که از گنبد نسبتاً بزرگ و وسیعی تشکیل، و از داخل با گچ بری و نقاشیهای زیبای عصر صفوی رنگ آمیزی و طلاکاری شده است، شاهکارهایی از صنایع ظریفه و معماری قرن یازدهم هجری محسوب می‌شوند.

در قسمت پایینی سقف از داخل یعنی در بالای طاق‌نماهای پنج ضلعی، گچبری‌های مجوف و توخالی ساخته شده که گویا جای ظروف چینی بوده است. چینیهای بقوعه در زمان شاه عباس اول از چین به اردبیل آورده شده و به قولی هدایایی بوده است که امپراتور چین «سلسله مینگ» به شاه عباس داده که تعداد آنها به ۱۴۰۰ قطعه می‌رسیده است و شیخ بهایی به امر شاه عباس چینی خانه را با ۱۲۵۶ حفره برای حفاظت این چینی‌ها بنا می‌کند.^(۱)

از چینیهای مذکور ۸۳۵ عدد آنها ممهور به مهر شاه عباس با سجع «بنده شاه ولايت عباسی» و مهری به خط چینی داشته که متعلق به سازنده آنها بوده است، امروزه ظرفهایی از چینی را که دارای زمینه سفید و نقشهای آبی باشند به اعتبار ظروف بقوعه

۱ - مجموعه بقوعه شیخ صفی در اردبیل، ص ۱۱۲-۱۱۸.

شیخ صفی یا طرح شیخ صفی یا شاه عباسی می‌گویند.^(۱)

۹-شهیدگاه

در ضلع شرقی و جنوبی بقعه محوطه نسبتاً وسیعی وجود دارد بنام شهیدگاه، اطلاق نام شهیدگاه به این قسمت از بقعه از زمان شاه اسماعیل اول متداول شده است. زیرا او که در سال ۹۱۵ هجری قمری از جنگ شیروان مراجعت می‌کرد. جسد پدر و عده‌ای از بزرگان صفویه را که در رکاب سلطان حیدر، و خود او و سپس در جنگ چالدران، جنگیده و به شهادت رسیده بودند به اردبیل آورد، پدرش را در کنار گور شیخ صفی و دیگر شهداء را در محوطه گورستان مذکور به خاک سپردند و از آن زمان، آنجا به نام شهیدگاه نام‌گرفته است.

شهیدگاه در زمان سلاطین صفوی حائز اهمیت زیادی بوده است، زیرا محل خاکسپاری سرداران و بزرگان سپاهی دوره صفویه محسوب می‌شده است و سنگ گورهای آن بطور عموم از مرمر و یا سنگ سیاه خارا که به شکل مکعب مستطیل ساخته‌اند، بوده است که پنج جانب بیرونی آنها با حجاره‌ای بسیار زیبا از گل و بوته، آیات و سوره‌های قرآن مجید و اشعار فارسی منقوش شده که خود از جهت تاریخی و هنری قابل توجه‌اند، اما متأسفانه این سنگها عموماً خرد شده و در گوشاهی تلمبار گردیده‌اند. و بعدها جهت ساخت سربازخانه اردبیل قسمت اعظمی از سنگ قبرهای فوق را مصرف کرده‌اند.^(۲)

ب-امامزاده‌های اردبیل:

چندتن از فرزندان امام موسی کاظم (ع) به نامهای قدرالدین، قوامالدین، بدraldین و صدرالدین به منظور ارشاد مردم و تفسیر احکام دین از بغداد به شهر ری آمدند.

۱-سفرنامه اوئلاریوس، ص ۱۲۵، ۱۲۵.

۲-بابا صفری - اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد دوم، ص ۲۸۰ - همچنین رجوع شود به کتاب: جامعی، بیوک، نگاهی به آثار و اینه تاریخی اردبیل، ص ۱۱۶.

حمزه و صدرالدین از ری به اردبیل رفتند و در آن شهر اقامت کردند و در آنجا درگذشتند.

مزار حضرت حمزه (ع) در کلخوران^{*} است و مدفن حضرت صدرالدین نیز در همانجا واقع است. علاوه بر امامزاده‌های یاد شده، دو مقبره در داخل شهر به عنوان فرزندان امام موسی کاظم (ع) شناخته می‌شوند: یکی امامزاده صالح است، ولی در محل آن «اوغلان امامزاده‌سی» یعنی امامزاده پسر می‌گویند و در مقابل آن امامزاده دیگر را «قیز امامزاده‌سی» یعنی امامزاده دختر می‌نامند.

امامزاده دختر در کنار مسجدی است که مرحوم حاج میر صالح مجتبهد انواری در ۱۲۹۳ ه. ق آن را بنا کرده است و در بین محله اوچدوکان و بازار قرار دارد.

اما امامزاده صالح، نزدیک میدان شیخ صفی الدین جای دارد هر دو امامزاده بقعه دارند، ولی بقعه امامزاده صالح وسیعتر، اما مخروبه‌تر از بقعه امامزاده دختر است. سردر بقعه امامزاده صالح در عهد شاه عباس بزرگ کاشیکاری شده و با کاشیهای آجری مزین گشته است. این کاشیها امروز نیز باقی است، ولی خود بنا تهدید به خرابی می‌شود.

روی کاشیها، اشعاری نوشته شده و تاریخ ساختمان یا تعمیر آن براساس حساب ابجد ۱۰۳۱ هجری قمری است، ولی چون پیش از تاریخ نیز بقعه این امامزاده بستی برای پناهندگان بوده است، چنین می‌رساند که اساس بنا ایجاد نگشته، بلکه تعمیر یا تجدید بنا شده است. این امامزادگان بزرگوار، فرزندان بلافضل حضرت موسی کاظم (ع) نبوده‌اند، باید گفت که آنها از نوادگان آن بزرگوار و شاید از فرزندان حمزه بن موسی کاظم (ع) یا صدرالدین بن موسی (ع) بوده‌اند.^(۱)

* - کلخوران روستایی است در سه کیلومتری شمال اردبیل واقع می‌باشد.

۱ - افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به اذربایجان شرقی، جلد اول، تهران، انتشارات بهمن، ۱۳۶۹، ص ۲۸۷ - ۲۸۵

همچنین بابا صفری در خصوص امامزاده صالح در کتاب خود می‌نویسد:

«... امامزاده صالح در عهد پادشاهان صفوی، مورد احترام آنان بوده، مقبره او طبق نوشتۀ مورخان و جهانگردان، بست و دارالامانی برای گناهکاران به شمار می‌آمده، ولی چون محوطه وسیعی برای اقامت طولانی پناهندگان نداشت از این رو آنها در فرصت مناسب که در روزهای اول به دست می‌آورند، عرض میدانی را که بین آن بقعه و مقبره شیخ صفی الدین بود، می‌پیمودند و خود را به آستانه در ورودی شیخ می‌رسانیدند و تا زمانی که بخشوده نمی‌شدند، در آنجا می‌ماندند و از خوراک مهمانسرای شیخ نیز استفاده می‌کردند.»^(۱)

پ - حمامهای اردبیل در زمان صفویه

اردبیلیان از دوران قدیم به نظافت و پاکی علاقه داشتند و برای خود حمامهای بزرگ و زیبایی می‌ساختند. وصف این حمامها در کتابهای جهانگردان و مورخان قدیم به چشم می‌خورد به طوری که مؤلف کتاب احسن التقاسیم در خصوص حمام اردبیل در کتاب خود می‌نویسد:

«... حمامهای پاکیزه و تمیز در آن موجود است ...»^(۲)

اینک به چند نمونه از حمامهای اردبیل در زمان صفویه اشاره می‌کنیم:

۱ - حمام صفویه:

حمام صفویه یا قرادگنگ که در خیابان نایبی جای دارد، دارای ستونهای مریع در رختکن و ضربی معمولی است و تمام دیوارها و سقف آن سفیدکاری شده است.

۲ - حمام حاج محسن:

این حمام در کوچه ملاهادی واقع است. در ورودی ستوندار با آجر قرمز و گند

۱ - بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، ج دوم، اردبیل، دانشگاه آزاد اسلامی، ۱۳۷۰، ص ۱۸۸ - ۱۹۲.

۲ - مقدسی، احسن التقاسیم، ترجمه علیتنقی منزوی، جلد اول، تهران ۱۳۶۱، ص ۱۱۱.

معمولی بلندی دارد. رختکن آن هشت ضلعی است و بر آن گنبد مدوری بنا شده، پاطاق گنبد به وسیله پانداتیفهای «آویز» منظم تریین شده است. حمام دارای دو قسمت زنانه و مردانه است و فقط در حمام زنانه نقاشیهای آن تقریباً سالم مانده است.

۳- حمام حاج شیخ:

حمام حاج شیخ در کوچه شهیدگاه کوی عالی قاپو واقع شده، معمران آن را سیصد ساله می‌دانند. در ورودی آن ساده، ولی دارای یک هشتی زیبا با گنبد کروی است. در زیر گنبد ۱۶ عدد آویز تعییه شده که حد فاصل گنبد و ۸ طاق نمای سکودار است.

رختکن حمام دارای ۴ رواق و ۴ ستون هشت ضلعی است، که طاقهای جناقی مختلف بلند و کوتاه بر آنها گذارده شده، نیم گنبد رواقها بر طاق نماها تکیه کرده و تمام دیوارها و سقف پوشیده از نقاشیهای مختلف بوده که به علت سفیدکاری سطوح مختلف از بین رفته است. فقط در گوشه جنوبی در زیر گنبد کوچک، کنج رختکن، نقاشیهایی مرکب از گل و بوته و اسلامی می‌ساده باقی مانده است.

داخل حمام دارای دو شاهنشین بزرگ است که رویارویی یک دیگر جای دارند و دو نیم گنبد کوچک که به خزینه آب گرم و در ورودی متنه می‌شوند. گنبد بلند اصلی با آویزهای گسترده آن، بر طاق نماها و نیم ستونهای مربع تکیه دارد. از اره حمام از نوع کاشی کاریهای معمولی است.

۴- حمام پیر:

حمام پیر یا حمام حاج رحیم در محله سرچشمه واقع است. در ورودی و هشتی آن تغییرات بسیاری یافته، ولی بقیه ساختمان شکل اصلی خود را حفظ کرده، رختکن به صورت چهار طاقی کامل ساخته شده است. رختکن و داخل حمام کاملاً شبیه همدیگر بوده و در تعداد ستونها و نوع طاق نما و گنبد کروی، مشترک هستند فقط رختکن دو ردیف و داخل حمام سه ردیف آویز در زیر عرقچین گنبد دارد.

۵- حمام میرزا حبیب:

این حمام در ورودی و هشتی جالبی ندارد، ولی رختکن آن شکل و سبک دیگری از لحاظ ابعاد بنا دارد. بین رختکن و داخل حمام، محوطه کوچک سکوداری ساخته شده که یک دیوار آن ساده و معمولی، ولی سه دیوار دیگر، دارای طاق‌نما و آویزبندی است، که در سقف به یک ستاره منتظم هشت پر متنه می‌شود.

داخل حمام صحن بزرگی به ابعاد 5×5 متر است که دو دیوار طاق‌نما و آویزبندی شده، ولی در دیوار طرفین به دو شاهنشین بزرگ و عمیق اختصاص یافته که دیوار شاهنشینها به سه طاق‌نما و گوشواره‌های حد فاصل طاقها و آویزهای متعدد متنه می‌شود.

۶- حمام پیرز رگر:

این حمام در ورودی و راهروی ساده‌ای دارد، ولی رختکن آن شکل اصلی و قدیمی خود را حفظ کرده است. کف سنگ فرش و حوض سنگی هشت ضلعی با چهار بازوی سنگی که با یک پله کوچک به سکوی رختکن‌ها متنه می‌شود. سقف رختکن با نواری که با گلها تکراری نقاشی شده، تاب‌گرفته شده است. ولی در زیر عرقچین کنگره‌ای مرکب از ۱۶ آویز (پانداتیف) به صورت گردنبندی قرار گرفته که در متن آنها گل و بوته‌های اسلیمی توریقی نقاشی شده است. داخل حمام به صورت چهار طاقی بلند با آویزهای متعدد است و نسبت به وسعت حمام گندی کوچک دارد. وسعت آن 5×5 متر و وسعت شاهنشینها 4×5 متر است. دیوار خزینه آب گرم و درب ورودی با طاق‌نما کم عمقی ساخته شده است.^(۱)

۱ - افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد اول، تهران، انتشارات بهمن، ۱۳۶۹، ص ۲۸۷ - ۲۹۰.

ج - پلهای اردبیل در زمان صفویه:

۱- پل قره‌سو:

پل قره‌سو یا زاغلان بر روی رودخانه بالخلو در اردبیل بنا گردیده است. این پل هفت چشمه (دهانه) دارد و متعلق به دوره صفوی است و به وسیله میر حمزه اردبیلی نه کران به سال ۱۳۳۰ هجری قمری تعمیر و بازسازی شده است.

۲- پل ججین

پل ججین یا داشکسن یا سنگبر، بر روی رودخانه بالخلو در اردبیل بنا شده، دارای هفت دهانه است. این پل به دوره صفویه عصر شاه عباس کیم منسوب است. پایه‌های آن سنگی و طاقهای ضربی جناقی آن آجری است. ملاط ساختمان پل از گچ و آهک می‌باشد.

۳- پل ابراهیم آباد:

این پل بر روی رودخانه بالخلو در اردبیل بنا گردیده چهار چشمه دارد مصالح ساختمانی آن عبارتند از یا سنگ در پایه‌ها و آجر در طاقها با ملاط گچ و آهک این پل مربوط به دوره صفوی است.

۴- یعقوبیه:

پل یعقوبیه بر روی رودخانه بالخلو احداث گردیده، و به دوره صفوی منسوب است. کف پل در مساحتی به ابعاد 10×20 متر با شیفته گل و آهک و قلوه سنگ پوشیده است و چنانچه از اسم آن ییداست دارای پنج چشمه می‌باشد. بنا به رویات محلی یکی از بازرگانان اردبیل بنام یعقوب بانی آن بوده است.

۵- پل سید آباد:

پل سید آباد یا پیر مادر بر روی رودخانه بالخلو بنا گردیده، به دوره صفویه منسوب و دارای مصالح ساختمانی سنگ، آجر و ملاط گچ و آهک است.

۶- پل سامیان:

این پل بر روی رودخانه قره‌سو در ۱۵ کیلومتری اردبیل در مسیر جاده اردبیل - گرمی واقع و دارای شش چشم است که به دوره صفویه منسوب است مصالح ساختمانی آن نگ در پایه‌ها و آجر در طاقها و میله‌ها (مناره) است. پل در کنار روستای سامیان از توابع دهستان کلخوران قرار دارد و از آن نام گرفته است. چهار میل یا مناره در چهار گوشه آن وجود دارد. مناره‌ها را برای راهنمایی مسافران در شبها و هوای طوفانی و نامساعدی می‌ساختند تا مسافران با دیدن مناره‌ها به سوی پل جلب شوند.

۷- پل نیر:

پل نیر بر روی رود نیر زده شده است، چهار طاق دارد و منسوب به دوره صفویه است در گذشته عبور و مرور مسافران تبریز - اردبیل از روی آن انجام می‌گرفت، ولی امروزه در کنار آن‌اپل جدیدی ساخته شده است.

۸- پل سرخ:

پل سرخ یا پل «سمیان» که سازنده این پل معلوم نیست و احتمالاً به امر یکی از شاهان صفوی ساخته شده است طاق‌های جناقی پل با آجر و سنگ زده شده است، عرض آن $7/5$ متر و به طول 60 متر می‌باشد.

۹- پل سرچشم:

پل سرچشم یا پل «میر علمدار» این پل چون سه دهانه دارد به همین لحاظ به پل سرچشم معروف است و مربوط به اوایل عصر صفویه می‌باشد و بنا به روایات محلی یکی از تجار معروف بنام میر علمدار آنرا ساخته است.^(۱)

۱- عقیقی بخشایشی، مفاخر آذربایجان جلد دوم، تبریز، نشر آذربایجان، ۱۳۷۵، ص ۱۰۲۸ - ۱۰۴۱. همچنین رجوع شود به کتاب افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، جلد اول، تهران انتشارات فرهنگسرا ۱۳۶۹، ص ۲۹۵ - ۲۹۹. و کارنک، عبدالعلی، آثار باستانی آذربایجان جلد دوم، تبریز، انجمن آثار وی ایران، ۱۳۵۱، ص ۳۱۷ - ۳۲۴.

چ- بازارهای اردبیل در زمان صفویه:

علیرغم بزرگی شهر اردبیل چه در گذشته و چه در حال و برخلاف شهرت و سوابق تاریخی اردبیل، بازارهای محدود و کوچکی دارد، بطوریکه بخش برجای مانده از شبکه‌ها در هم تنیده کالبد باستانی شهر، یادآور روتق تجارت ابریشم و توقفگاه هزاران کاروان از متعاههای گران، با هزارها بار شتر، پاسراها و تیمچه‌ها و راسته‌های متعدد که هریک به نامی نامور چون بازار کفاشان، خداطان، خرازان و علافان و ... می‌باشد که اغلب این بازارها در دوره صفویه بنا و یا تجدید بنا شده‌اند. اینک اشاره کوتاهی به بازارهای اردبیل در زمان صفویه می‌شود:

۱- راسته بازار:

راسته بازار شاخه اصلی دارای طاق جناقی و گنبدهای چهارطاقی و ساده می‌باشد که سراها و تیمچه‌های زیادی را شامل می‌شود مانند سرای حاج احمد - سرای وکیل - سرای حاج میرزا - تیمچه زنجیرلى - سرای دوگوچی* - سرای گلشن - قیصریه و ...

۲- سرای خشکبارها:

سرای خشکبارها عبارتست از دو بازارچه موازی هم که هر دو عمود بر راسته بازار واقع شده است که هر کدام دارای پنج دهانه و ده طاق نما و مغازه است.

۳- سرای گلشن:

در راسته بازار و روپروی درب وسطی «سرای نو» قرار گرفته است و مرکب از دو بازارچه و یک سرا می‌باشد که مشخصات بازارچه‌ها و سرا عبارت است از:
۱- بازارچه‌هایی که واقع در ورودی یا راهروی آن هستند با شکل معمول دوره صفوی «چهار طاقی ضربی» با گنبدهای خوش شکل و سالم، سرای گلشن را از یک طرف به بازار راسته و از طرف دیگر به راسته پیرعبدالملک مربوط می‌سازد بازارچه‌ها

*- منظور از سرای دوگوچی همان سرای برنج فروشان است.

دارای ۱۳ دهانه می‌باشد.

۲- سرای مستطیل شکل به ابعاد ۸/۱۳ و ۹/۹۴ متر، مرکب است از ۹ گنبد چهار طاقی که بوسیله ۴ ستون سنگی (خارایی - سبز روشن) نگهداری می‌شود. ارتفاع ستونها ۷۵/۲ متر و قطر آنها ۰/۵۲ متر می‌باشد. ستونها به یک سر ستون مربع ختم شده که پایه طاق‌ها بر آن نهاده شده است.^(۱)

۴- قیصریه:

بازار بزرگ قیصریه بنایی است مدور با گنبد کروی بلند و ساده، قطر بلند (در کف بازار) ۱۲ متر و ارتفاع تقریبی آن از کف بنا تا انتهای گنبد (از درون) ۱۳ متر و عوارض ساختمانی آن از پایین به بالا چنین است:

دیوار بنا بدون در نظر گرفتن پایه مغازه‌ها و امتداد بازارچه‌ها عبارتست از ۱۲ پایه که با ۱۲ طاق نمای جناقی و ۱۲ پانداتیف، عرقچین مدور زیر گنبد را به وجود می‌آورد. از دوازده طاق نما ۴ دهانه به ۴ بازارچه متنه و بقیه به هشت مغازه مختلف اختصاص دارد. طاق نمای بازارچه‌ها از چپ به راست عبارتست ۱- طاق نمای شمال‌غربی، طاق نمای شمال شرقی و شرقی، طاق نمای جنوب شرقی، ارتفاع طاق‌نماها در سمت جنوب ۶/۲ متر «حدائق» و در سمت شمال ۳ متر «حداکثر» می‌باشد. از کنج جناق طاق‌نماها به ارتفاع ۴/۱ متر استوانه زیر گنبد و در روی آن یک ردیف آجر برآمده چیده شده که در واقع به اندازه ۶ سانتی‌متر از قطر بنا کم کرده و رف یا پله معکوس به وجود آورده است. گنبد روی این رف بنا شده است.

گنبد این بازار کاملاً ساده ساخته شده و آجرها به صورت موازی و افقی قرار گرفته‌اند. ۴ پنجره در بالای رف معکوس زیر گنبد شکلی شده است. متأسفانه گنبد

۱- تاورنیه، ڈان باتیست، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، اصفهان، سنتای، ۱۳۳۱، ص ۱۲۸-۱۲۳.

بازار قیصریه در یک خط عمودی یک شکستگی و شکاف پیدا کرده است.
بر سر درب بازارچه شمال شرقی سنگ نشته‌ای دارد که بعلت فرسودگی به
سختی قابل خواندن است.

۵- بازارچه حاج شکر:

بازارچه حاج شکر یا حاج شکرلو با ۱۲ دهانه چهار طاقی و هر دهانه به عرض ۲ متر در بازار زرگران بنا شده است طاقهای جناقی دارد که آجر آن نواری چیده شده است. گنبد چهار طاقی آن بدون پاطاق و از گوشه‌های چهار طاقی به صورت جناق معکوس زده شده است.^(۱)

۶- دروازه‌های اردبیل

در مورد دروازه‌های اردبیل فقط در کتابهای قدیم از چند دروازه نام برده شده است ولی در عهد شیخ صفی اردبیل دارای دروازه‌های متعددی بوده از جمله: دروازه رئیس سعد - دروازه نوشهر - دروازه اسفریس - دروازه مقابر و ... بوده و هیچ مدرک و اسنادی دال بر تعداد دروازه‌ها و موقعیت‌ها نسبت به چهار جهات اصلی در دست نیست، مگر دروازه اسفریس که محل آن در حدود مقبره شیخ صفی الدین بوده است و مسجدی هم به نام مسجد دروازه در قسمت غرب میدان عالی قاپو وجود دارد.^(۲)

۱ - کارنگ، عبدالعلی، آثار باستانی آذربایجان، جلد اول، تبریز، انجمن آثار ملی ایران، ۱۳۵۱، ص ۵۰.
۵۳

۲ - کارنگ، عبدالعلی، آثار باستانی آذربایجان، جلد اول، تبریز، انجمن آثار ملی ایران، ۱۳۵۱، ص ۴۴.

نتیجه‌گیری

دریاب خویش را که در بحر موج خیهمچون حباب عمر تو بسیار اندک است (ملا واهب)

اردبیل در تاریخ و فرهنگ ایران زمین، از دیرباز تاکنون، نقش مهم و تعیین‌کننده‌ای را ایفا نموده است از جمله: زردهشت پیامبر ایران زمین از این دیار برخاسته، سرداران این دیار سالها با حکومتهای غاصب بسی امیه و بنی عباسی برای خلاصی و نجات ایران از یوغ و سلطه آنان جنگیده‌اند، همچنین افکار شیخ صفوی از این سرزمین بر سراسر ایران پرتو افکنده و شاه اسماعیل فرزند خلف این سرزمین با اندیشه و شمشیر خود تمامیت ارضی ایران را بدست آورده است. بنابراین در همین راستا علماء و روحانیون و اندیشمندان این سرزمین همیشه هدایت مردم سراسر ایران را وجهه همت خود قرار داده‌اند بطوری که مقام معظم رهبری حضرت آیت‌الله خامنه‌ای در کلام گوهربار خودشان در خصوص سلسله صفویه فرموده‌اند: «علمای بر جسته فقه شیعه عموماً ایرانی هستند و در این نقاط بیشترین شرف متعلق به صفویه است و اینجانب برخلاف کسانی که صفویه را در چشمها ضد ارزش کردند، تاکید می‌کنم که صفویه بزرگترین حق را به دانش، فقاهت و کلام شیعی دارند. زیرا آنها بودند که راه را باز کردند و علمای شیعه را در این سطح پرورش و پرواز دادند.»

من حیث المجموع آنچه از این تحقیق می‌توان نتیجه گرفت این است سلسله صفویه در آغاز حرکت خود بسیار مقتدرانه و با قارپرتو خود را به نقاط دیگر کشورمان افکنده بطوری که در کمترین زمان توانست حکومتی یک شکل و متحد پایه‌ریزی نماید و بسیاری از سنتها و آئینها و م رسماً آن زمان را تغییر جدی دهد و این امر میسر نمی‌شد مگر توسط شیخ صفوی الدین اردبیلی و پس از آن شاه اسماعیل صفوی. بنابراین چنانچه سیاست و درایت شیخ صفوی و شاه اسماعیل را هم فرزندان آنها

بکار می‌گرفتند به یقین هیچ وقت رکود و ضعف در این حکومت مستولی نمی‌گشت.

اما با وجود بی‌کفایتی پادشاهان صفوی که روزبروز پایه حکومت صفویه رویه افول می‌رفت ولی اهمیت و اعتبار مذهبی شهر اردبیل همچنان به قوت خود باقی مانده بود بطوری که از سفرنامه‌های به جا مانده که در بخش از این تحقیق به آن پرداخته شده که تمامی سران و سلاطین این سلسله جهت نشان دادن ارادت خودشان به شیخ صفی و فرزندان آنها که در این شهر مدفون بودند رنج و مشقت سفر را به خود می‌دادند و به خدمت و زیارت مراد خودشان می‌آمدند و پس از بیعت با جد خودشان که با این کار به حکومت خودشان اعتبار و مشروعيت می‌بخشیدند.

که ما در این تحقیق علاوه بر بررسی وضعیت مذهبی شهر به اوضاع فرهنگی و اقتصادی آن نیز پرداخته‌ایم که این شهر همچنان بسیاری از فرهنگ و آداب و رسوم صفویان را نیز هنوز که هنوز است به ارث برده‌اند. به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقی است.

والسلام - موسوی

-منابع و مآخذ-

الف - كتب

ب - نشريات

منابع و مأخذ پژوهش اردبیل در زمان صفویه

- ۱- ابن بزار، درویش توکل بن اسماعیل، *صفوة الصفا*، به تصحیح غلامرضا طباطبایی مجد، تهران به انتشارات تابش، ۱۳۷۳.
- ۲- افشار سیستانی، ایرج، نگاهی به آذربایجان شرقی، ۲ جلد، تهران، انتشارات بهمن، ج اول، ۱۳۶۹.
- ۳- افندی، میرزا عبدالله، *ریاض العلماء*، به اهتمام: سید احمد حسینی اشکوری، قم، کتابخانه آیة الله مرعشی.
- ۴- افندی، میرزا عبدالله، *تعليقه امل الامل*، تحقیق: سید احمد حسینی اشکوری، قم، کتابخانه آیة الله مرعشی، ۱۴۱۰ هـ. ق.
- ۵- التاریوس، آدام، *سفرنامه اوئل التاریوس*، ترجمه احمد بهپور، تهران: انتشارات ابتکار، ۱۳۶۳.
- ۶- بابا صفری، اردبیل در گذرگاه تاریخ، جلد ۱ و ۲ و ۳، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اردبیل، چاپ دوم، ۱۳۷۰.
- ۷- بدیعی، ریبع، *جغرافیای مفصل ایران*، جلد اول، تهران: انتشارات اقبال، ۱۳۶۷.
- ۸- بلاذری، احمد بن یحیی، *فتح البلدان*، ترجمه آذرناش آذرنوش، تصحیح علامه محمد فروزان، تهران: انتشارات سروش، ۱۳۴۶.
- ۹- دانشنامه ایران و اسلام، بنیاد دائرة المعارف اسلامی، شماره ۱۱، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۰.
- ۱۰- بی‌نا، حدود العالم من المشرق والمغرب، بکوشش منوچهر ستوده، تهران، ۱۳۷۲.
- ۱۱- پارسا دوست، منوچهر، شاه اسماعیل اول پادشاهی با اثرهای دیرپایی در

- ایران و ایرانی، (تهران : انتشارات شرکت سهامی انتشار) ج اول، ۱۳۷۵.
- ۱۲ - پولاک، ادوارد، سفرنامه پولاک، ترجمه : کیکاووس جهانداری، تهران : انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۸.
- ۱۳ - پیگولوسکایا، تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هجدهم میلادی، ترجمه کریم کشاورز، تهران : انتشارات پیام، ج سوم، ۱۳۵۳.
- ۱۴ - تاجبخش، احمد، ایران در زمان صفویه، تبریز، ۱۳۴۰.
- ۱۵ - تاورنیه، ژان باتیست، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، اصفهان، انتشارات سنایی، ۱۳۳۱.
- ۱۶ - ترکمان، اسکندریک، تاریخ عالم آرای عباسی، تصحیح ایرج افشار، «جلد»، تهران، ۱۳۳۴.
- ۱۷ - تهرانی، حاج آقا بزرگ، طبقات اعلام شیعه، ۶ جلدی، قم، انتشارات اسماعیلیان، ۱۳۷۲.
- ۱۸ - جامعی بیوک، نگاهی به آثار و ابنيه تاریخی اردبیل، اردبیل: انتشارات علمی و فرهنگی اردبیل، ۱۳۷۲.
- ۱۹ - جعفریان، رسول، دین و سیاست در دوره صفوی، (قم، انتشارات انصاریان)، ۱۳۷۰.
- ۲۰ - دایرة المعارف بزرگ اسلامی، جلد اول، آب، آل داود، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر کاظم بجنوردی، تهران، ۱۳۶۹.
- ۲۱ - حر عاملی، محمدبن حسن، امل الامل، تصحیح سیداحمد حسینی اشکوری، قم، کتابخانه آیة الله مرعشی، ۱۴۱۰ق.
- ۲۲ - حسینی، سیداحمد، تراجم الرجال، ۲ جلد، (قم، انتشارات کتابخانه آیة الله مرعشی).

- ۲۳ - حموی یاقوت، معجم البلدان، جلد اول، تهران، ۱۹۶۵ م.
- ۲۴ - خواند امیر، امیر محمود، تاریخ شاه اسماعیل و شاه طهماسب صفوی (ذیل تاریخ حبیب السیر) به تصحیح و تحسیله مرحوم دکتر محمدعلی جراحی، تهران: نشر گستره، ۱۳۷۰.
- ۲۵ - خوانساری، محمدباقر اصفهانی، روضات الجنات، قم، مکتبة اسماعیلیان، بی تا
- ۲۶ - دفتر کنگره مقدس اردبیلی، اردبیل و گنجینه شیخ صفی و عالمان اردبیل، قم؛ انتشارات سلمان فارسی، ج اول، ۱۳۷۵.
- ۲۷ - دلاواله، پیترو، سفرنامه پیترو دلاواله، ترجمه شعاع الدین شفا، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۸.
- ۲۸ - دولت‌آبادی، عزیز، سخنوران آذربایجان، تبریز، انتشارات دانشکده ادبیات تبریز.
- ۲۹ - دهخدا، علی‌اکبر، لغتنامه، حروف الف و ت، (تهران، دانشگاه تهران)، ۱۳۷۲.
- ۳۰ - دیباچ اسماعیل، تاریخچه فرهنگ اردبیل، تبریز، ۱۳۲۸.
- ۳۱ - دیباچ، اسماعیل، آثار باستانی و ابنيه تاریخی آذربایجان، تهران: انتشارات سورای مرکزی ...، ۱۳۴۶.
- ۳۲ - دیهیم، محمد، تذکره شعرای آذربایجان، ۴ جلدی، تبریز: انتشارات آذربادگان، ۱۳۶۷.
- ۳۳ - رزم‌آرا، سرتیپ، فرهنگ جغرافیایی ایران، ۱۱ جلد، تهران: انتشارات ستاد ارتش، ۱۳۳۲.
- ۳۴ - روملو حسن بیگ، احسن التواریخ، به تصحیح عبدالحسین نوائی، تهران:

- فرهنگستان ادب و هنر ایران، ۱۳۴۹.
- ۳۵ - زاهدی، شیخ حسین بن شیخ ابدال، سلسلة النسب صفویه، برلین، انتشارات ایرانشهر، ۱۳۳۴.
- ۳۶ - سیوری، راجر، ایران در عصر صفویه، ترجمه: کامبیز عزیزی، تهران: انتشارات سحر، ۱۳۶۶.
- ۳۷ - شکری یدالله، عالم آرای صفوی، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ، ۱۳۵۱.
- ۳۸ - شوستر والسر، سیبیلا، ایران صفوی از دیدگاه سفرنامه‌های اروپائیان، ترجمه و موشی غلامرضا و رهرام، تهران، امیرکبیر، ج اول، ۱۳۶۴.
- ۳۹ - شهبازی شیران، حبیب، مجموعه شیخ صفی در اردبیل، اردبیل: انتشارات آرتا، ۱۳۷۲.
- ۴۰ - شهبازی شیران، حبیب، جغرافیای اردبیل، جلد اول، (اردبیل، نشر آرتا)، ج اول، ۱۳۷۲.
- ۴۱ - شهرستانی، عبدالکریم، الملل و النحل، ترجمه افضل الدین صدرترکه اصفهان، بکوشش محمد رضا جلالی نایینی، تهران، ۱۳۵۰.
- ۴۲ - شیروانی، میرزا زین العابدین، ریاض السیاحه، تصحیح اصغر حامد ربانی، (تهران، انتشارات سعدی)، ۱۳۳۷.
- ۴۳ - صفاء ذبیح‌الله، تاریخ ادبیات در ایران، جلد چهارم و پنجم، تهران: انتشارات فردوسی، چاپ پنجم، ۱۳۶۶.
- ۴۴ - صنیع‌الدوله، محمد‌حسن خان، مرآۃ‌البلدان، به تصحیح عبدالحسین نوابی و میرهاشم محدث، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۶۸.
- ۴۵ - طاهری، ابوالقاسم، جغرافیای تاریخی مازندران، گیلان، آذربایجان، تهران، ۱۳۴۸.

- ۴۶ - عبادالله زاده ملکی، جمشید، اردبیل شهر مقدس، تهران : انتشارات امیرکبیر، ۱۳۴۶.
- ۴۷ - عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، مفاخر آذربایجان، ۳ جلدی، تبریز : انتشارات نشر آذربایجان، ج اول، ۱۳۷۵.
- ۴۸ - فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه فردوسی، چاپ مسکو، جلد سوم، بیت ۳۶۵۵.
- ۴۹ - فلسفی، نصرالله، زندگانی شاه عباس اول، جلد اول و دوم، تهران : انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۴.
- ۵۰ - قمشه‌ای، الهی، قرآن مجید.
- ۵۱ - قمی، قاضی احمد، خلاصه التواریخ، به تصحیح احسان اشراقی، ج اول، تهران، ۱۳۵۹.
- ۵۲ - کارنگ، عبدالعلی، آثار باستانی آذربایجان، جلد اول، تبریز : انجمن آثار ملی ایران، ۱۳۵۱.
- ۵۳ - کریستی، ویلسون، تاریخ صنایع ایران، ترجمه عبدالله فریار، تهران : انتشارات فرهنگسرای ۱۹۳۸.
- ۵۴ - کسری، احمد، شیخ صفی و تبارش، تهران، ج اول، ۱۳۵۲.
- ۵۵ - کسری، سیداحمد، شهریاران گمنام، تهران، امیرکبیر، ۱۳۰۷.
- ۵۶ - گلچین معانی، احمد، کاروان هند، ۲ جلد، مشهد : آستان قدس رضوی، ج اول، ۱۳۶۹.
- ۵۷ - لارنس، لکهارت، انقراض سلسله صفویه، ترجمه اسماعیل دولتشاهی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۴.
- ۵۸ - لسترنج، کی، جغرافیای تاریخی سرزمینهای خلافت شرقی، ترجمه :

- ۶۰- مراگه‌ای، حاج زین‌العابدین، سیاحت‌نامه ابراهیم‌بیک، تهران: اندیشه.
- ۶۱- مراعملی، شیخ محمد بن حسن، اعيان الشیعه، ۵۶ جلدی، با تعلیقات اشکوری، چاپ داراندلس بغداد.
- ۶۲- مزاوی، میشل، پیدایش دولت صفوی، ترجمه: یعقوب آژند، تهران: نشر گستره، ۱۳۶۳.
- ۶۳- مستوفی قزوینی، حمدالله، نزهۃ القلوب، به کوشش محمد دبیرسیاقی، تهران، ۱۳۳۶.
- ۶۴- مسعر بن مهنهل بنبوی، ابو‌دلف، سفرنامه ابو‌دلف، ترجمه ابو‌الفضل طباطبائی، تهران، ۱۳۴۲.
- ۶۵- مقدسی، ابو‌عبدالله، احسن التقاسیم فی معرفة الاقاسیم، ترجمه علینقی منزوی، ۲ جلد، تهران، ۱۳۶۱.
- ۶۶- موسوی اردبیلی، فخرالدین، تاریخ اردبیل و دانشمندان، نجف اشرف، ۱۳۴۷.
- ۶۷- میرخواند، محمد، روضۃ الصفا، ۱۰ جلد، تهران، چاپ خیام، ۱۳۳۹.
- ۶۸- نویدی شیرازی، خواجہ زین‌العابدین علی، تکملة الاخبار، به تصحیح و تعلیقات عبدالحسین نوایی، تهران: نشرنی، ج اول، ۱۳۶۹.
- ۶۹- ویور، مارتین ای، مسایل حفاظتی ۵ بنای تاریخی ایران، ترجمه کرامت‌ال‌افسر، تهران: سازمان حفاظت آثار باستانی، ۱۳۵۶.
- ۷۰- هیتنس، والتر، تشکیل دولت ملی در ایران، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: کمیسیون معارف، ۱۳۴۶.

۷۱ - یوسف جمالی محمد کریم، تشکیل دولت صفوی، انتشارات امیرکبیر،
شعبه اصفهان، ۱۳۷۲.

نشریات مورد استفاده

- ۱- نشریه : فرهنگ اردبیل، جمال الدین صفوی، «گوشاهی از تاریخ ایران»، شماره ۱، سال ۱۳۲۸.
- ۲- نشریه : تماشای زندگی، یوسف معماری، گنجینه تاراج شده بقعه شیخ صفوی، شماره های ۹، ۱۰، ۱۱، دی، بهمن، اسفند، ۱۳۷۲.
- ۳- مجله بررسیهای تاریخی، داریوش به آذین، مقاله اردبیل، شماره ۴، سال یازدهم، ۱۳۶۵.
- ۴- مجله سبلان، حبیب شهبازی شیران، مجموعه بقعه شیخ صفوی و شناخت آن، شماره سوم و چهارم و ششم و هفتم.
- ۵- مجله نشردانش، جمشید کیانفر، تاراج یا امانت، سال ۱۳، شماره ۶.
- ۶- کیهان فرهنگی، میرهدایت حصاری، سرنوشت ملال انگیز کتابخانه تاریخی اردبیل، سال سوم، شماره دهم، دی ماه، شماره پیاپی ۳۴، ۱۳۶۵.
- ۷- مجله نشردانش، ایرج افشار، عرض کتابخانه خانقاہ اردبیل، سال ۱۴، شماره ۱ و ۲.
- ۸- مجله سیمرغ، شهریار ضرغام، گنجینه بقعه شیخ صفوی الدین، شماره ۱۲ و ۱۳.
- ۹- نشریه تماشای زندگی، دکتر سجادیه، ریشه و واژه اردبیل، شماره ۷ و ۸. ۱۳۷۲
- ۱۰- نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، محمد تقی دانش پژوهش، فهرست نسخه های خطی، ج ۲.

A summary content of "Ardabil in Safavi's time"

The Islam history has been the witness of regrettable and tragic events. In such a way that killing the shiite was performed in custom and rule among the oppressive governors for a long time. This was until a group established a govern called shiite in one of the most important centers of Iran. Since then the shiite feel security in some extent. So this trend became a background to found the shiite's goverment in Iran named Safavi whose center of the goverment was in Ardabil. In other words and according to Dr.Mir Hamidi, the author of Religion and Governing. Ardabil had been the first center of Safavi's government in Iran then.

On the whole Safavi's government had been made up on religious ideas and thoughts and since that time it was developed and extended in such a way that in less courses of Iran history it had reached that level in so little time.

In this way the religious notion which Sheikh Safeiaddineh Ardabili hased in the seventh century and by his followers, specially Joneid and Heidar who had strengthen it, was a support to Esmael's activities, the Safavi founder. about 2 centuries later.

So in this thesis, it has been attempted all the main sources and the witness's writings containing the historian and writer's ones and also the

European's iteneraries and reports which were of political officials, religion preachers and tourists who visited Ardabil, are surveyed. On the whole, this research reminds the honorable readers of collective information which Safavi's conditions had in historical city of Ardabil. So that by studying this research, many of the passive problems left since then are clear in reader's mind.

Incidentally, in this thesis before anything thirteen main sources about Ardabil in Safavi's time has been swveyed. Farther more, by considering the main sources and origions of this course the research has been divided into 5 sections and one conclusion.

In the first chapter of this research a general view has been made to Ardabil, its origion literal, geographic situation and historical geography. It has tried to pay a collective point to tales and stories brought to this holy city in ancient books and how it had been established.

The second chapter of this investigation take views to social, cultural, religious and economical conditions being common in this historical city in Safavi's time, including the first rising of Safavieh in Ardabil, education, customs and soon. It has been made attempts to give good information about the mentioned axis asfer as possible.

In the third chapter of this research. it has been perfectly Pointed to the historian's and tourist's points of view who then visited this holy city, and as well as all the works and writings left from them about Ardabil

have been considered and studied. Some of them are Oulearous, Khandmir, Petero Delaveleh and so on.

The fourth chapter of this research notices the scientists, authors and poets who have lived in Ardabil. In this section it has been pointed to their living, sample of their work and style they used.

The fifth chapter is the end one which pays to surveying the works, historical monuments left from this range of kingdom in Ardabil. These monumnets and buildings have been studied in separate ways. Some of them are Sheikh Safiaddin's collection, shrines, bathrooms, bridges, markets and the gates of Ardabil that existed in Safavi's time.

At the end, this research has a general conclusion about safavieh so that the relitious factors of the city closely related to that period.

Rauf Musavy - Tir 1377

